

**A-CLASS
FOREIGN EXCHANGE**

ਤੁਸੀਂ ਇੰਡੀਆ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕੀਸ ਵਾਹੀ ਮਰਦੀ ਭੇਜੋ
ਪਰ ਸਤਾ ਰੋਟ ਚੜ੍ਹਿ ਰੈਕ ਕਰੋ

24
ਖੁੱਬਲੁਝੁ 'ਚ ਆਗੂ ਪ੍ਰੇਮੀ ਭੇਜਾ
ਜਾਂ ਬੁਗੜਾਉਣ ਤੁਲੀ
ਹਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਖੁੱਡੀਆਂ
604-598-2222
#117, 12888 80th AVE,
SURREY

VOICE OF THE PUNJABI COMMUNITY
DESH PARDES TIMES

ਦੇਸ਼ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਟਾਈਮਜ਼

Vancouver-Winnipeg-Edmonton-Calgary

ਸੰਪਦਕ- ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਚੌਹਲਾ, Sukhwinder Singh Chohla (Editor) Gurbhalinder Singh Sandhu, Editor (Hon.)

VOL-22 ISSUE : 1 APRIL, 2023 PHONE : 778-772-1994, Email : editor@deshpardestimes.com, sschohla@gmail.com www.deshpardes.ca

ਫੈਡਰਲ ਬਜਟ 2023

ਟਰੂਡੋ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਡੈਟਲ ਕੇਅਰ ਦਾ ਵਿਸਤਾਰ-ਗਰੀਨ ਆਰਥਿਕਤਾ 'ਤੇ ਜ਼ੋਰ

40 ਅਰਬ ਡਾਲਰ ਦੇ ਘਾਟੇ ਦੇ ਅਨੁਮਾਨ ਵਾਲਾ ਬਜਟ ਪੇਸ਼

ਉਠਵਾ (ਦੇ. ਪ੍ਰ. ਬਿ.)-ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਬਿਸਲੀ 'ਤੇ ਵੱਡਾ ਖਰਚ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ 2023 ਦੇ ਬਜਟ ਵਿਚ ਕੈਨੇਡਾ ਨੂੰ ਗਲੋਬਲ ਕਲੀਨ ਐਨਰਮੀ ਲੀਡਰ ਵਜੋਂ ਸਥਾਨ ਦਿਵਾਉਣ ਦਾ ਵਾਅਦਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਕੋਈ ਡੈਟਲ ਕੇਅਰ ਯੋਜਨਾ ਵਿਚ ਤੇਜ਼ੀ ਲਿਆਂਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਆਪਣੇ ਤਾਜ਼ਾ ਅਪਡੇਟ ਨਾਲੋਂ ਵੱਡੇ



ਘਾਟੇ ਦਾ ਅਨੁਮਾਨ ਲਗਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਵਿੱਤ ਮੰਤਰੀ ਕਿਸਟੀਆ ਫਰੀਲੈਂਡ ਦੇ ਆਰਥਿਕ ਸੁਨੋਚੇ ਦਾ ਮੁੱਖ ਧਿਆਨ ਇਸ ਗੱਲੋ 'ਤੇ ਹੈ ਕਿ ਬਜਟ ਕੈਨੇਡਾ ਨੂੰ ਉਸ ਪਲ ਦਾ ਲਾਭ ਲੈਣ ਦੀ ਸਹਿਯੋਗੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰੇਗਾ। ਜਿਸ ਵਿਚ ਅਮਰੀਕਾ ਤੇ ਦੁਸਰੇ ਲੋਕਤੰਤਰੀ ਸਹਿਯੋਗੀ ਆਪਣੀ ਸਪਲਾਈ ਚੇਨ ਚੀਨ ਤੇ ਰੂਸ 'ਤੇ (ਬਾਕੀ ਸਫ਼ਾ 10 ਤੋਂ)

ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੇ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਦੌਰਾਨ ਗੋਲੀ ਚੱਲੀ-ਦੋ ਜ਼ਖਮੀ

ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੇ- ਕੈਲੀਡੋਰਨੀਆ ਦੇ ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੇ ਸਿੱਖ ਸੁਸਾਇਟੀ

ਗੁਰਦੁਆਰੇ 'ਚ ਹੋਏ ਝਗੜੇ ਵਿਚ ਦੋ ਜ਼ਖਮੀਆਂ ਨੂੰ ਗੋਲੀ ਲੱਗੀ ਹੈ। ਗੁਰਦੁਆਰੇ 'ਚ ਗੋਲੀਬਾਗੀ ਦੀ ਇਹ ਘਟਨਾ ਐਤਵਾਰ ਦੁਪਹਿਰੇ ਕਰੀਬ 2.30 ਵਜੇ ਵਾਪਰੀ।



ਦਿੱਤੀ। ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਲੜਾਈ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਦੂਜੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਦੂਜੀ

ਪਿਰ ਨਾਲ ਸਥਾਪਤ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਗੋਲੀ ਮਾਰ ਦਿੱਤੀ, ਤੇ ਫਰਾਰ ਹੋ ਗਿਆ। ਦੁਸਰਾ ਵਿਅਕਤੀ ਹਾਲੇ ਤੱਕ ਫੜਾ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਿਆ। ਪ੍ਰਲੀਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਨਫਰਤੀ ਅਪਰਾਧ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਦੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਵਿਚਾਲੇ ਝਕੜੇ ਵਿਚ ਚੱਲੀ ਗੋਲੀ ਹੈ, ਜੋ ਕਿ ਇਕ-ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਜਾਣਦੇ ਸਨ। ਗੋਲੀ ਲੱਗਣ ਕਾਰਨ ਫੱਟੜਾਂ ਨੂੰ ਹਸਪਤਾਲ ਦਾਖਲ ਕਰਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਖਰੋਂ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੈ।

ਵਿਚ ਚੱਲੀ ਗੋਲੀ ਹੈ, ਜੋ ਕਿ ਇਕ-ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਜਾਣਦੇ ਸਨ। ਗੋਲੀ ਲੱਗਣ ਕਾਰਨ ਫੱਟੜਾਂ ਨੂੰ ਹਸਪਤਾਲ ਦਾਖਲ ਕਰਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਖਰੋਂ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੈ।

ਨਵਜੋਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੁ 10 ਮਹੀਨੇ ਬਾਦ ਜੇਲ ਤੋਂ ਰਿਹਾਅ

ਪਟਿਆਲਾ, 1 ਅਪ੍ਰੈਲ (ਦੇ. ਪ੍ਰ. ਬਿ.)- ਤੇਜ਼ ਤਰਾਂ ਕਾਗ਼ਰੀ ਆਗੂ ਨਵਜੋਤ ਸਿੱਧੁ ਪਟਿਆਲਾ ਜੇਲ ਤੋਂ ਰਿਹਾਅ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਉਹ ਪਿਛਲੇ 10 ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੋਂ ਇਕ 30 ਸਾਲ ਪ੍ਰਾਣੇ ਰੋਬੋਜ ਮਾਲੇ ਵਿਚ ਸਜ਼ਾ ਤਹਿਤ ਜੇਲ ਵਿਚ ਬੰਦ ਸਨ। ਅੱਜ ਜੇਲ ਵਿਚੋਂ ਰਿਹਾਅ ਹੋਣ ਸਮੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵੱਡੀ ਗਿੱਤੀ ਸਮਰਥਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਸਮਾਨੀ ਰੋਗੀ ਦੀ ਜੈਕਟ ਪਹਿਨੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਪਲੀਸ ਵਾਲੇ ਸਥਾਨ ਸੁਰੱਖਿਆ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਮੀਡੀਆਂ ਨੂੰ ਸੰਬੰਧਨ ਕਰਦਿਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਖੋਲ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਸੱਚ ਨਹੀਂ ਸੁਣਨ ਚਾਹੁੰਦੀਆਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਰਾਹੂਲ ਗਾਂਧੀ ਰਿਕ ਕ੍ਰਾਂਟੀ ਦਾ ਨਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 1988 ਵਿਚ ਵਾਪਰੇ ਰੋਬੋਜ ਮਾਲੇ ਵਿਚ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ ਬੀਤੇ ਸਾਲ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਸੁਣਾਈ ਸੀ।



ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਨੇ ਵੀਡੀਓ ਸੁਨੋਹੇ ਜ਼ਗੀਏ ਸੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਗਿਆਨੀ ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸਿੱਖ ਕੈਮ ਨੂੰ ਦਰਪੇਸ਼ ਚੁੱਣੀਆਂ 'ਤੇ ਚਰਚਾ ਲਈ ਅਗਲੇ ਮਹੀਨੇ ਵਿਸਾਖੀ ਦਿਹਾੜੇ 'ਤੇ ਸਰਬੱਤ ਖਾਲਸਾ ਸੱਦਣ। ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਲੋਕ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਜਾਗਰੂਕ ਹਨ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਜਥੇਦਾਰ ਹੁਣ ਲੋਕ ਮਨੋ ਵਿਚ ਬਣੇ ਖੇਡ ਨੂੰ ਤੱਤੀਨ ਲਈ ਅਗਵਾਈ ਕਰਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੇ ਜਵਾਨੀ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਛੋਟੇ ਮੇਟ ਧਰਨਿਆਂ ਤੇ ਮੌਰਚਿਆਂ ਦੀ ਥਾਂ ਉਸੇ ਤ੍ਰਿਕਾਂ ਸਰਬੱਤ ਖਾਲਸਾ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਅਥਦਾਲੀ ਦੁਆਰਾ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਨਸਲ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਰਬੱਤ ਖਾਲਸਾ 'ਚ ਇਕੱਠ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦੇਸ਼-ਵਿਦੇਸ਼ ਦੀਆਂ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਸਰਬੱਤ ਖਾਲਸਾ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕਰਦਿਆਂ। (ਬਾਕੀ ਸਫ਼ਾ 15 ਤੋਂ)

A1 TRUSSES

SINCE 1983, TRUSSES YOU CAN TRUST

ਵਾਜਬ ਕੀਮਤਾਂ ਵਧੀਆ ਸਰਵਿਸ

ਅਸੀਂ ਵੈਨਕੁਵਰ ਲੋਅਰ ਮੇਨਲੈਂਡ ਖੇਤਰ ਦੇ ਠੇਕੇਦਾਰਾਂ ਅਤੇ ਵਸਨੀਕਾਂ ਲਈ ਲੱਕੜ ਦੇ ਟਰਸਸ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਸਾਨੂੰ ਇੱਕ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕੰਮ ਦੀ ਨੈਤਿਕਤਾ 'ਤੇ ਮਾਣ ਹੈ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਆਪਣੇ ਗਾਹਕਾਂ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲ ਦਿੱਤੇ ਹਨ।

ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਗਾਹਕਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਤੀਯੋਗੀ ਦਰਾਂ 'ਤੇ ਉੱਚ ਗੁਣਵੱਤਾ ਵਾਲੇ ਲੱਕੜ ਦੇ ਟਰਸਸ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

SABI KHERA/GARRY KHERA 604-580-2200, 604-591-2260 9760 190th. St. Surrey, BC V4N 3M9

We Specialize in MANUFACTURING

info@a1trusses.com

Insureline (Lighthouse)

- Home ● Auto ● Commercial ● Travel ● Pro-Rate ● Farm
- Cargo ● Construction ● Fleet ● Super Visa

OPEN
7 DAYS A WEEK

Home Insurance discounts available.

ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇੱਕੋਵੰਨ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ

Partap Pannu | **Shane Pannu** | **604-746-4888 OFFICE**

101-30485 Blueridge Drive Abbotsford B.C V2T 0B1

Insureline Brokers (Lighthouse) Independently Owned & Operated www.insureline.lighthouse.com

Abbotsford's Top Caterer

TASTE OF BHAIJA

SWEET SHOP & RESTAURANT

OPENING HOURS
Sunday - Saturday (7 Days)
11.00 AM To 10.00 PM

ਅਸੀਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ, ਮੇਦਿਕ, ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀਆਂ ਜਾਂ ਹਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਢੰਕਸ਼ਨ ਲਈ ਵਾਜਿਬ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਕੇਟਰਿੰਗ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਹਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ- **604-504-0404**

E-Mail: tasteofbhaija786@gmail.com

Location: 32660 George Ferguson Way Unit 108, Abbotsford, BC V2T 4V6, Canada.

SUPER VISA INSURANCE

RESP - Life Insurance - Mortgage Insurance - Disability Insurance - Critical illness Insurance

Brinder Gill

604-825-9697 #11-2580 Cedar Park Place Abbotsford BC V2T 3S5

Head office. # 301, 8128-128 St Surrey BC V3W 1R1

Sandeep Ahuja
(President Operations)

Punjab Insurance Agency Inc.

www.punjabinsurance.ca

Dhot Group
(Group of certified specialists)

"THE TOP MOST PRIORITY OF DHOST GROUP IS TO GIVE BEST SERVICE TO THE CLIENTS"

Services

- Consulting
- Education & Placement
- Financial
- Media
- Real Estate
- Sales & Marketing
- Security
- Tech & Web Solution
- Warehousing
- Wholesale & Distribution

Amrit Dhot

604-300-7000

Email: info@dhotgroup.com Website: www.dhotgroup.com

ACCOST
Insurance & Financial Centre Inc.
Honest • Reliable • Friendly

Wawanesa Insurance **ICBC** **ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ ਸਪੈਸ਼ਲ ਰੇਟ**
ਟਰੈਕ ਫਲੀਟ ਪ੍ਰੇਟ

Car/Truck / Homeowners / Business / Financing / Fleet / Prorate
Cargo / Life Insurance / Condo / Tenants / Travel / Supervisa

Nishaber S. Dhindsa
Cell: 604-783-5860
mail: nishaberdhindsa@accostinsurance.com
Monday to Sunday
9 am to 9 pm
Holidays: 10 am to 5 pm
E-mail address: accost@accostinsurance.com

Navinder S Sandhu, CAIB
Cell: 604-761-6291
mail: navinder.sandhu@accostinsurance.com

Ajay Dhindsa
Cell: 778-680-1195
mail: ajaydhindsa@accostinsurance.com
#220 7093 King George Blvd Surrey, BC V3W 5A2

Contact: (604) 502-7878
Location : Accost Insurance & Financial Centre Inc.
Surrey Location : 7093 King George Blvd.Surrey, BC V3W5 A2

NOW OPEN
ਮਾੜੀ ਮੁਸਤਫਾਂ ਵਾਲੇ, ਮੋਰੇ ਵਾਲੇ

PJ PRITAM JEWELLERS
ਪ੍ਰੀਤਮ ਜਿਊਲਰਜ਼

ਅਸੀਂ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੌਨੇ ਦੇ,
ਹੀਰਿਆਂ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਤਿਆਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਇਥੇ ਤੁਹਾਡੇ ਪੁਰਾਣੇ ਸੌਨੇ
ਦੀ ਵਧੀਆ ਕੀਮਤ ਚਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਇਥੇ ਕੰਨ, ਨੱਕ ਵਿੰਨੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ,
ਗਹਿਣਾਂ ਦੀ ਮੁੰਕਮਤ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

PH-604-504-1313
Unit 118 32083 Hillcrest Ave Abbotsford, BC V2T 1S3

Teja

A leading supplier of South Asian Food Products since 1955

604-630-8448
Mandeep Bains | Braham Teja
Web: tejaworldfoods.com | Unit 117-7727 Beedie Way Delta B.C V4G 0A5

CASCADE
BATH AND LIGHTING

Mon- Fri
8:30 am - 5:30 pm
Sat 9:00 am- 4:30 pm
Sun Closed

Email: sales@cascadebath.ca Web: www.cascadebath.ca

We are glad to welcome you to our brand new showroom in Langley BC. We serve clients across Lower Mainland. We specialize in fancy bath lighting fittings and have the widest range of latest and fashionable products to choose from. All our products are best in terms of quality and affordability.

WE CRAFT PRODUCTS, EXPERIENCES & PLATFORMS THAT TRANSFORM BRANDS

Riobel Cascade BLANCO MOEN miolin

PH: 604-510-9400 FAX: 604-510-9401
20667 LANGLEY BYPASS LANGLEY, B.C.V3A 5E8

SAMEER KAUSHAL & ANKUR KAUSHAL
PERSONAL REAL ESTATE CORPORATION

Commercial Residential

Property Experts



ਰੀਅਲ ਅਸਟੇਟ ਸਬੰਧੀ
ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ
ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ
ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

604- 897-9575
604-897-0006



Sameer Kaushal
B.Sc., MBA

#105, 7928 128 Street
Surrey, BC V3W 4E8



Ankur Kaushal

A-CLASS ELECTRIC LTD.

HOUSE WIRING - TOWN HOUSES WIRING - COMMERCIAL WIRING - INDUSTRIAL WIRING - RENOVATIONS - ALARM WIRING - VACUUM -

Serving The Community For More Than 25 Years

ONE DAY SERVICE FOR 8 JOBS
-ELECTRIC - VACUUM - ALARMS - CABLE & TELEPHONE WIRING - INTERCOM - VIDEO CAMERA - SOUND SYSTEM - DISH - HOME THEATER

BEST RATES & FRIENDLY SERVICE
CALL FOR FREE ESTIMATES

CELL: 604.780.5600
CELL: 604.351.2538
mssaini48@hotmail.com

TEL: 604.596.5474
FAX: 604.596.4988

MANJIT
CLASS "A" CERTIFIED

Desjardins
Insurance
For your insurance and financial needs, Desjardins insurance Agent
ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇੰਸੋਰੇਸ਼ਨ ਅਤੇ
ਫਾਇਨੈਂਸੀਅਲ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ
ਆਸੀਂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ
ਚ ਰਾਜ਼ਰ ਹਾਂ।
Providing Insurance and Financial Services
Romi Sidhu
Agent
Bus: 403-568-4330
4851 Westwind Drive NE, Suite 217 Calgary, AB T3J 4L4

VOICE OF THE PUNJABI COMMUNITY
DESH PARDES TIMES

ਦੇਸ਼ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਟਾਈਮਜ਼

ਸਨਿਚਰਵਾਰ, 1 ਅਪ੍ਰੈਲ, 2023

Harpreet Parmar
CPA,CGA
PROFESSIONAL ACCOUNTANTS
ACCOUNTING, TAX
BUSINESS ADVISORY
ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਿਜਨੱਸ
ਵਾਸਤੇ ਵਧੀਆ ਤੇ ਪ੍ਰੈਫੈਨਲ
ਅਕਾਊਂਟਸ ਸਰਵਿਸ ਲਈ ਸਾਡੇ
ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।
www.hppcorp.ca
Email: hparmarr@hppcorp.ca
403-271-5100

ਜੱਸਾ ਸਿੱਖ ਰਾਮਗੜ੍ਹੀਆ ਦਾ 300 ਸਾਲਾ ਪੁਰਬ ਮਨਾਉਣ ਦੀਆਂ ਤਿਆਰੀਆਂ

ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਰਾਮਗੜ੍ਹੀਆ ਸੁਸਾਇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਇਕ ਯਾਦਗਾਰੀ ਪੋਸਟਰ ਰਿਲੀਜ਼

ਸਰੀ-(ਹਰਦਮ ਮਾਨ)-ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਰਾਮਗੜ੍ਹੀਆ ਸੁਸਾਇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਸਿੱਖ ਇਤਿਹਾਸ ਦੇ ਮਹਾਨ ਨਾਇਕ ਜੱਸਾ ਸਿੱਖ ਰਾਮਗੜ੍ਹੀਆ ਦਾ 300 ਸਾਲਾ ਜਨਮ ਪੁਰਬ ਮਈ ਮਹੀਨੇ ਵਿਚ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਮਨਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਸੰਥਾਂ ਵਿਚ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਬਹੁੰਕਸਾਈਡ ਸਾਰਿਥਾ ਸਰੀ ਵਿਖੇ ਇਕ ਵੱਡੇ ਇਕੱਠੇ ਦੇਣਗੇ। ਮੈਂਬਰਾਂ ਅਤੇ ਸੰਗਤ ਵੱਲੋਂ ਇਕ ਵੱਡੇ ਆਕਾਰੀ ਪੋਸਟਰ ਰਿਲੀਜ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਮੈਂਬਰ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦਿਆਂ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸ਼ੁਰਿਦਰ ਸਿੱਖ ਜੱਸਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੱਸਾ ਸਿੱਖ ਰਾਮਗੜ੍ਹੀਆ ਸੁਸਾਇਟੀ ਇਤਿਹਾਸ ਦੇ ਅਸਿਹੇ ਨਾਵਿਕ ਹੋਏ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਿੱਖ ਦੀ ਵਿੱਡੀ-ਪੁੱਡੀ ਤਾਕਤ ਨੂੰ ਇਕੱਠਾ ਕਰਕੇ ਸਿੱਖ ਵੱਡੇ ਵਿਚ ਅਸਿਹਾ ਸੋਸਾਇਟੀ ਰਿਲੀਜ਼ ਕਿਸਾਨੇ ਸਦਰਾ ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਦੌਲੀ ਦੀ ਧਰਨੀ 'ਤੇ ਭਾਲਸਾਈ ਛੱਡੇ ਕੁਲਾਏ ਤੇ ਆਪਣੀ ਹਵਜ਼ਤ ਸਥਾਪਤ ਕੀਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿਚ ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਜਾਂਬਾਂ ਨੂੰ ਅਜਿਹਾ ਸਥਕ ਸਿਖਾਇਆ ਕਿ ਪੰਜਾਬ 'ਤੇ ਹਮਲਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਕਾਹੀਂ-ਕਾਹੀਂ ਜ਼ਰਵਾਣਾ ਦੇ ਗੁਰੂ ਨੂੰ ਮਿੱਟੀ ਵਿਚ ਮਿਲਾ।



ਲਿਬਰਲ ਐਮ.ਪੀ. ਸਰਾਏ ਦੀ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਬਾਇਡਨ ਨਾਲ ਉਤਸ਼ਾਹੀ ਮਿਲਣੀ

ਉਠਵਾ- ਬੀਤੇ ਦਿਨੀ ਅਮੰਕਾ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਬਣਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਕੈਨੇਡਾ ਦੋਵੇਂ ਤੋਂ ਆਏ ਗ਼ਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਜੋਅ ਬਾਇਡਨ ਨੇ ਜਿਥੇ ਪ੍ਰਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜਸਟਿਨ ਟੁਡੇ ਨਾਲ ਦੁਵੱਲੇ ਸੰਬੰਧਾਂ ਦੀ ਮਜ਼ਬੂਤੀ ਲਈ ਵਿਚਾਰ ਚਰਚਾ ਕੀਤੀ ਉਥੋਂ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਦੇ ਸੈਸ਼ਨ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਦਾਅਵਤ ਦੌਰਾਨ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨਾਲ



SOUTH SURREY MEAT

Ready to Eat Tandoori Chicken and Fish.

Taste the food with Family

Customer Favourites FRESH FROM THE KITCHEN

Now Open



- Marinated Leg & Thigh (All Flavours)
- Chicken Seekh Kabab • Fish Tandoori (Salmon)

ਇਥੋਂ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੈਰੀਨੇਟਡ ਚਿਕਨ,
ਮੀਟ ਅਤੇ ਫਿਸ਼ ਬਰੀਦਾਣ ਲਈ ਦਰਸ਼ਨ ਦਿਓ।

PH: 604-341-0403
#140-28040 Fraser Hwy, Abbotsford, BC



JAS DILAWARI
REALTOR®



604.649.5298



dilawari.jaswinder@gmail.com



www.jasdilawari.ca

(604) 961-9900
#201, 5550 152 St.
Surrey, BC V3S 5J9

Sutton ALLIANCE
REAL ESTATE SERVICES



Call For All Your Real Estate Needs

ਐਚਟਸਫੋਰਡ ਅਤੇ ਆਸ-ਪਾਸ
ਦੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵੀ
ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਨਵਾਂ ਜਾਂ ਪੁਰਾਣਾ ਘਰ,
ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ।

Mike Gill: 604-615-4430

326 15 S Fraser Way # 207 Abbotsford, BC v2t 1x8



CENTURY 21
Coastal Realty



ਤੁਹਾਡੇ ਆਪਣੇ **ਮੌਰਟਗਜ਼** ਸਪੈਸ਼ਲਿਸਟ



KRAFT
MORTGAGES CANADA INC.

MORTGAGE DONE THE RIGHT WAY
3211 152 St Unit 205, Surrey, BC
www.kraftmortgages.ca



Varun Chaudhry 604-727-1579 / Gursharan Dhaliwal 604-725-0134



ABBOTSFORD THIND BROS MEAT SHOP

•Chicken•Pork•Goat•Lamb•Fish

Roasted Chicken & Fish (Preparation by Order)

New Management team, Prop:Iqbal Thind:604-765-3641

ਸਾਡੇ ਕੋਲੋ
ਤਾਜ਼ਾ ਮੀਟ
ਮਿਲਦਾ ਹੈ।

604-746-7769

2606 Cedar Park Place, Abbotsford, BC V2T 3S5



ਰਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਬੈਂਸ ਨੂੰ ਜਨਮ ਦਿਨ ਦੀਆਂ ਮੁਬਾਰਕਾਂ...

ਬੀਤੇ ਦਿਨੀ ਸ੍ਰੀਮਤੀ ਰਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਬੈਂਸ ਸੁਪਤਨੀ ਸ: ਤਰਸੇਮ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ (ਤੇਜਾ ਛੂਡਜ) ਦਾ 70ਵਾਂ ਜਨਮ ਦਿਨ ਕੈਨਕੁਨ (ਮੈਕਸੀਕੋ) ਵਿਖੇ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਪਹਿਵਾਰ ਦੇ 22 ਤੋਂ ਉਪਰ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੁੰਦਿਆਂ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਸਾਂਝੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ।

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੁਡ ਬੈਂਕ ਵਲੋਂ ਨੌਜਵਾਨ ਵਲੰਟੀਆਰਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ

ਸਰੀ-ਅਸੀਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੁਡ ਬੈਂਕ ਵਲੋਂ ਸਾਰੇ ਨੌਜਵਾਨ ਵਲੰਟੀਆਰਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਰੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਤੋਂ ਆਪਣਾ ਸੁਪਤਿੰਗ ਬੋਰਡ ਸਮਾਂ ਸਵੇਂ-ਇੱਛਾ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਕੇ ਬਿਤਾਇਆ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ 16 ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ 9 ਤੋਂ 18 ਸਾਲ ਦੇ 30 ਤੋਂ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਲੰਟੀਆਰਾਂ ਨੇ ਤਿੰਨ ਥਾਵਾਂ ਪ੍ਰਾਸ਼ਕਰ ਸਰੀ ਤੇ ਫੇਲਟਾ ਵਿਚ 2000 ਘੱਟੋਂ ਵੀ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਇਆ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਮਰਪਣ ਅਤੇ ਉਚੀ ਹਾਂਧੱਖੀ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਦੀ ਕਦਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਸਾਰੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਿਹਨਤੀ ਵਲੰਟੀਆਰਾਂ ਵਿਚ 9 ਸਾਲਾ ਸਭ ਤੋਂ ਛੱਟੇ ਵਲੰਟੀਆਰ ਲਕਸ਼ ਵਾਲੀਆਂ ਵੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਸੀ ਜਿਹੜਾ ਫੇਲਟਾ ਲੋਕਸ਼ਨ ਤੋਂ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਆਉਂਦਾ ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਸਾਰਾ ਸਮਾਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ।

ਅਰਸੀਐਮਪੀ ਪੁਰਸਕਾਰ ਸਮਾਰੋਹ ਵਿਚ ਫੇਜ਼ਰ ਵੈਲੀ ਦੇ 53 ਵਿਅਕਤੀ ਸਨਮਾਨਿਤ

ਸਰੀ-ਚਿਲੀਵੈਕ ਕਲਚਰਲ ਸੈਟਰਨ ਵਿਖੇ ਅਰਸਰ ਇੰਚਾਰਜ ਐਵਾਰਡ ਸਮਾਰੋਹ ਵਿਖੇ ਹਾਲ ਹੀ ਵਿਚ 50 ਤੋਂ ਵੀ ਵੱਧ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਤੇ ਆਰਸੀਐਮਪੀ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। 15 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਕੁਲ 21 ਪੁਰਸਕਾਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ। ਚਿਲੀਵੈਕ ਆਰਸੀਐਮਪੀ, ਅਰਬਨ ਇੰਡੀਜ਼ੀਨਸ ਪੁਲਿਸਿੰਗ ਐਂਡ ਸੈਡੇਡਜ਼ ਇਨਫਰਮੇਟ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾ ਅਧਿਕ ਫੇਜ਼ਰ ਵੈਲੀ ਰੀਜ਼ਨਲ ਡਿਟੈਚਮੈਂਟ (ਯੂਐਂਡੈਫੀਆਰਡੀ) ਕੇਨੇ ਪਰਿਵਾਰ ਬਾਅਦੀਣ ਲਈ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਚਿਲੀਵੈਕ ਡੱਗਰ ਸੈਕਸ਼ਨ ਨਾਲ ਚੁੜੇ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਗੈਰਕਾਨੂੰਨੀ ਅਗਨੀ ਸ਼ਾਸਤਰਾਂ ਨਾਲ ਲੜਨ ਅਤੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਗੈਰਕਾਨੂੰਨੀ ਪਦਾਰਥਾਂ ਵਿਚ ਐਕਸੀਲੀਸੀ ਪੁਰਸਕਾਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਚਿਲੀਵੈਕ ਵਿਚ ਪ੍ਰਾਇਰੀ ਟਾਰਗੈਟ ਟੀਮ ਦੀ ਪਾਪਰਟੀ ਜੁਗਮਾਂ ਨਾਲ ਲੜਨ ਅਤੇ ਚਿਲੀਵੈਕ ਆਧਾਰਤ ਮਸ਼ਹੂਰ ਤੇ ਤਰਜੀਹੀ ਅਧਾਰਾਂ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਚਿਲੀਵੈਕ ਨੇ ਘਰ ਤੇ ਸਟੋਰੇਜ ਲਾਕਰ ਵਿਚੋਂ ਨਸ਼ੀਲੇ ਪਦਾਰਥ ਤੇ ਸ਼ਾਟਗਾਨਜ਼ ਬਰਾਮਦ ਕੀਤੀਆਂ

ਸਰੀ-ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਚਿਲੀਵੈਕ ਵਿਚ 14 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਦੋ ਤੁਲਸੀ ਵਾਰੰਟਾਂ ਦੀ ਤਾਮਿਲ ਕਾਰਦਿਆਂ ਵੱਡੀ ਮਾਤਰਾ ਵਿਚ ਫੇਂਟਾਨਿਲ ਨਸ਼ੀਲਾ ਪਦਾਰਥ, ਸ਼ਾਟਗਾਨਜ਼ ਤੇ ਹੋਰ ਸ਼ਬੂਤ ਬਰਾਮਦ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਦੋਵੇਂ ਤੁਲਸੀ ਵਾਰੰਟ ਨਸ਼ੀਲੇ ਪਦਾਰਥਾਂ ਦੀ ਤਸਕਰੀ ਦੀ ਜਾਂਚ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਸਨ ਅਤੇ ਆਰਸੀਐਮਪੀ ਨੇ ਜਾਂਚ ਨੂੰ ਗੁੰਝਲਦਾਰ ਆਖਿਆ ਹੈ। ਅਧਿਕਾਰੀ ਪਹਿਲਾ ਵਾਰੰਟ ਗਾਰਡਨ ਡਰਾਈਵ ਦੇ 9000 ਬਲਕ ਲੈ ਕੇ ਗਏ ਅਤੇ ਦੂਜਾ ਵਾਰੰਟ ਇੰਡਸਟਰੀਅਲ ਵੇਅ ਇਕ ਸਟੋਰੇਜ ਲਾਕਰ ਲਈ ਲੈ ਕੇ ਗਏ। ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਤੁਲਸੀ ਦੌਰਾਨ ਅਸਲੇ ਸਮੇਤ ਦੋ ਸ਼ਾਟਗਾਨਜ਼, ਇਕ ਲੋਡ ਕੀਤਾ ਹੈਂਡਗਨ, ਲਗਪਗ ਪੰਜ ਕਿਲੋ ਪੈਕ ਕੀਤਾ ਮਾਰਜ਼ਾਨਾ, ਲਗਪਗ, ਇਕ ਕਿਲੋ ਸ਼ੱਕੀ ਫੇਂਟਾਨਿਲ, ਵੱਡੀ ਮਾਤਰਾ ਵਿਚ ਸੱਕੀ ਮੇਲਾਵੇਟਾਮਾਈਨ ਅਤੇ ਵੱਡੀ ਮਾਤਰਾ ਵਿਚ ਨਕਦੀ, ਕਈ ਸੈਲੋਂ ਫੇਨ, ਕਈ ਸੀਟਾਂ, ਨਸ਼ੀਲੇ ਪਦਾਰਥਾਂ ਨੂੰ ਪੈਕਿੰਗ ਕੀਤੇ ਜਾਂ ਵਾਲੀ ਸੱਗਰੀ ਅਤੇ ਸਕੈਲਜ਼ ਬਰਾਮਦ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ।



Surrey-Cloverdale-Abbotsford-Mission
Over 15 Locations in Service
Now In-Edmonton, AB



Locations and Contact....

Roop Dhillon
604-518-3501

13190-64, Surrey BC
Phone-604-507-3300

1767-64 Ave #101,
Surrey,BC V3S 1Z2

2871, Livingstone Ave,
Abbotsford. BC.
Phone- 604-426-1818

2815 Shaughnessy st
Port Coquitlam bc

One min walk from Mirage Banquet Hall Ltd.
12499-88 Ave, Surrey BC
Phone- 604-562-1818

A-32081 Lougheed Hwy, Mission, BC
Phone- 604-805-1818

8321-Chappelle Way SW EDMONTON Phone-780-900-1818

ਗਰੇਟਵੇਅ ਫਾਇਨੈਂਸਲ ਦੇ ਕੰਵਲਜੀਤ ਮੋਤੀ ਵੱਲੋਂ ਵਧੀਆ ਕਾਰਗੁਜ਼ਾਰੀ ਵਾਲੇ ਟੀਮ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦਾ ਸਨਮਾਨ

ਸਰੀ (ਹਰਦਮ ਮਾਨ) - ਗਰੇਟਵੇਅ ਫਾਇਨੈਂਸਲ ਕੰਪਨੀ ਦੇ ਸੀਨੀਅਰ ਵਾਈਸ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਟ ਕੰਵਲਜੀਤ ਮੋਤੀ ਵੱਲੋਂ ਪਿਛਲੀ ਤਿਉਹਾਰੀ ਦੌਰਾਨ ਚਿਹਤਰ ਕਾਰਗੁਜ਼ਾਰੀ ਦਿਖਾਉਣ ਵਾਲੇ ਟੀਮ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨ ਹਿਤ ਕੰਪਨੀ ਦੇ ਸਰੀ ਦਫ਼ਤਰ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪਾਰਟੀ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਟੀਮ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਪੱਜ਼ਟਿਵ ਸੇਵਾ ਅਪਨਾਉਣ ਲਈ ਪ੍ਰੈਰਿਤ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਜਨਵਰੀ 2023 ਤੋਂ ਕੰਪਨੀ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਅਹਿਮ ਤਥਾਈਆਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਾਜ਼ੀ ਕੀਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੇ ਟੀਮ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਕੰਪਨੀ ਵੱਲੋਂ ਹੋਣ ਵਾਲੀਆਂ ਸਾਜ਼ੀਆਂ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਅਤੇ ਟਰੋਨਿਗਾਂ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਕਿਹਾ। ਇਸ ਮੌਕੇ



ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਇਨਾਮ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿਚ ਹਰਮਿਦਰ ਰੰਜਨਾ ਛਿੱਲੋਂ, ਅਰਾਧਨਾ, ਵਿਨੇ ਸ਼ਰਮਾ ਅਤੇ ਦਵਿੰਦਰ ਗੈਰਲ, ਮਨਦੀਪ ਖੁਗਣਾ, ਸੁਖਦੇਵ ਸ਼ਰਮਾ, ਚਾਂਦਨੀ ਮੋਤੀ,

ਰੰਜਨਾ ਛਿੱਲੋਂ, ਅਰਾਧਨਾ, ਵਿਨੇ ਸ਼ਰਮਾ ਅਤੇ ਦਵਿੰਦਰ ਕਾਲੀਆ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ।

ਤੰਬੜ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਸਦਮਾ-ਬੀਬੀ ਜਗੀਰ ਕੌਰ ਤੰਬੜ ਦਾ ਦੇਹਾਂਤ

ਸਰੀ - ਦੁਪਲਾਈ ਖ਼ਬਰ ਹੈ ਕਿ ਤੰਬੜ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਬੀਬੀ ਜਗੀਰ ਕੌਰ ਤੰਬੜ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪਿਛਲਾ ਪਿਤਾ ਰਾਮਪੁਰ ਸ਼ੈਟੀਆਂ ਜਿਲ੍ਹਾ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਹੈ, ਪ੍ਰਭਾਤਮਾ ਵਲੋਂ ਦਿੱਤੀ ਸਵਸ਼ਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰੀਸੀ ਭੋਗ ਕੇ ਮਿਤੀ 19 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਤਮਾ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾ ਬਿਗਜੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅੰਤਿਮ ਸੰਸਕਾਰ ਮਿਤੀ 31 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਦੁਪਿਹਰ 1 ਵਜੇ ਫਾਈਵ ਰਿਵਰ ਫਿਊਨਰਲ ਹੋਮ ਡੈਲਟਾ ਵਿਖੇ ਹੋਵੇਗਾ ਉਪਰੋਕਤ ਭੋਗ ਤੇ ਅੰਤਿਮ ਅਰਦਾਸ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਸਤਗੁਰ 8115 132 ਸਟਰੀਟ ਸਰੀ ਵਿਖੇ ਹੋਵੇਗੀ। ਗੁਰੂ ਦੇ ਭਾਣੇ ਵਿਚ ਹਰਭਜਨ ਸਿੰਘ ਤੰਬੜ ਅਤੇ ਸਮੂਹ ਪਰਿਵਾਰ ਫੌਜ਼ਨ ਨੰਬਰ 604 321 2240, 604 716 2240.



ਬੀਸੀ ਵੱਲੋਂ ਭਾਰ ਘਟਾਉਣ ਦੇ ਚਰਚਿਆਂ ਵਾਲੀ ਸ਼ੁਗਰ ਦੀ ਦਵਾਈ ਉਜ਼ੈਪਿਕ ਤਕ ਪਹੁੰਚ ਲਈ ਯੋਜਨਾ ਦਾ ਐਲਾਨ

ਵਿਕਟੋਰੀਆ-ਬਿਟਿਸ ਕੋਲੰਬੀਆ ਦੇ ਸਿਹਤ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਇਹਨਾਂ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਸਰਕਾਰ ਸ਼ੁਗਰ ਨੂੰ ਕੰਟਰੋਲ ਕਰਨ ਅਤੇ ਭਾਰ ਘਟਾਉਣ ਵਾਲੀ ਦਵਾਈ ਉਜ਼ੈਪਿਕ ਤਕ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਪਹੁੰਚ ਨੂੰ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਵੇਗੀ। ਐਡਗੋਅਨ ਡਿਕਸ ਨੇ ਜਨਵਰੀ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰੇਗੀ ਕਿ ਬੀਸੀ ਵਿਚ ਦਵਾਈ ਦਾ ਲਗਪਗ 10 ਫੀਸਦੀ ਹਿੱਸਾ ਅਮਰੀਕੀ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਡਿਕਸ ਨੇ ਉਸ ਸਮੇਂ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸ਼ੁਗਰ ਦੀ ਦਵਾਈ ਦੀ ਨਾਟਕੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਮੰਗ ਇਸ ਕਰਕੇ ਵਧੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਸੋਸਲ ਮੀਡੀਆ ਇਨਫਲੋਅਰਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਭਾਰ ਘਟਾਉਣ ਦੇ ਲਾਭ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਕਈ ਸੈਲੀਬਰੀਟੀਅਨ ਡਰੱਗ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਭਾਵੇਂ ਇਸ ਨੂੰ ਭਾਰ ਘਟਾਉਣ ਵਾਲੀ ਦਵਾਈ ਵਜੋਂ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਪਰ ਮੰਗ ਵਧਣ ਕਾਰਨ ਦਵਾਈ ਦੀ ਘਾਟ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਈ।

ਗ੍ਰੈਫਤਾਰੀ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਦੌਰਾਨ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰ ਦੀ ਚਾਕੂ ਮਾਰ ਕੇ ਹੱਤਿਆ

ਲੁਡੀਸੋਵਿਲ-ਕਿਊਬ ਵਿਚ ਇਕ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰ ਦੀ ਇਕ ਸੱਕੀ ਨੂੰ ਗ੍ਰੈਫਤਾਰ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਦੌਰਾਨ ਚਾਕੂ ਮਾਰ ਕੇ ਹੱਤਿਆ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰ ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸੱਕੀ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਮੰਨੇਵਿਗਿਆਨਕ ਦੇਖਭਾਲ ਤੋਂ ਛੁੱਟੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ ਜਿਥੇ ਉਸ ਦਾ ਥੀਤ ਸਮੇਂ ਦੀਆਂ ਹਿੱਸਕ ਘਟਨਾਵਾਂ ਲਈ ਇਲਾਜ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਉਹ ਅਪਗਾਧਿਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸ਼ਿਸ਼ੇਵਾਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਾਇਆ ਗਿਆ। ਮਾਨਟੀਅਲ ਤੋਂ 110 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦੂਰ ਲੁਣੀਸਾਵਿਲੇ ਕਾਬੇ ਵਿਚ ਯਮਕੀਆਂ ਦੇ ਰੋਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਉਸ ਸਮੇਂ ਸਾਰਜੈਟ ਬਹੁ ਦੇ ਜਾਨਲੇਵਾਂ ਚਾਕੂ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ ਜਦੋਂ ਉਸ ਨੇ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਇਕ ਸਾਥੀ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਗ੍ਰੈਫਤਾਰ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ। ਸੱਕੀ ਨੂੰ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਦੂਸਰੇ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰਾਂ ਨੇ ਗੋਲੀ ਮਾਰ ਕੇ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ। ਲੁਣੀਸਾਵਿਲੇ ਦੇ ਮੇਅਰ ਯਾਵੇਨ ਦੇਸ਼ਾਈਸ ਜਿਸ ਨੇ ਪੁਲਿਸ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕੀਤੀ ਨੇ ਸੱਕੀ ਦੀ ਪਛਾਣ ਦਿਹਾਂਤ ਕਰਾਉਣ ਹੋਰਾਂਕ ਕਰਾਉਣ ਦੀ ਗਤੀਸ਼ੀਲੀ ਦੇਣ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਏ ਗਏ ਸਨ। ਮਾਨਸਿਕ ਬਿਮਾਰੀ ਕਾਰਨ ਉਸ ਨੂੰ ਅਪਗਾਧਿਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸ਼ਿਸ਼ੇਵਾਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਾਇਆ ਗਿਆ। ਉਸ ਦੀ ਸਿਹਤ ਠੀਕ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਦਸੰਬਰ 2019 ਵਿਚ ਉਸ ਨੂੰ ਹਸਪਤਾਲ ਤੋਂ ਛੁੱਟੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ।

ਲਾਪਤਾ 42 ਸਾਲਾ ਅੰਰਤ ਦੀ ਲਾਸ਼ ਮਿਲੀ

ਸਰੀ-ਆਰਸੀਐਪੀ ਨੇ ਵੱਡਿਆ ਕਿ 42 ਸਾਲਾ ਲਾਪਤਾ ਅੰਰਤ ਦੀ ਫੈਲਟ ਵਿਚ ਲਾਸ਼ ਮਿਲੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਮੌਕੇ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਅਪਗਾਧਿਕ ਘਟਨਾ ਵਾਲੀ ਕਿਥੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਲਗਦੀ। ਨਿੱਜਤਾ ਕਾਰਨ ਅੰਰਤ ਦਾ ਨਾਂ ਨਹੀਂ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਲੱਭਣ ਲਈ ਪੁਲਿਸ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਮੰਗ ਰਹੀ ਸੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਆਖਰੀ ਵਾਰ 11 ਫਰਵਰੀ 2023 ਨੂੰ 123ਬੀ ਸਟਰੀਟ ਦੇ 7000 ਬਲਾਕ ਵਿਚ ਰਾਤ 11 ਵਜੇ ਉਸ ਦੇ ਪਹਿਲਾਂ ਨੇ ਦੇਖਿਆ ਸੀ। ਡੈਲਟਾ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਉਸ ਦੀ ਕਾਰ 2006 ਨਿਸ਼ਾਨ ਪਾਬਲਾਈਂਡਰ ਅਲੈਕਸ ਫੇਜ਼ਰ ਬਿਰਜ ਤੇ ਉੱਤਰ ਵਾਲੇ ਪਾਸੋਂ ਨੂੰ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਲੇਨ ਤੋਂ ਲਾਵਾਰਸ ਬਰਾਮਦ ਕੀਤੀ ਸੀ।

Tokyo Mithaiwala

Indian sweets & patisserie WITH A JAPANESE SOUL!

ਟੋਕੀਓ ਮਿਠਾਈਵਾਲਾ
ਇੰਡੀਅਨ ਮਿਠਾਈ ਜਾਪਾਨੀ ਚਾਸ਼ਨੀ
ਆਪਣਾ ਲੁਤਫ ਨਵਾਂ ਨਜ਼ਾਰਾ



Taste the unforgettable flavour.

- Custom Made Sweet Boxes.
- Chef Special Christmas Chocolate Hazelnut Cake.
- Dhodha Caramel Crunch And Many More Different Sweets....

GIFT FOR EVERY OCCASION!

Call us today to book our custom boxes
or come and visit us at our store!

Office: 604-594-0911

12950 80 Ave Unit 8, Surrey, BC V3W 3B2





ਅਜੈ ਸਿੱਧ ਬੰਗਾ ਹੋਣਗੇ ਵਿਸ਼ਵ ਬੈਂਕ ਦੇ ਨਵੇਂ ਮੁਖੀ

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ-
ਭਾਰਤੀ-ਅਮਰੀਕੀ
ਕਾਰੋਬਾਰੀ ਅਜੈ
ਬੰਗਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ਵ
ਬੈਂਕ ਦਾ ਅਗਲਾ
ਪਧਾਰ ਬਣਨਾ ਤੈਂਤੇ
ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ
ਅਹੁਦੇ ਲਈ ਉਹ
ਇਕੱਲੇ ਉਮੀਦਵਾਰ
ਹਨ। ਵਿਸ਼ਵ ਬੈਂਕ
ਦਾ ਕਾਰਜਕਾਰੀ
ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਬੋਰਡ
ਗਮੀ ਤੌਰ 'ਤੇ
ਨਿਧੁਰਤ ਹੋਣ ਤੋਂ
ਪਹਿਲਾਂ ਬੰਗਾ ਦੀ ਇਤਾਰਵਾਤੀ
ਫਰਵਰੀ ਵਿੱਚ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਜੋ ਬਾਇਡਨ ਨੇ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ
ਸੀ ਕਿ ਅਮਰੀਕਾ ਸ੍ਰੀ ਬੰਗਾ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ਵ ਬੈਂਕ ਦੀ ਅਗਵਾਈ
ਕਰਨ ਲਈ ਨਾਮਜ਼ਦ ਕਰੇਗਾ। ਵਿਸ਼ਵ ਬੈਂਕ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ
ਸੰਸਾਰ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਨ ਦੇ ਅਹੁਦੇ ਲਈ ਸ੍ਰੀ ਬੰਗਾ ਦੀ ਹੀ ਇਕਲੋਂ
ਅਗਜੀ ਮੁਖੀ ਹੈ।



ਰਾਘਵ ਚੱਢਾ ਤੇ ਪਰਨੀਤੀ ਚੋਪੜਾ ਦੀ ਮੰਗਣੀ ਦੇ ਚਰਚੇ



ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ-ਵਿਆਹ ਦੀਆਂ ਅਫਵਾਹਾਂ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ
ਅਦਾਕਾਰਾ ਪਰਿਨੀਤੀ ਚੋਪੜਾ ਅਤੇ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਦੀ ਦੇ
ਨੇਤਾ ਰਾਘਵ ਚੱਢਾ ਨੂੰ ਬੁਧਵਾਰ ਰਾਤ ਦਿੱਲੀ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ 'ਤੇ
ਇਕੱਠੇ ਦੇਖਿਆ ਗਿਆ। ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਤੋਂ ਬਚ ਕੇ ਪਰਿਨੀਤੀ
ਕਾਰਲੀ ਨਾਲ ਕਾਰ 'ਵਿਚ ਬੈਠ ਗਈ। ਉਸ ਨੇ ਕਾਲੀ ਡੈਸ
ਪਹਿਨੀ ਸੀ। ਰਾਘਵ ਵੀ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ ਅਤੇ ਉਹ
ਵੀ ਕਾਰਲੀ ਨਾਲ ਕਾਰ 'ਚ ਬੈਠ ਗਿਆ। ਬਖਰਾਂ ਦੀ ਮੰਨੀਏ ਤਾਂ
ਪਰਿਨੀਤੀ ਅਤੇ ਰਾਘਵ ਲੰਡਨ ਸਕੂਲ ਆਫ ਇਕਨੋਮਿਕਸ 'ਚ
ਇਕੱਠੇ ਪੜ੍ਹੇ ਸਨ ਅਤੇ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਦੱਸਤ ਹਨ।

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਭਗਵੰਤ ਮਾਨ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਦਾ ਮੂੰਹ ਕਾਲਾ ਕੀਤਾ

ਬੰਗਾ-ਪੰਜਾਬ ਸਟੱਟੋਂਸ ਯੂਨੀਅਨ ਨੇ ਖਟਕੜ ਕਲਾਂ 'ਚ ਬਣੇ
ਸਿਹਤ ਕੇਂਦਰ ਤੋਂ ਸ਼ਹੀਦ ਭਗਤ ਸਿੱਖ ਦੀਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ ਹਟਾ ਕੇ
ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਭਗਵੰਤ ਮਾਨ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਲਾਉਣ ਦੇ ਰੋਸ ਵਿੱਚ
ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀਆਂ ਤਸਵੀਰ
'ਤੇ ਕਾਲਾ ਮਲ ਦਿੱਤੀ। ਪੀਐਸਯੂ ਦੇ ਸੂਬਾਂ ਸੱਕੱਤਰ
ਮੰਗਲਜੀਤ ਪੰਡੀਤ ਤੇ ਸ਼ਬਾ ਵਿੱਤ ਸਕੱਤਰ ਬਲਜੀਤ ਸਿੱਖ
ਧਰਮਕਟ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸ਼ਹੀਦ ਭਗਤ ਸਿੱਖ ਦੇ ਨਾਂ 'ਤੇ ਵੇਣੋਂ ਲੈ ਕੇ
ਸਰਗਰ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੀ 'ਆਪ' ਨੇ ਖਟਕੜ ਕਲਾਂ ਦੇ ਸਿਹਤ
ਕੇਂਦਰ ਤੋਂ ਸ਼ਹੀਦ ਭਗਤ ਸਿੱਖ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਾਥੀਆਂ ਦਾ ਫਿਰਸਤੁਰ ਦੇ ਤੁੜੀ
ਬਜ਼ਾਰ 'ਚ ਗੁਪਤ ਟਿਕਾਣੇ 'ਤੇ ਮਿਉਜ਼ੀਅਮ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਹੈ।

ਮਨੀਲਾ 'ਚ ਪੰਜਾਬੀ ਜੋੜੇ ਦਾ ਕਤਲ

ਜਲੰਧਰ-ਮਨੀਲਾ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਵਾਸੀ ਪਤੀ-ਪਤਨੀ ਦੀ
ਗੋਲੀਆਂ ਮਾਰ ਕੇ ਹੱਤਿਆ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਦੋਵਾਂ ਦੀ ਪਛਾਣ
ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸਿੱਖ (41) ਅਤੇ ਕਿਰਦੀਪ ਕੌਰ (33) ਵਜੋਂ ਹੋਈ।
ਇਹ ਜੋੜਾ ਗੁਰਾਇਆ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ ਸੀ। ਸੁਖਵਿੰਦਰ
ਸਿੱਖ ਦੇ ਭਗ ਲਖਥੀ ਸਿੱਖ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਸੀਸੀਟੀਵੀ ਫੇਸ
ਮੁਤਾਬਕ ਹਮਲਾਵਰ ਰਾਤ ਸਮੇਂ ਉਸ ਦੇ ਭਗ ਦੇ ਘਰ ਦੇ ਦਾਖਲ ਹੋਏ
ਅਤੇ ਸੁਖਵਿੰਦਰ 'ਤੇ ਗੋਲੀਆਂ ਚਲਾ ਦਿੱਤੀਆਂ, ਜਿਸ ਦੀ ਮੌਜੂਦਾ
ਚਲਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਭਗ ਦੀ ਸਾਥੀਆਂ ਦਾ ਫਿਰਸਤੁਰ ਦੇ ਤੁੜੀ
ਬਜ਼ਾਰ 'ਚ ਗੁਪਤ ਟਿਕਾਣੇ 'ਤੇ ਸ਼ਹੀਦ ਭਗਤ ਸਿੱਖ ਤੇ
ਸ਼ਹੀਦ ਭਗਤ ਸਿੱਖ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਾਥੀਆਂ ਦਾ ਫਿਰਸਤੁਰ ਦੇ ਤੁੜੀ
ਬਜ਼ਾਰ 'ਚ ਗੁਪਤ ਟਿਕਾਣੇ 'ਤੇ ਮਿਉਜ਼ੀਅਮ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਹੈ।

ਜੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੱਖ ਆਤਮ ਸਮਰਪਣ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕੋਈ ਪੁਲਿਸ ਤਸ਼ਦੀਦ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ-ਭਗਵੰਤ ਮਾਨ

ਜਲੰਧਰ-'ਵਾਰਿਸ ਪੰਜਾਬ ਦੇ' ਜਥੇਬੰਦੀ ਦੇ ਮੁਖੀ
ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੱਖ ਦੇ ਅਕਾਲ ਤਖਤ 'ਚ ਸ਼ਰਨ ਲੈਣ ਅਤੇ
ਆਤਮ ਸਮਰਪਣ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਸੰਭਾਵਨਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਬਖਰਾਂ
ਸਾਹਮਣੇ ਅਉਣ ਤੋਂ ਇੱਕ ਦਿਨ ਬਾਅਦ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਭਗਵੰਤ
ਮਾਨ ਨੇ ਅੱਜ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੂਬੇ ਦੀ ਪੁਲੀਸ ਇਸ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੈ
ਅਤੇ ਸਾਰੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕਾਨੂੰਨ ਅਨੁਸਾਰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਮੁੱਖ
ਮੰਤਰੀ ਇੱਥੋਂ ਰਾਮਨੀਮੀ ਮੰਕ ਸਜਾਈ ਗਈ ਸ਼ੋਭਾ ਯਾਤਰਾ ਨੂੰ
ਭੰਡੀ ਦਿਖਾਉਣ ਲਈ ਪੁੰਜੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਵਿਰੋਧੀ
ਪਿਰ ਦੇ ਆਗੂ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੱਖ ਬਾਵਜ਼ਾ, ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ
ਪ੍ਰਾਨ ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੱਖ ਬਾਵਜ਼ਾ, ਰਾਜਿੰਦਰ ਕੌਰ ਭੱਠਲ, ਪਵਨ
ਬਕਾਰ ਟੀਨੂੰ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕਈ ਭਾਗਪਾਂ ਆਗੂ ਵੀ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ
ਕਿਹਾ, 'ਅਸੀਂ ਉਸ (ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ) ਨੂੰ ਭਰੋਸਾ ਦੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ
'ਤੇ ਕਈ ਤਸ਼ਦੀਦ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਪੁਲੀਸ ਆਪਣੀ
ਕਾਨੂੰਨੀ ਹੱਦ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।' ਜਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ
ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੱਖ 18 ਮਈ ਤੋਂ ਫਰਾਰ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਫੜਨ
ਲਈ ਪੰਜਾਬ ਪੁਲੀਸ ਵੱਲੋਂ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਮੁਹਿਮ ਚਲਾਈ ਜਾ



ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੱਖ ਦਾ ਸਾਥੀ ਜੋਗਾ ਸਿੱਖ ਪੁਲਿਸ ਵੱਲੋਂ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ (ਲਾਂਘਾ)- ਪੰਜਾਬ ਪੁਲੀਸ ਵੱਲੋਂ 'ਵਾਰਸ ਪੰਜਾਬ ਦੀ' ਜਥੇਬੰਦੀ ਦੇ ਮੁਖੀ
ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੱਖ ਦੇ ਨੇਜ਼ਾਈਕੀ ਸਾਥੀ ਜੋਗਾ ਸਿੱਖ
ਨੂੰ ਹਿਰਸਤ 'ਚ ਲਈ ਜਾਣ ਦੀਆਂ ਬਖਰਾਂ ਹਨ। ਜੋਗਾ ਸਿੱਖ ਨੂੰ
ਸਾਹਨੇਵਾਲ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਰੇਤੂ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਕਾਥੂ ਕੀਤਾ ਦੰਸਿਆ
ਗਿਆ ਹੈ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਕਿਸੇ ਵੀ ਪੁਲੀਸ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੇ ਇਸ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ
ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਜੋਗਾ ਸਿੱਖ ਨੂੰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੱਖ ਤੱਕ ਪੁੰਜੇਣ ਲਈ
ਅਹਿਮ ਕੜੀ ਮੰਨਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜੋਗਾ ਸਿੱਖ ਦੀ ਇੱਕ ਸੀਸੀਟੀਵੀ
ਵੀਡੀਓ ਵੀ ਵਾਹਿਗੁਰ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਜਿਸ 'ਚ ਉਹ ਸੋਧਾਈ ਦੀ ਫੁਕਾਨ
'ਤੇ ਬੇਠਾ ਹੈ। ਪੁਲੀਸ ਉਸ ਫੁੱਟੋਸ ਸੇਮੇਟ ਉਸ ਨਾਲ ਜੁੜੀਆਂ ਹੋਰ ਚੀਜ਼ਾਂ
ਅਪਣੇ ਕਥੇ 'ਚ ਲੈ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਜਾਣ ਜਾਂਚ ਅਗਲੀ ਜਾਂਕਾਰੀ
ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸੂਤਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਜੋਗਾ ਸਿੱਖ ਪੁੰਜੇਣ ਲਈ ਕਾਲਾ ਬੁਝਾਈ ਦੀ ਸਾਹਿਬ
ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਦੇ ਨੇਜ਼ਾਈਕੀ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਸੀ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਨੇ ਜੋਗਾ ਸਿੱਖ
ਦੇ ਫੇਨ ਤੋਂ ਕਈ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਵੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ
ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਨੇ ਆਪਣਾ ਫੋਨ ਦੇ ਕੇ ਜੋਗਾ ਸਿੱਖ ਨੂੰ ਇੱਕ ਪਾਸੇ ਭਜਾ
ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਖੁਦ ਵੱਖਰੀ ਦਿਸ਼ਾ 'ਚ ਨਿਕਲ ਗਿਆ। ਤਾਂ ਜੋ ਉਸ ਦੀ ਸਹੀ
ਲੋਕਸ਼ਨ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵੀ ਪਤਾ ਨਾ ਲੱਗ ਸਕੇ। ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ
ਪੁਲੀਸ ਨੂੰ ਸੂਚਨਾ ਮਿਲੀ ਸੀ ਕਿ ਜੋਗਾ ਸਿੱਖ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਰੇਤੂ ਸਾਹਿਬ
ਨੇ ਹੋਰ ਸੂਚਨਾ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਿਆ। ਉਸ ਨੂੰ ਕਾਥੂ ਕਰ ਲਿਆ। ਪੁਲੀਸ ਨਾਲ ਮੁਹਾਰਾਂ
ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਦੇ ਨੇਜ਼ਾਈਕੀ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਸੀ। ਪੁਲੀਸ ਤੋਂ ਜੋਗਾ ਸਿੱਖ
ਦੇ ਨੇਜ਼ਾਈਕੀ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਸੀ। ਇਸ ਸੂਚਨਾ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਕਾਰਵਾਈ
ਨੇਂਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਸੂਚਨਾ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਿਆ। ਜਗਰਉਂ ਨਾਲ
ਸੱਥਿਅਤ ਮਾਂਟੀਅਲ ਯੂਥ ਸਟੱਟੋਂਸ ਆਰਗੇਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਦੇ
ਅਗਵਾਈ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਸੂਚਨਾ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਕਾਰਵਾਈ
ਨੇਂਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਸੂਚਨਾ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਿਆ। ਜਗਰਉਂ ਨਾਲ
ਸੱਥਿਅਤ ਮਾਂਟੀਅਲ ਯੂਥ ਸਟੱਟੋਂਸ ਆਰਗੇਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਦੇ
ਅਗਵਾਈ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਸੂਚਨਾ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਕਾਰਵਾਈ
ਨੇਂਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਸੂਚਨਾ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਿਆ। ਜਗਰਉਂ ਨਾਲ
ਸੱਥਿਅਤ ਮਾਂਟੀਅਲ ਯੂਥ ਸਟੱਟੋਂਸ ਆਰਗੇਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਦੇ
ਅਗਵਾਈ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਸੂਚਨਾ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਕਾਰਵਾਈ
ਨੇਂਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਸੂਚਨਾ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਿਆ। ਜਗਰਉਂ ਨ



ਦੇਸ਼ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਟਾਈਮਜ਼



EDITOR / ਸੰਪਾਦਕ

ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਚੋਹਲਾ

SUKHWINDER SINGH CHOHLA

MANAGING EDITOR (Hon.)

GURBHALINDER SINGH SANDHU

ASST. EDITOR (EDMONTON)

DAVINDER DEEPTI

ਸੰਪਾਦਕ ਦੀ ਕਲਮ ਤੋਂ....

ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਮੁੜ ਡਰ ਤੇ ਭੈਅ ਦਾ ਮਾਹੌਲ ਕਿਉਂ....

ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਚੋਹਲਾ

ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਭਗਵੰਤ ਮਾਨ ਦੀ ਅਗਰਵਾਈ ਵਾਲੀ ਆਪ ਸਰਕਾਰ ਦੁਆਰਾ ਕੇਂਦਰੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਏਜੰਸੀਆਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਨਾਲ ਵਾਰਿਸ ਪੰਜਾਬ ਦੇ, ਜਥੇਬੰਦੀ ਦੇ ਮੁਖੀ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਾਬੀਆਂ ਖਿਲਾਫ਼ ਆਰੰਭੀ ਗਈ ਫੜੇ ਫੜੀ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਡਰ ਤੇ ਭੈਅ ਦੇ ਮਾਹੌਲ ਦੀ ਹਰ ਪਾਸੇ ਚਰਚਾ ਹੈ। ਭਾਵੇਂਕਿ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਇਹ ਦਾਅਵੇਂ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਮੁੱਖ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਸ਼ਾਂਤੀ ਤੇ ਭਾਈਚਾਰਕ ਸਾਂਝ ਨੂੰ ਬਣਾਈ ਰੱਖਣ ਲਈ ਇਹ ਪੁਲਿਸ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਪਰ ਵਾਰਿਸ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਜਥੇਬੰਦੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਸਿੱਖ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਬੰਦੀ ਬਣਾਕੇ ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਬਾਹਰ ਦੀਆਂ ਜੇਲਾਂ ਵਿਚ ਸੁੱਟਣਾ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਖਿਲਾਫ਼ ਕੌਮੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਐਕਟ (ਐਨ ਐਸ ਏ) ਵਰਗੇ ਸਥਤ ਕਨੂੰਨ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨਾ, ਹਾਕਮਾਂ ਦੇ ਇਗਦਿਆਂ ਨੂੰ ਜਾਹਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸੈਕੜੇ ਸਿੱਖ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਫੜੇ ਫੜੀ ਕਰਦਿਆਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਜੇਲਾਂ ਵਿਚ ਸੁੱਟਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਕਿਹਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪੁਲਿਸ ਪੁੱਛਿਗੱਛ ਉਪਰੰਤ ਬੇਕਸ਼ੂਰ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਵਾਰਿਸ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਜਥੇਬੰਦੀ ਦੇ ਆਗੂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਦੀ ਗਿਫ਼ਤਾਗੀ ਜਾਂ ਭਗੋੜੇ ਹੋਣ ਬਾਰੇ ਵੀ ਭੰਬਲੂਸਾ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਪੁਲਿਸ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ 12 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਪੁਲਿਸ ਕਾਰਵਾਈ ਦੌਰਾਨ ਉਹ ਬਚ ਨਿਕਲਣ ਵਿਚ ਸਫਲ ਰਿਹਾ। ਪੰਜਾਬ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਕੰਮਕਾਰ ਦੇ ਢੰਗ ਤੋਂ ਜਾਨੂੰ ਲੋਕ ਇਹ ਮੰਨਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਹ ਇਤਨੀਆਂ ਭਾਗੀ ਪੇਸ਼ਬੰਦੀਆਂ ਤੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦਸਤਿਆਂ ਦੇ ਪਹਿਰੇ ਹੇਠ ਫਰਾਰ ਕਿਵੇਂ ਹੋ ਗਿਆ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਪੁਲਿਸ ਵਲੋਂ ਉਸਦੇ ਫਰਾਰ ਹੋਣ ਸਬੰਧੀ ਦਾਅਵਿਆਂ ਤੇ ਉਸਦੀਆਂ ਵੀਡੀਓ ਫੁਟੇਜ਼ ਤੇ ਤਸਵੀਰਾਂ ਜਾਗੀ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੇ ਢੰਗ ਤਗੀਕਿਆਂ ਨੇ ਵੀ ਪੁਲਿਸ ਕਾਰਵਾਈ ਨੂੰ ਹੋਰ ਸ਼ੱਕੀ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਇਕ ਤਾਜਾ ਵੀਡੀਓ ਕਾਲਿਪ ਜਗੀਏ ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਵਲੋਂ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕਰਦਿਆਂ ਵੇਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਸ ਵਲੋਂ ਭਾਗੀ ਪੁਲਿਸ ਘੇਰਾ ਤੱਤਕੇ ਫਰਾਰ ਹੋਣ, ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲਾ ਵਿਚ ਹੋਣ ਤੇ ਗਿਫ਼ਤਾਗੀ ਨੂੰ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੀ ਇੱਛਾ ਕਹਿਣ ਦੇ ਨਾਲ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਨੂੰ ਸਰਬਤ ਖਾਲਸਾ ਸੱਦੇ ਜਾਣ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕਰਦਿਆਂ ਸ਼ੁਣਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪੁਲਿਸ ਕਾਰਵਾਈ ਉਪਰੰਤ ਲਾਪਤਾ ਹੋਏ ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ

ਲਈ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਅਗਲੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਪੁਲਿਸ ਕੋਲ ਆਤਮ ਸਮਰਪਣ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਵੀ ਉਸਨੂੰ ਆਤਮ ਸਮਰਪਣ ਕਰਨ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕਰ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕੋਈ ਅਜਿਹਾ ਘਿਨਾਉਣਾ ਜੁਸ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਿਸ ਲਈ ਉਸਨੂੰ ਪੁਲਿਸ ਤੋਂ ਭੱਜਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਦੇ ਇਸ ਸਥਿਤੀ ਵਿਚ ਪੁੱਜਣ ਲਈ ਉਸ ਵਲੋਂ ਧਰਮ ਪ੍ਰਚਾਰ ਦੇ ਪਰਦੇ ਹੇਠ ਵੱਖਵਾਦੀ ਲਹਿਰ ਨੂੰ ਖੜਾ ਕਰਨ, ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਨਾਲ ਜੋੜਨ ਤੇ ਸਰਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰੇਆਮ ਚੁਣੌਤੀਆਂ ਦੇਣ ਲਈ ਉਸਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਐਨ ਐਸ ਏ ਲਗਾਏ ਜਾਣ ਦੇ ਕਈ ਕਾਰਣ ਗਿਣਾਏ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ ਪਰ ਉਸ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਸਾਬੀਆਂ ਖਿਲਾਫ਼ ਕਾਰਵਾਈ ਦਾ ਜੋ ਢੰਗ ਤਰੀਕਾ ਅਪਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਡਰ ਤੇ ਭੈਅ ਦਾ ਮਾਹੌਲ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਦੇ ਨਾਲ ਦੇਸ਼ ਭਰ ਵਿਚ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਬਦਨਾਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੈ। ਭਗਵੰਤ ਮਾਨ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਇਸ

ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਦੀ ਕਿਸੇ ਵੱਡੀ ਸੰਪਰਦਾਇ ਦੇ ਮੁਖੀ ਵਾਂਗ ਦਸਤਾਰ ਬੰਦੀ, ਉਸ ਵਲੋਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪ੍ਰਚਾਰ ਤੇ ਨਸ਼ਾ ਛੁਡਾਉ ਮੁਹਿਮ ਦੇ ਨਾਲ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਦੀ ਮੁਹਿਮ ਨੂੰ ਤੇਜ਼ ਕਰਨ ਦੇ ਯਤਨ ਅਤੇ ਫਿਰ ਨਫਰਤ ਨੂੰ ਬੜਾਵਾ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਭਾਸ਼ਣਬਾਜੀ ਕਾਰਣ ਹਾਲਾਤ ਜੋ ਵੀ ਬਣੇ ਜਾਂ ਬਣਦੇ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੇ ਹੋਣ ਪਰ ਇਹਨਾਂ ਹਾਲਤਾਂ ਨਾਲ ਨਿਪਟਣ ਲਈ ਸਰਕਾਰੀ ਪੇਸ਼ਬੰਦੀਆਂ ਦੇ ਨਾਮ ਹੇਠ ਪੂਰੇ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਵਿਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਬਦਨਾਮ ਕਰਨ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਦੇਸ਼ ਪ੍ਰਤੀ ਵਫ਼ਾਦਾਰੀ ਨੂੰ ਸ਼ੱਕੀ ਬਣਾਉਣ ਤੇ ਰਾਜਸੀ ਲਾਹਾ ਉਠਾਉਣ ਦੇ ਯਤਨਾਂ ਨੂੰ ਰਾਜਸੀ ਕਰਾਈਮ ਸਮਝਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਤੇ ਇਹ ਰਾਜਸੀ ਕਰਾਈਮ ਹੁਣ ਉਹ ਪਾਰਟੀ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਜਿਸਨੂੰ ਬੜੇ ਚਾਵਾਂ ਤੇ ਉਮੀਦਾਂ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੇ ਰਾਜ ਭਾਗ ਸੌਂਪਿਆ ਹੈ।

ਤੁੰ ਗੀਝਾਂ ਦੀ ਸੂਈ ਨਾਲ ਉਕਰਿਆ ਸੀ ਜੋ ਰੁਮਾਲਾਂ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਧੁੱਪ੍ਰਾਂ ਦਾ ਕੀ ਬਣਿਆ, ਛਾਵਾਂ ਦਾ ਕੀ ਬਣਿਆ।



VICTORIA, DUNCAN REP.

JAGMOHAN SINGH
250-701-1025VANCOUVER REP.
SANDEEP SINGH DHANGU
778-926-9778WINNIPEG REP.
HARKAMAL SINGH
SAGGI
204-997-6144
NARESH SHARMA
204-955-8396

DESH PARDES TIMES.

(Punjabi Newspaper)

Editor/Publisher- Sukhwinder Singh

Place of Publication- Vancouver (B.C.)

HEAD OFFICE ADDRESS

119B-7536-130 ST., SURREY BC V3W 1H8

Email :desvancouver@gmail.com, sschohra@gmail.com

PHONE : 778-772-1994

CALGARY REP.
KAMALJIT BUTTAR
403-708-5465INDIA REP.
ANUPINDER SINGH
+91-95016-60036

ATTENTION FOR READERS

Desh Pardes Times and people associated with it are not responsible for any claims made by the advertisers and do not endorse any product or services advertised in the Desh Pardes Times. Please consult your lawyer before buying/hiring/contracting through the ads.

published in this newspaper. Desh Pardes Times is in the business of selling space and the claims made by the advertisements are not tested/confirmed by an independent source. The opinions expressed in the articles and columns are those of the writers, editor or any other staff member of Des Pardes Times assumes no responsibility of any kind.



ਵਿੰਨੀਪੈਗ ਵਿਚ ਆਰਜੂ ਬੈਕਾਇਟ ਹਾਲ (RU Banquet Hall) ਦੀ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਗਰੈੰਡ ਉਪਨਿੰਗ

ਵਿੰਨੀਪੈਗ (ਸਰਗਮ)-ਬੀਤੇ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਵਿੰਨੀਪੈਗ ਵਿਚ ਆਰਜੂ ਬੈਕਾਇਟ ਹਾਲ (RU Banquet Hall) ਦੀ ਗਰੈੰਡ ਉਪਨਿੰਗ ਧੁਮਧਾਮ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਉਦਘਾਟਨੀ ਰਸਮ ਐਮ ਐਲ ਏ ਸਿੱਭੀ ਲੈਮਰਕਸ ਤੇ ਹੋਰ ਸਖੀਆਤਾਂ ਨੇ ਕੀਤੀ। ਆਏ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਦਾ ਬੈਕਾਇਟ ਹਾਲ ਦੇ ਮਾਲਕ ਚਰਨਜੀਤ ਉਪਲ ਨੇ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ। ਉਹਨਾਂ ਦੇਸ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਹ ਬੈਕਾਇਟ ਹਾਲ 56 ਕੀਵਾਫਨ ਸਟਰੀਟ ਵਿਖੇ ਖੱਲਿਆ ਗਿਆ ਜਿਸ ਵਿਚ ਲੋਕ ਵਿਆਹ- ਸ਼ਾਦੀ ਦੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ, ਜਨਮ ਦਿਨ ਪਾਰਟੀਆਂ ਤੇ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਦੇ ਸਮਾਗਮ ਆਯੋਜਿਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਕੀਮਤਾਂ ਉਪਰ ਬੇਤੀਰਾਨ ਖਾਣਾ ਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨੂੰ ਬੈਕਾਇਟ ਹਾਲ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਤਰਜੀਹ ਦੱਸਿਆ ਹੈ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਫੋਨ ਨੰਬਰ 240-899-3320 ਉਪਰ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਡਿਊਰਾਬਿਲਟ ਵਲੋਂ ਦਵਿੰਦਰ ਦੀਪਤੀ ਦਾ ਸਨਮਾਨ



ਐਡਮਿਨਿਸਟਰ (ਦੇ ਪ੍ਰਾਬਿਲਟ) - ਬੀਤੇ ਦਿਨ ਐਡਮਿਨਿਸਟਰ ਦੀ ਪ੍ਰਸਿਧ ਕੰਪਨੀ ਡਿਊਰਾਬਿਲਟ ਵਿੱਡੇਜ ਐਡਡਰਜ਼ ਇਕ ਦੇ ਸਲਾਨਾ ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਕੰਪਨੀ ਦੇ ਸੀਨੀਅਰ ਇੰਪਲਾਈ ਦਵਿੰਦਰ ਦੀਪਤੀ ਦਾ ਉਹਨਾਂ

ਦੀ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਸਨਮਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਪ੍ਰੈਜੀਡੈਟ ਜੋਅ ਸੂਨਰ, ਵਾਈਸ ਪ੍ਰੈਜੀਡੈਟ ਅਮਰ ਰੰਧਾਵਾ, ਸੀਨੀਅਰ ਮੈਨੇਜਰ ਸੰਨੀ ਕਾਲਕਟ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਪਲੈਕ ਤੇ ਮਾਣ ਪੱਤਰ ਨਾਲ

ਸਨਮਾਨ ਕੀਤਾ। ਜਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਦਵਿੰਦਰ ਦੀਪਤੀ ਪਿਛਲੇ 15 ਸਾਲ ਤੋਂ ਕੰਪਨੀ ਵਿਚ ਵੱਖ ਵੱਖ ਅਹੁਦਿਆਂ ਤੇ ਹਾਂਹਦਿਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨਿਭਾਉਂਦੇ ਆ ਰਹੇ ਹਨ।



ਮਿਲਵੁਡਜ ਕਲਚਰਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦਾ 40ਵਾਂ ਸਥਾਪਨਾ ਦਿਵਸ ਮਨਾਇਆ

ਐਡਮਿਨਿਸਟਰ (ਗੁਰਧੀਤ ਸਿੰਘ, ਦੀਪਤੀ) - ਬੀਤੀ 23 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਮਿਲਵੁਡਜ ਕਲਚਰਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਵਲੋਂ ਆਪਣਾ 40ਵਾਂ ਸਥਾਪਨਾ ਦਿਵਸ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਓ ਕੌਮੀ ਤਰਜੀਹ ਨਾਲ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਉਪਰਾਂ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੇ ਵਿਛੜੇ ਸਾਥੀਆਂ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ 2 ਮਿੰਟ ਦਾ ਮੌਨ ਪਾਰਨ ਕਰਕੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਸਮਾਗਮ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮਹਿਮਾਨ 97 ਸਾਲਾ ਸ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਪਰਮਾਰ ਸਨ ਜਿਹਨਾਂ ਦਾ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੰਦਰਭ ਸਿੰਘ ਤੇ ਹੋਰਾਂ ਵਲੋਂ ਨਿੱਧਾ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਸ਼ਾਹਿਰ ਦੇ ਮੇਰਾਰ ਅਮਰਜੀਤ ਸੌਹੀ, ਵਿਧਾਇਕ ਜਸਵੀਰ ਸਿੰਘ ਦਿੱਲ, ਕੌਸਲਰ ਕੋਰਨ ਟੈਂਗ, ਕੌਸਲਰ ਜੋ ਅੰਨ੍ਹੀ ਰਾਈਟ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਮਹਿਮਾਨ ਵਜੋਂ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋਏ। ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਵੱਖ ਵੱਖ



ਬੁਲਾਗਿਆਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਸ੍ਰੀ ਸੀਤਲ ਸਿੰਘ ਨੰਨ੍ਹਾਂਾ, ਕਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਘਾ, ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਜਗਨੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਘ, ਲਾਡੀ ਸੁਸਾਂਵਾਲਾ, ਹਰਮਿਦਰ ਸਿੰਘ ਬਰੜ, ਜਨਨੈਲ ਕੌਰ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਜਨਨੈਲ ਸਿੰਘ ਬਸੋਤਾ ਤੇ ਰੂਬੀ ਤੁਰ ਨੇ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੇ ਸਥਾਪਨਾ ਦੀਆਂ ਸੁਭ ਕਾਮਨਾਵਾਂ ਦੀਣ ਦੇ ਨਾਲ 23 ਮਾਰਚ ਦੇ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੇ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀਆਂ ਭੇਟ ਕੀਤੀਆਂ। ਇਸ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਮਲਕੀਤ ਸਿੰਘ ਪਨੇਸਰ, ਚਰਨਜੀਤ ਬੰਧਾ, ਮਲਕੀਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ, ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਬਥਸੀ ਅਤੇ ਹਰਜੰਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਨੂੰ ਸੁਸਾਇਟੀ ਪ੍ਰਤੀ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੇਣ ਲਈ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਅਖੀਰ ਵਿਚ ਸ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਕੁਲਾਰ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਨੇ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤੀਆਂ ਤੇ ਹੋਰ ਕਾਰਜਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦਿਆਂ ਆਏ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ।

Keshav Electric

Renovation & Construction Ltd.

- Complete Electrical Services
- New House Wiring
- New Installation
- Service, Repairs, Upgrade
- Troubleshooting Specialist
- Upgrades and Panel Changing
- Complete Low Voltage Services
- Kitchen Renovation
- Washroom Renovation
- Siding / Roofing / Sundeck / Tiles
- Framing / Drywall / Plumbing
- Home Clean-up

Free Estimate, Best Service, Best Price

Service calls 24/ 7 days available

Certified, Licensed & Insured

RESIDENTIAL, COMMERCIAL & INDUSTRIAL

604-729-6853

OFFICE : 9000 Prince Charles blvd, Surrey BC Canada V3V1R5

25 Years of Experience

www.keshavelectric.com

ਫਾਈਵ ਰਿਵਰਜ਼ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸਰਵਿਸਜ਼ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਬੋਰਡ ਦੀ ਚੋਣ

ਰਿਵਰਸਾਈਡ ਫਿਊਨਰਲ ਹੋਮ ਵਿਕਣ ਵਾਲੀਆਂ ਅਫਵਾਹਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸੱਚਾਈ ਨਹੀਂ-ਸੁਰਿਦਰ ਸਿੰਘ ਜੱਬਲ

ਸਗੋ (ਹਰਦਮ ਮਾਨ)-ਫਾਈਵ ਰਿਵਰਜ਼ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਅਤੇ ਫਾਈਵ ਰਿਵਰਜ਼ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਬੋਰਡ ਦੀ ਚੋਣ 26 ਮਾਰਚ 2023 ਨੂੰ ਹੋਈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਸਰਬਸੰਮਤੀ ਨਾਲ ਚੁਣੇ ਗਏ ਅਤੇ ਇਹ ਨਵੇਂ ਚੁਣੇ ਗਏ ਬੋਰਡ ਮੈਂਬਰਾਂ ਪਹਿਲੀ ਅਪੈਲ ਤੋਂ ਚਾਰਜ ਸੰਭਾਲ ਲੈਂਗਾ। ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦਿਆਂ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਾਨ ਸੁਰਿਦਰ ਸਿੰਘ ਜੱਬਲ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਫਾਈਵ ਰਿਵਰਜ਼ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸਰਵਿਸਜ਼ ਸੁਸਾਇਟੀ ਵਿਚ ਇਸ ਸਮੇਂ ਵੈਨਕੂਵਰ ਇਲਾਕੇ ਦੀਆਂ 12 ਧਾਰਮਿਕ ਸੁਸਾਇਟੀਆਂ ਅਤੇ ਸੱਭਾਗੀਆਂ ਸਣੇ ਕੁਲ ਮਿਲਾ ਕੇ 57 ਡਾਲੀਗੇਟ ਹਨ। ਅੰਤ ਵਿਚ ਇਸ ਸੰਸਥਾ ਦਾ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰ ਆਪਣੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣਾ ਫਿਊਨਰਲ ਹੋਮ (ਸਸਕਾਰ ਘਰ) ਬਣਾਉਣਾ ਤੇ ਚਲਾਉਣਾ ਸੀ ਜੋ ਜੂਨ 2002 ਤੋਂ ਰਿਵਰਸਾਈਡ ਫਿਊਨਰਲ ਹੋਮ ਡੈਲਟਾ ਵਿਚ 7410 ਹੌਪਕੋਟ ਸਟਰੀਟ ਤੇ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਪਣੇ ਸਹੇਕੀਆਂ ਦਾ ਅੰਤ ਸਸਕਾਰ ਅਪਣੀਆਂ ਧਾਰਮਿਕ ਰਹਿੰਦਾਂ ਨਾਲ ਸੰਭਾਵੀ ਝੱਲਣੀਂ ਖਰਚੇ ਨਾਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸ. ਜੱਬਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਕਈ ਅਫਵਾਹਾਂ ਸੁਣ੍ਹ ਨੂੰ ਮਿਲੀਆਂ ਕਿ ਰਿਵਰਸਾਈਡ ਫਿਊਨਰਲ ਹੋਮ (ਸਸਕਾਰ ਘਰ) ਵਿਕ ਗਿਆ ਹੈ, ਜਿਹਨਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸੱਚਾਈ ਨਹੀਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਯਕੀਨ ਦੇਣਾ ਆਇਆ ਹੈ ਕਿ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦਾ ਆਪਣਾ ਸਸਕਾਰ-ਘਰ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਅਤੇ ਯੋਗ ਲਾਈਸੈਂਸਡਾ ਸਟਾਫ ਵੱਲੋਂ ਨਿਭਾਵੱਧ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਚਲਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਵਿਚ ਪਹਿਲ ਦੇ ਆਪਣਾ ਤੇ ਬਿਨਾਂ ਪੱਖਪਾਤ ਤੋਂ ਸਸਕਾਰ ਦਾ ਸਮਾਂ ਤਹਿ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਪਿਛਲੇ 20 ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਆਬਾਦੀ ਵਧਣ ਕਰਕੇ ਰਿਵਰਸਾਈਡ ਫਿਊਨਰਲ ਹੋਮ ਡੈਲਟਾ ਵਿਚ ਸਸਕਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਇਕ ਹਫ਼ਤੇ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਮਾਂ ਲੱਗਣ ਲੱਗ ਪਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਕਰਕੇ



ਹੋਰ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਸਸਕਾਰ ਘਰ ਮਜ਼ਬੂਰਨ ਲੱਭਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਸ ਮਸ਼ਕਿਲ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਫਾਈਵ ਰਿਵਰਜ਼ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸਰਵਿਸਜ਼ ਸੁਸਾਇਟੀ ਨੇ ਸਗੋ ਵਿਚ 168 ਸਟਰੀਟ ਤੇ 9280-9350 ਬਲਾਕ ਵਿਚ ਇਕ ਹੋਰ ਰਿਵਰਸਾਈਡ ਫਿਊਨਰਲ ਹੋਮ ਡੈਲਟਾ ਵਿਚ ਸਸਕਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਇਕ ਹਫ਼ਤੇ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਮਾਂ ਲੱਗਣ ਲੱਗ ਪਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਕਰਕੇ

ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਹੋਰ ਵਿਚ ਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਸੰਬੰਧੀ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਤੋਂ ਆਰਕੀਕੈਟ ਅਤੇ ਇਜ਼ਨੀਆਂ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈਆਂ ਜਾਰੀਆਂ ਹਨ। ਫਾਈਵ ਰਿਵਰਜ਼ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸਰਵਿਸਜ਼ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੂਸਰਾ ਸਸਕਾਰ-ਘਰ (ਰਿਵਰਸਾਈਡ ਫਿਊਨਰਲ ਹੋਮ) ਸਗੋ ਵਿਚ ਬਨਾਉਣ ਲਈ ਪੂਰੀ ਤਹਿਤੀ ਨਾਲ ਵਚਨਵੱਧ ਹੈ।

ਸਿੰਘ ਪਿੰਜਲ, ਖਜ਼ਾਨਚੀ-ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦਿਲੋ, ਜੁਆਇਟ ਖਜ਼ਾਨਚੀ-ਜੋਗਾਜ਼ ਸਿੰਘ ਨਿੱਝਰ, ਪੀ.ਆਰ.ਇ.-ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਨਿੱਝਰ, ਇਨਟਰਨਲ ਐਂਡੀਟਰ-ਤਰਸੇਮ ਸਿੰਘ ਬੰਗਾ, ਐਂਡੀਟ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰ-ਹਰਭਜਨ ਸਿੰਘ ਅਟਵਾਲ ਤੇ ਸੋਹਨ ਸਿੰਘ ਮਾਂਗਾ। ਫਾਈਵ ਰਿਵਰਜ਼ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਸਰਵਿਸਜ਼ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੇ ਨਵੇਂ ਚੁਣੇ ਗਏ ਅਹੁਦੇਦਾਰ

ਫਾਈਵ ਰਿਵਰਜ਼ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸਰਵਿਸਜ਼ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੇ ਨਵੇਂ ਚੁਣੇ ਗਏ ਅਹੁਦੇਦਾਰ

ਪ੍ਰਾਨ - ਲੈਬਰ ਰਾਓ, ਸੀਨੀਅਰ ਮੀਡੀਅਲ ਪ੍ਰਾਨ - ਸੁਖਵੰਤ ਸਿੰਘ ਤੱਖਰ, ਮੀਡੀਅਲ ਪ੍ਰਾਨ - ਢਾ. ਪ੍ਰੀਤੀ ਮਿਸਰ।

ਜਨਰਲ ਸਕਾਂਤਰ - ਜੁਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੁਨੜ, ਗੀਕਾਰਡਿੰਗ ਸਕਾਂਤਰ ਸਿੰਘ ਸਿਰੋਹਾ, ਜੁਆਇਟ ਸਕਾਂਤਰ - ਕਿਰਪਾਲ

ਪ੍ਰਾਨ - ਲੈਬਰ ਰਾਓ, ਮੀਡੀਅਲ ਪ੍ਰਾਨ-ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਪਰਹਾਰ, ਜਨਰਲ ਸਕਾਂਤਰ-ਜੁਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੁਨੜ, ਜੁਆਇਟ ਸਕਾਂਤਰ-ਲਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬੰਗੂਰਾ, ਖਜ਼ਾਨਚੀ-ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦਿਲੋ, ਜੁਆਇਟ ਖਜ਼ਾਨਚੀ-ਜੋਗਾਜ਼ ਸਿੰਘ ਜੱਬਲ।

ਬੇਘਰ ਅੰਰਤਾਂ ਲਈ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਦੇ ਵਿਕਲਪਾਂ ਦੀ ਘਾਟ ਕਾਰਨ ਵਧ ਰਹੀ ਜਿਣਸੀ ਹਿੰਸਾ-ਸਰਵੇਖਣ

ਵੈਨਕੂਵਰ-ਅੰਰਤਾਂ ਖ਼ਿਲਾਫ ਹਿੰਸਾ ਦੇ ਖਾਤੇ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਇਥੋਂ ਦੇ ਗੈਰ-ਪ੍ਰਨਾਫਾ ਸੰਗਠਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਕ ਤਾਜ਼ਾ ਸਰਵੇਖਣ ਵਿਚ ਬੇਘਰ ਅੰਰਤਾਂ ਨੂੰ ਦਰਪੇਸ਼ ਜਿਣਸੀ ਸੋਸ਼ਣ ਦੇ ਪੱਧਰ



ਦੇ ਚੌਗਾਹੇ 'ਤੇ ਤੇਥੂਆਂ ਵਿਚ ਗੈਰਿਦੀਆਂ 68 ਅੰਰਤਾਂ ਨਾਲ ਜੁੜੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਗੈਰ-ਪ੍ਰਨਾਫਾ ਸੰਗਠਨ ਦੇ ਸੀਈਏ ਜੈਸਿਨ ਐਬਟ ਮੁਤਾਬਿਕ ਇਹ ਗਿਣਤੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿਚ ਹੈਰਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਆਸ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਇਨੀਆਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਅੰਰਤਾਂ ਇਕ ਥਾਂ 'ਤੇ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਸਾਰੀਆਂ ਅੰਰਤਾਂ ਅਸਲ ਵਿਚ ਪੂਰਾ ਸਮਾਂ ਤੇਥੂਆਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਰਹੀਆਂ ਅਤਿਮ ਨਤੀਜਿਆਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ 50 ਅੰਰਤਾਂ ਵਿਚੋਂ 53.6 ਫੀਸਦੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਤੇਥੂਆਂ ਵਿਚ ਸੌਂਦੀਆਂ ਹਨ ਜਦਕਿ 33.8 ਫੀਸਦੀ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਉਹ ਟੁੱਪਾਖ ਜਾਂ ਇਕ ਗਲੀ ਵਿਚ ਸੌਂਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ 12.6 ਫੀਸਦੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਟੱਕੜੇ ਕਮਰੇ ਵਾਲੇ ਯੂਨਿਟ ਵਿਚ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਬਹੁਤੀਆਂ 54.2 ਫੀਸਦੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਤਾਂ ਵਿਚ ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਇਕ ਸਾਲ ਤੋਂ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਬਹੁਤੀਆਂ 15.5 ਫੀਸਦੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਇਕ ਤੋਂ ਸੋਧੀਆਂ ਹਨ। 55 ਫੀਸਦੀ ਦੇ ਲਗਪਗ ਅੰਰਤਾਂ ਨੂੰ ਪਿਛਲੇ ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਤਿੰਨ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਰਹਿਣ ਲਈ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਘਰ ਨਹੀਂ ਸੁਚਿਆ, 30 ਫੀਸਦੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਘੱਟੋ ਘੱਟ 2 ਸਾਲ ਤੋਂ ਅਤੇ 15.5 ਫੀਸਦੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਇਕ ਤੋਂ ਇਸੇ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

ਦੀ ਪ੍ਰਸ਼ਟੀ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਸਵਾਲ ਪੈਦਾ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਮੌਜੂਦਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਕਿਨੀਆਂ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਹਨ। ਅਤੇ ਇਹ ਵੈਨਕੂਵਰ 2022 ਅਤੇ ਜਨਵਰੀ 2023 ਵਿਚ ਕਾਰਨ ਡਾਉਨਟਾਊਨ ਈਸਟਰਸਾਈਡ ਵਿਚ ਮੇਨ ਅਤੇ ਹੋਸਟਿੰਗ ਸਟੀਟੀਅਸ

ਇੰਡੋ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸੀਨੀਅਰ ਸੈਂਟਰ ਦਾ ਮਾਸਿਕ ਕਵੀ ਦਰਬਾਰ

ਸਗੋ, 29 ਮਾਰਚ (ਹਰਦਮ ਮਾਨ)-ਇੰਡੋ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸੀਨੀਅਰ ਸੈਂਟਰ ਸਗੋ-ਡੈਲਟਾ ਦਾ ਮਾਸਿਕ ਕਵੀ ਦਰਬਾਰ



ਵਿਚ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਬਗਾੜ, ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਅਟਵਾਲ, ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਕਾਲਕਟ, ਗੁਰਮੀਤ ਸੈਂਟਰ ਸੈਂਟਰ ਸਿੰਘ ਸੋਨੀਅਰ ਸੈਂਟਰ ਸੈਂਟਰ ਸਿੰਘ ਸੋਨੀਅਰ ਸੈਂਟਰ ਸੈਂਟਰ ਸਿੰਘ ਬੰਗਲ।

ਬੀਤੇ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਉਪਰਲੇ ਹਾਲ ਵਿਚ ਹਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਬਗਾੜ ਨੂੰ ਬੂਝ ਰੰਗ ਬੰਨੇ। ਅੰਤ ਵਿਚ ਪ੍ਰਾਨ ਹਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਬਗਾੜ ਨੂੰ ਇਕ ਕਵਿਤਾ ਰਾਹੀਂ ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ।

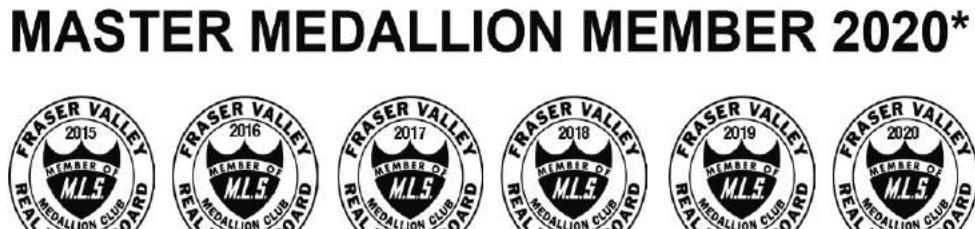
TOP REALTOR in Entire Fraser Valley*

Top Award Winner Team in Sold 119 Units FVREB MLS 2019*

#1 Realtor Out of 3500 Realtors in Sold Units FVREB MLS 2017*



MASTER MEDALLION MEMBER 2020*



DR. GURVINDER SINGH DHALIWAL

PERSONAL REAL ESTATE CORPORATION

PHD

ਡਾ. ਗੁਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪਾਲੀਵਾਲ
604-825-1550

WWW.GURVINDERSINGHDHALIWAL.COM, Email: gurvindersinghp@ymail.com



Kerla Hindu Festival Celebrate

As part of Azadi Ka Amrit Mahotsav and International year of millets 2023, the Consulate General of India in Vancouver partnered with Ohm BC and Laxmi Narayan Temple in Surrey to celebrate the Kerala Hindu Cultural Festival on 26

March 2023. The event witnessed participation of more than 1000 people from Indian diaspora, and members of other communities based in British Columbia. Consul General Mr. Manish was the Chief Guest at the event. In his address,

Consul General appreciated the efforts of OHM-BC and members of Kerala community to showcase the different aspects of Kerala -like unique cultural heritage, music, dance, cuisine, costumes, customs, rituals and dresses. He highlighted the

achievements and contribution of Malayalee diaspora in progress of India and Canada. He also requested the communities to support the newcomers & students to Canada and urged them to be the Cultural Ambassadors of India.



Consul General interacts with Indian students in Vancouver

The Consulate General of India in Vancouver organized an interaction on 29 March 2023 with Indian students studying in British Columbia. Around 50 students from different Universities / Colleges were present on the occasion. Consul General addressed the students and made a presentation giving an overview of India-Canada bilateral and sectoral engagements, various initiatives of the Government viz. G-20 Presidency, International Year of Millets 2023, Mission LiFE, One District One Product initiative, etc. Students were briefed about the functioning of the Consulate, support systems available for their wel-

fare, various consular services and cultural activities. They were also informed about basic Do's and Don'ts to ensure their well-being while pursuing their studies in Canada, especially in British Columbia. This was followed by an interaction session where different queries raised by students were answered by the Consul General and other officers of the Consulate.



High Commissioner Mr. Sanjay Kumar Verma met with Vancouver Mayor Mr. Ken Sim on 23 March 2023 and thanked him for taking care of Indian diaspora in his jurisdiction & discussed way forward in tech & startup eco-system collaboration.



Varishth Yodha award to Joginder Singh Grewal

In a community function in Whitehorse, High Commissioner Mr. Sanjay Kumar Verma felicitated 96 year old Indian Air Force veteran Flight officer Joginder Grewal in the presence of Premier of Yukon Hon Ranj Pillai, Minister Nils Clarke & Indian diaspora. Varishth Yodha Joginder Singh Grewal shared his journey in Indian Air Force & adopting Yukon as his home over 35 years ago. Yukon is home to over 500, Indian origin people.



C.S.T. Consultants Inc.

BC Helps Parents Boost their Education Savings!



Start saving for your child's future education in a Registered Education Savings Plan (RESP) and receive up to \$8,400 in government grants.¹

Open a CST RESP now and you'll start receiving the Canada Education Savings grant (CESG). The CESG can add up to \$7,200 to your child's RESP.

When your child turns six, they can receive an additional \$1,200 from the B.C. Government.



SURJIT S. MADHOPURI
Sales Representative
C.S.T. Consultants Inc., Branch 789
Tel: 604.594.7200 / Cell: 604.377.4171
Email: surjit.madhopuri@cstresp.com
<http://www.cstresp.com/6117>

¹ The Canada Education Savings Grant matches 20% of the first \$2,500 you contribute to your child's RESP each year up to a lifetime maximum of \$7,200. BC Training and Education Savings Grant (BCTESG) is a one-time \$1,200 grant available to BC resident children born on or after January 1st, 2006. Children are eligible for the BCTESG on their sixth birthday. You have until the day before your child's ninth birthday to apply for the BCTESG. Conditions apply. TM The Canadian Scholarship Trust Plan is a registered trademark of the Canadian Scholarship Trust Foundation.

The CST Plan is only sold by Prospectus. You can get copies of the prospectus from www.cst.org or by calling 1.877.333.RESP(7377).
MH1100(2017-04)

ਸੜਕ 'ਤੇ ਰੋਕਣ ਪਿੱਛੋਂ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰਾਂ ਦੇ ਮੂੰਹ 'ਤੇ ਬੁਕਿਆ

ਐਬਟਸਫੋਰਡ-ਟਰੈਫਿਕ ਉਲੰਘਣਾ ਕਾਰਨ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰਾਂ ਦੀ ਹਦਾਇਤ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਨਾ ਕਰਨ ਅਤੇ ਸਿੱਫ਼ਾਰਾ ਕਰ ਰਹੇ ਦੋ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰਾਂ ਦੇ ਮੂੰਹ 'ਤੇ ਬੁਕਣ ਪਿੱਛੋਂ ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਦੇ 18 ਸਾਲਾ ਕਿਸੇਰੇ 'ਤੇ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਏ ਗਏ ਹਨ। ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਪੁਲਿਸ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਮੀਡੀਆ ਮਾਮਲਿਆਂ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਸਾਰਜੈਂਟ ਪਾਲ ਵਾਕਰ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਘਟਨਾ ਪਿਛਲੇ ਦਿਨੀ ਰਾਤ 11.15 ਵਜੇ ਵਾਪਰੀ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਪੁਲਿਸ ਕਲੀਅਰਬੁੱਕ ਰੋਡ ਵਿਖੇ ਸਾਊਥ ਫਰੇਜਰ ਰਸਤੇ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਅਧਿਕਾਰੀ ਗਸ਼ਤ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 50 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਪ੍ਰਤੀ ਘੰਟਾ ਦੀ ਰਹਤਾਰ ਵਾਲੇ ਜ਼ੋਨ ਵਿਚ 105 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦੀ ਰਹਤਾਰ ਨਾਲ ਕਾਲੇ ਰੰਗ ਦੀ ਹੌਡਾ ਕਾਰ ਦੌੜਦੀ ਹੋਈ। ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਜਦੋਂ ਡਰਾਈਵਰ ਨੂੰ ਰੋਕਿਆ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਪਾਣੀ ਦੱਸਣ ਅਤੇ ਆਪਣਾ ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸ ਦਿਖਾਉਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਡਰਾਈਵਰ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਹਦਾਇਤਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕਈ ਵਾਰ ਕਰੋ ਜਾਣ ਪਿੱਛੋਂ ਉਸ 'ਤੇ ਅਸਰ ਨਾ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਗਿੜਦਾਰ ਕਰ ਰਹੇ ਦੋ ਅਫਸਰਾਂ ਦੇ ਮੂੰਹ 'ਤੇ ਬੁਕ ਦਿੱਤਾ। ਸੁੱਖਮਨ ਸਿੱਧੂ ਨਾਂ ਦੇ ਇਸ ਕਿਸੇਰੇ 'ਤੇ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰ 'ਤੇ ਹਮਲਾ ਕਰਨ ਤੇ ਰੁਕਾਵਟ ਪਾਇਆ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਏ ਗਏ ਹਨ। ਉਸ ਨੂੰ ਤੇਜ਼ ਰਹਤਾਰ ਕਾਰ ਲਾਇਣ ਅਤੇ ਮੋਟਰ ਵੱਹੀਕਲ ਏਕਰ ਦੇ ਹੋਰ ਜ਼ੁਰਮਾਂ ਲਈ ਕੁਝ 816 ਡਾਲਰ ਦਾ ਜ਼ੁਰਮਾਨਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦੀ ਕਾਰ ਨੂੰ 7 ਦਿਨ ਲਈ ਜ਼ਬਤ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ।

ਸਾਬਕਾ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਟੰਡ ਖਿਲਾਫ਼ ਅਪਰਾਧਿਕ ਮੁਕਦਮਾ ਚਲਾਉਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ

ਨਿਊਯਾਰਕ-ਮੈਨਹਨ ਦੀ ਗੈਂਡ ਜਿਉਗੇ ਨੇ ਸਾਬਕਾ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਡੋਨਾਲਡ ਟੰਡ ਨੂੰ 2016 ਵਿੱਚ ਅਮਰੀਕੀ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਚੌਥੇ ਮੁਹਿਮ ਦੌਰਾਨ ਚੁੱਪ ਰਹਿਣ ਲਈ ਪੋਰਨ ਸਟਾਰ ਨੂੰ ਕਬਿਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਪੈਸੇ ਦੇਣ ਦੇ ਵਿੱਚ ਮੁਕਦਮਾ ਚਲਾਉਣ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਟੰਡ ਅਪਰਾਧਿਕ ਦੋਸ਼ਾਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਸਾਬਕਾ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਬਣ ਗਏ ਹਨ। ਟੰਡ ਨੇ 2017 ਤੋਂ 2021 ਤੱਕ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ 45ਵੇਂ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਵਜੋਂ ਸੇਵਾ ਨਿਭਾਈ। ਮਪਲੇ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਸੂਤਾਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਟੰਡ ਦੇ ਸੋਮਵਾਰ ਨੂੰ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਪੇਸ਼ ਹੋਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ। ਸਣਵਾਈ ਸੰਖੇਪ ਹੋਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਉਸ ਵਿਵੱਖੋਂ ਦੋਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਸ਼ੁਣਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਟੰਡ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ।



ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਟਲੀ ਆਉਣ ਦਾ ਸੱਦਾ ਪੱਤਰ ਦਿੱਤਾ ਇਟਲੀ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬ ਗਏ ਸਿੱਖ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੇ ਸ਼੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਖੇ ਕੀਤੀ ਮੁਲਾਕਾਤ

ਗੈਮ, ਇਟਲੀ (ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਿੰਘ ਸੋਨੀ) -ਬੀਤੇ ਦਿਨੀਂ ਇਟਲੀ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬ ਗਏ ਸਿੱਖ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਵਾਲੋਂ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਗਿਆਨੀ ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕੀਤੀ। ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਇਟਲੀ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸੰਗਤ ਸਭ ਤੈਰਾਨੇਵਾ (ਆਰੋਸੇ) ਦੇ ਸੈਕਟਰੀ ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀਗ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਸਿੱਖ ਨੌਜਵਾਨ ਮੌਜੂਦ ਸਨ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਾਲੋਂ ਗਿਆਨੀ ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਖਾਲਸਾ ਸਾਜਨਾਂ ਦਿਵਸ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸੰਗਤ ਸਭ ਤੈਰਾਨੇਵਾ (ਆਰੋਸੇ) ਵਿਖੇ ਸਜਾਏ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਵਿੱਚ ਸਮੂਲੀਅਤ ਕਰਨ ਲਈ ਸੰਦਾ ਪੱਤਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਐਸ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਦਿਆਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸੰਗਤ ਸਭ ਤੈਰਾਨੇਵਾ (ਆਰੋਸੇ) ਦੇ ਸੈਕਟਰੀ ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀਗ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਲੰਮਾਂ ਸਮਾਂ ਗਿਆਨੀ ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਬਾਰੇ ਅਤੇ ਇਟਲੀ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਦੀਆਂ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਵਾਰੇ ਵੀ ਵਿਚਾਰਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਜਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਇਟਲੀ ਤੋਂ ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਜੋ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਸੈਕਟਰੀ ਵਜੋਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨਿਭਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਥੋਂ ਉਹ ਇਟਲੀ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸੱਭਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਵੱਡੇ ਚੜ੍ਹੇ ਕੇ ਹਿੱਸਿਆਂ ਲੈ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਭਾਈ ਨਵਤੇਜ ਸਿੰਘ



ਕਥਾਵਾਚਕ ਮੰਜੀ ਸਾਹਿਬ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, ਸ੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਅਤੇ ਕੌਅਰਡੀਨੇਟਰ 16 ਮੈਬਰਾਂ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ਪੰਥ ਕਮੇਟੀ ਆਦਿ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ।

ਤਰਕਸ਼ੀਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਪੰਜਾਬ ਇਕਾਈ ਚੋਹਲਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਹੋਈ ਚੋਣ-ਮਾਸਟਰ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਬਣੇ ਜਥੇਬੰਧਕ ਮੁਖੀ

ਚੋਹਲਾ ਸਾਹਿਬ/ਤਰਨਤਾਰਨ (ਗਕੋਸ਼ ਨਈਅਰ)-ਵਹਿਆਂ-ਭਰਮਾਂ ਤੇ ਸਮਾਜਿਕ ਬੁਰਈਆਂ ਦੇ ਖਾਤੇ ਲਈ ਸੰਘਰਸ਼ਸ਼ੀਲ ਤਰਕਸ਼ੀਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਪੰਜਾਬ ਇਕਾਈ ਚੋਹਲਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੋਮਵਾਰ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਮੰਟਿਗ ਇੱਥੋਂ ਮਾਸਟਰ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਚੋਹਲਾ ਦੀ ਪ੍ਰਾਣਗੀ ਹੋਣ ਹੋਈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਦੀਆਂ ਸਰਗਰਮੀਆਂ 'ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਚਰਚਾ ਹੋਈ ਅਤੇ ਭੀਵਿੱਖ ਵਿੱਚ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਕੰਮਾਂ ਦੀ ਰਣਨੀਤੀ ਬਣਾਈ ਗਈ। ਅਗਲੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ 2023-25 ਲਈ ਨਵੀਂ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਚੋਣ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਜੋਨ ਮੁੱਖੀ ਰਜਵੰਡ ਬਾਗਜ਼ੀਆਂ ਇਸ ਮੌਕੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚਾਇਸ਼ ਮੰਟਿਗ ਦੌਰਾਨ ਪਹਿਲੀ ਕਮੇਟੀ ਭੰਗ ਕਰਨ ਉਪਰਿਤ ਸਰਬਸ਼ੇਖਰੀ ਨਾਲ ਅਗਲੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਲਈ ਨਵੀਂ ਕਮੇਟੀ ਗਠਿੱਤ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਨਵੀਂ ਬਣੀ ਕਮੇਟੀ ਵਿੱਚ ਮਾਸਟਰ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਚੋਹਲਾ ਜਥੇਬੰਧਕ ਮੁਖੀ, ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਖਾਰਾ ਵਿੱਚ ਤੇ ਮੈਗਜ਼ੀਨ ਵਿਭਾਗ ਮੁਖੀ, ਮਾਸਟਰ ਕਸ਼ਮੀਰ ਸਿੰਘ ਚੋਹਲਾ ਮੀਡੀਆ ਮੁਖੀ, ਮਾਸਟਰ



ਦਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਚੰਥਾ ਮਾਨਸਿਕ ਸਿਹਤ ਮਸਵਰਾ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਮੁਖੀ ਅਤੇ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਚੋਹਲਾ ਦੀ ਸਭਿਆਚਾਰ ਵਿਭਾਗ

ਵਾਲਾ, ਕਾਰੋਬਾਰ ਬਾਜ਼ ਸਿੰਘ ਗੰਡੀਵਿੰਡ, ਮਾਸਟਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਪੁੰਨ, ਹਰਭਾਨ ਸਿੰਘ, ਜਗਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਸੁਖਚੰਨ ਸਿੰਘ ਖਾਰਾ, ਦਿਲਬਾਗ ਸਿੰਘ, ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਿੰਘ, ਕਾਰਜ ਸਿੰਘ ਬ੍ਰਹਮਪੁਰਾ ਆਦਿ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਏ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਇਕਾਈ ਦੇ ਨਵੇਂ ਚੁਣੇ ਜਥੇਬੰਧਕ ਮੁੱਖੀ ਮਾਸਟਰ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਜੇਨ ਦੇ 16 ਅਪੰਨੀ ਨੂੰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਅਤੇ ਸਟੋਟ ਦੇ 30 ਅਪੰਨੀ ਨੂੰ ਬਰਨਾਲੇ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਚੋਣ ਇਜਲਾਸ ਵਿੱਚ ਇਕਾਈ ਚੋਹਲਾ ਦੋ ਭੈਲੀਗੋਟ ਭਾਗ ਲੈਣਗੇ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਤਰਕਸ਼ੀਲਾਂ ਵਾਲੋਂ ਇਲਾਕੇ ਭਰ ਦੇ ਪਾਂਡੀ ਸਾਧਾ, ਤਾਂਤਰਿਕਾ, ਜਤੇਸੀਆਂ ਨੂੰ ਚਿਤਵਾਨੀ ਭਰੇ ਲਿਹਿੰਦੇ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਜਾਂ ਤਾਂ ਤਰਕਸ਼ੀਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਵਾਲੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਇਕ ਸ਼ਰਤ ਪੂਰੀ ਕਰਕੇ ਪੰਜ ਲੱਖ ਦਾ ਨਕਦ ਇਨਸਾਫ਼ ਜਾਂ ਲੁਟ ਦੀਆਂ ਦੁਕਾਨਾਂ ਬੰਦ ਕਰਨਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਾਲੋਂ ਆਮ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਹਰ ਗੱਲ ਨੂੰ ਤਰਕ ਦੀ ਕਸੋਈ 'ਤੇ ਪਰਖਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੀ ਮੈਨੁਣ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਗਈ।

www.deltagolfcourse.com

DELTA GOLF CLUB

Welcome to Delta Golf Club!

- We offer a lovely place with a beautiful Golf Course, Restaurant/BBQ Grill, Licensed Bar, Outside Patio and BBQ's, Banquet Room and a designated area to host your Tented Wedding & Reception for your guests.

Outdoor Special Events & Tents

- Delta Golf Course is now offering areas by our clubhouse on our beautiful golf course, especially made for *special events & wedding receptions* to accomodate larger groups then our Clubhouse can host.
- For more information & to inquire how you can book our golf course special events areas for your special day.

Call For Booking Manager- Luke Redmond

(778)-960-1885



open Every Day,
7.00 AM To Close
Weather Depending

11550 Ladner Trunk Rd., Delta, B.C. V4K 5N3 Canada.

ਫੈਮਿਲੀ ਲਾਅ ਐਕਟ 'ਚ ਤਬਦੀਲੀਆਂ
ਨਾਲ ਵੱਖ ਹੋ ਰਹੇ ਜੋੜਿਆਂ ਨੂੰ ਹੋਵੇਗੀ ਸੌਖ

ਵਿਕਟੋਰੀਆ-‘ਫੈਮਿਲੀ ਲਾਅ ਐਕਟ’ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਸਤਾਵਿਤ ਸੋਧਾਂ, ਵੱਖ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਜੋੜਿਆਂ ਦੀਆਂ ਅੱਜ-



ਕੁੱਲ ਦੀਆਂ ਆਪਾਨਿਕ ਲੋੜਾਂ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਢੰਗ ਨਾਲ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ, ਪਾਲਡੂ ਜਾਨਵਰਾਂ, ਜਾਇਦਾਦ ਅਤੇ ਪੈਨਸ਼ਨਾਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਸਪਸ਼ਟ ਕਰਨਗੀਆਂ ” ਅਟਰਨੀ ਜਨਰਲ ਨਿੱਕੀ ਸ਼ਰਮਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਵੱਖ ਹੋਣ ਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ (ਸੈਪਰੇਸ਼ਨ) ਜਾਂ ਤਲਾਕ ਵਿਚੋਂ ਲੰਘਣਾ ਇੱਕ ਬਹੁਤ ਹੀ ਮਸ਼ਕਲ ਅਨੁਭਵ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਵੱਖ ਹੋਣ ਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਵਿਚੋਂ ਲੰਘ ਰਹੇ ਜੋੜਿਆਂ ਲਈ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਅਸਾਨ ਬਣਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਅਸੀਂ ਫੈਸਿਲੀ ਲਾਅ ਐਕਟ ਵਿੱਚ ਸੋਧਾਂ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ, ਜੋ ਅੱਜ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਤਤਜੀਹਾਂ ਅਤੇ ਕਦਰਾਂ-ਕੀਮਤਾਂ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਢੰਗ ਨਾਲ ਦਰਸਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਵੱਖ ਹੋਣ ਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਵਿੱਚ ਪਾਲਡੂ ਜਾਨਵਰਾਂ ਦੀ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਅੰਹਿਮ ਭੂਮਿਕਾ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਰੱਖਣਾ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਜੇਕਰ ਪਾਸ ਹੋ



ਜਦੋਂ ਕਪਿਲ ਸ਼ਰਮਾ ਨੂੰ ਪਿਤਾ ਤੋਂ ਪਈ ਸੀ ਕੁੱਟ

ਮੁਬਈ-ਮਸ਼ਹੂਰ ਕਾਪਿਲ ਸ਼ਰਮਾ ਨੇ ਆਪਣੇ ਬਚਪਨ ਦੀਆਂ ਯਾਦਾਂ ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਕਰਦਿਆਂ ਪਿਤਾ ਵੱਲੋਂ ਪਈ ਕੁੱਟ ਦਾ ਕਿੱਸਾ ਸਾਂਝਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਕਪਿਲ ਦੇ ਪਿਤਾ ਮਰਹੂਮ ਜਤਿੰਦਰ ਕੁਮਾਰ ਪੁੰਜ ਪੰਜਾਬ ਪ੍ਰਲੀਸ ਵਿੱਚ ਹੌੱਡ ਕਾਸਟੇਬਲ ਸਨ। ਕਪਿਲ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਪਿਤਾ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਕੁਟਿਆ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਪੂਰੀ ਕਾਲੋਨੀ ਨੇ ਇਹ ਨਜ਼ਾਰਾ ਦੇਖਿਆ ਸੀ। ਹਾਲ ਹੀ 'ਚ 'ਦਿ ਕਪਿਲ ਸ਼ਰਮਾ ਸ਼ੋਅ' ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਮੱਜ਼ਬਾਨ ਨੇ ਸ਼ੋਅ ਦੇ ਸੈਲੇਬਿਟੀ ਗੈਸਟ ਤੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਅਦਾਕਾਰ ਰਾਜ ਬੱਥਰ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਬਚਪਨ ਨਾਲ ਜੁੜਿਆ ਇਹ ਕਿੱਸਾ ਸਾਂਝਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ, "ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਪੰਦਰਾਂ ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਸੀ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਪਿਤਾ ਆਪਣੇ ਦੋਸਤ ਨਾਲ ਪ੍ਰਲੀਸ ਦੀ ਮੀਪ ਵਿੱਚ ਘਰ ਆਏ ਸਨ ਤੇ ਗੱਡੀ ਦੀ ਚਾਬੀ ਮੇਜ਼ ਉੱਤੇ ਰੱਖ ਕੇ ਕਮਰੇ ਅੰਦਰ ਚਲੇ ਗਏ। ਮੈਂ ਬੜੀ ਉਤਸ਼ਕਤਾ ਨਾਲ ਚਾਬੀ ਚੁੱਕੀ ਤੇ ਗੱਡੀ ਸਟਾਰਟ ਕਰ ਲਈ। ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲੱਗਿਆ ਕਿ ਗੱਡੀ ਦਾ ਕਦੋਂ ਪਿੱਛੇ ਬੜੇ ਸਬਜ਼ੀ ਵੇਚਣ ਵਾਲੇ ਦੇ ਰੋਹੜੇ ਵਿੱਚ ਜਾ ਵੱਜੀ ਤੇ ਸਬਜ਼ੀ ਵਾਲੇ ਦੇ ਘੀਆ ਬੜੇ ਫਿਲਮੀ ਅਦਾਜ਼ ਵਿੱਚ ਲੱਗੀਆਂ ਸਨ।" ਕਪਿਲ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਉਮੀਦ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਦੂਜੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਸ ਦੇ ਪਿਤਾ ਵੀ ਉਸ ਦਾ ਹਾਲ ਜਾਣਨਗੇ ਪਰ ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿ ਉਹ ਘੀਆ ਇਕੱਠੇ ਕਰਦਾ ਤੇ ਕੁਝ ਦੰਸਦਾ ਉਸ ਦੇ ਪਿਤਾ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਕੁਣਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਚੱਲ੍ਹੇ ਰਹੋ ਉਸ ਨੂੰ ਸੀਸੀਟੀਬੀ ਤਸਵੀਰੀਂ ਵਿੱਚ ਵੱਖੋ-ਵੱਖੇ ਭੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਦਿਖਾਇਆ ਗਿਆ। ਲੰਘੀ ਰਾਤ ਤੋਂ ਹੀ ਉਸ ਦੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹੁਸ਼ਕਿਆਰਪੁਰ ਵਿਚ ਹੋਣ ਦੇ ਸ਼੍ਰੀ ਸਨ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਪ੍ਰਲੀਸ ਨੇ ਇੱਕ ਇਨਡਾ ਗੱਡੀ ਦਾ ਪਿੱਛਾ ਵੀ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਅੱਜ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, ਜਲੰਧਰ ਅਤੇ ਹੁਸ਼ਕਿਆਰਪੁਰ ਵਿਚ ਚੱਪੇ ਚੱਪੇ 'ਤੇ ਪ੍ਰਲੀਸ ਲਾਈ ਹੋਈ ਹੈ। ਚਰਚੇ ਚੱਲ੍ਹੇ ਰਹੋ ਕਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਆਤਮ-ਸਮਰਪਣ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਜਲੰਘਰ-ਕਈ ਦਿਨ ਤੋਂ ਫਰਾਰ 'ਵਾਗਿਸ ਪੰਜਾਬ ਦੇ' ਮੁਖੀ
ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੱਖ ਪੰਜਾਬ ਪ੍ਰਲੀਸ ਦੇ ਹੱਥ ਨਹੀਂ ਆ ਰਿਹਾ ਹੁਣ
ਪ੍ਰਲੀਸ ਨੇ ਦੌੜਿਆ ਕਿ ਉਹ ਉਸ ਰਿੱਟੀ ਸਾਫਿਵਾਰ ਕਾਰ,ਜਿਸ ਦਾ ਨੈਕਰ
'8168' ਹੈ, ਦੀ ਭਾਲ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਕਿਹਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਸ
ਕਾਰ 'ਚ ਭੱਜਿਆ' ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਪ੍ਰਲੀਸ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਲੱਭਣ ਲਈ
ਡਰੋਨ ਤਾਈਨਾਤੁ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਉਧਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੱਖ ਦੀ ਵੀਡੀਓ ਜਾਰੀ
ਹੋਣ ਬਾਅਦ ਹਿਮਾਚਲ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਦੇ ਸਰਹੱਦੀ ਇਲਾਕਿਆਂ 'ਚ
ਅਲਤਟ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਤਿਆਂਹੈ।

348 ਸਿੱਖ ਨੌਜਵਾਨ ਬਿਗਾਅ ਕੀਤੇ

ਐਂਡੀਜ਼ਸਰ-ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਦੇ ਸਕੱਤਰੇਤ ਅਨੁਸਾਰ ਪਿਛਲੇ ਦਿਨਾਂ ਦੌਰਾਨ ਪ੍ਰਲੀਸ ਵਾਲੇ ਧਾਰਾ 107 / 151 ਤਹਿਤ ਗਿਹਦਤਾਰ ਕੀਤੇ ਗਏ 360 ਸਿੱਖ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਵਿਚੋਂ 348 ਨੌਜਵਾਨ ਰਿਗਾਅ ਕੀਤੇ ਜਾ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਇਹ ਜਾਫ਼ਾਰੀ ਸਰਕਾਰ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੱਖ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਕਿ ਕੌਮੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਐਕਟ ਅਤੇ

ਮੋਟਰ ਗੱਡੀ ਚੇਰੀ ਲਈ ਦੋਸ਼ੀ ਠਹਿਰਾਏ ਜਾਣ ਤੋਂ
ਇਕ ਦਿਨ ਪਿਛੋਂ ਵਿਆਕਤੀ 'ਤੇ ਫਿਰ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਏ

ਐਥਸਟਾਰਡ-ਇਕ ਮਸ਼ਹੂਰ ਅਪਾਰਾਈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਮੇਟਰ ਗੋਂਡਾ ਦੇ
ਚੌਰੀ ਕਰਨ ਲਈ ਏਸੀ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਨੂੰ ਇਕ ਵਾਰ ਫਿਰ
ਐਥਸਟਾਰਡ ਵਿਚ ਉਸ ਸਮੇਂ ਗਿੱਡਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਜਦੋਂ ਉਹ ਇਕ ਹੋਰ
ਚੌਰੀ ਕੀਤੀ ਕਾਰ ਨੂੰ ਨਸ਼ੇ ਵਿਚ ਟੱਲੀ ਹੋ ਕੇ ਚੇਲਾ ਰਿਹਾ ਸੀ ਅਤੇ
ਐਥਸਟਾਰਡ ਪੁਲਿਸ਼ ਵਿਭਾਗ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਮੀਡੀਆ ਰਿਲੇਨਜ਼ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰੀ



سارچائٹ پالا ڈاکار نے دیکھیا کی یعنی 6.15 وسے سُر ہوئی جادے گاٹر کر رہے اُبھائیں نے ویکٹوریہا سٹریٹ دے 2800 بلاک ویکٹریہا کیوں تیڑیا 4 رنر نہیں چلا آئیے سامنے ہیکھیا۔ اپنیکاریہیں نے ماسٹی ڈریکٹر ڈیلی دے 31900 بلاک ویکٹریہا کر دے رکھنے تک ایک نیساں رہیں کار ویکٹریہا عیسیٰ دا پینڈا کیوں تیڑیا۔ ڈرائیور نے دے ڈنن دی کمپنی کیوں پر چੋپی دے رپ پینڈا کر کے عیسیٰ نہیں گیڈاٹرا کر لیا۔ کار ویکٹریہا سہار ۱۵۰ تاریخ نہیں ڈی گردھاڑا کر رکھ لیا پر بھائیت دے ڈنن دی تیڈا گیا۔ ڈرائیور دی پھاٹ 47 سالا اعلیٰ بسٹر ڈیٹن وسٹن کیوں کیوں گئی۔ عیسیٰ تے چوڑی دی پاپرٹی کول ہنگن، نسٹا کر کے ڈرائیوریں گ کرنا، سانچ دا نمودار دئن تے یونکار کرنا، گلیوں آرڈر دی یعنی ڈنن اتے مانا گئی کیوں ہوئے ڈنے ’تے ڈرائیوریں گ کرنا دے دے ڈنے لگاۓ گاۓ ہن۔ ڈیٹن نہیں ڈنے ایک دیکھیا پارھاں گی 12 بھائیں ڈرائیوریں گ کرنا دی مانا گئی دی سٹا ٹھنڈائی گئی سی।

ਘੁਟਾਲੇ 'ਚ ਮਿਸ਼ਨ ਵਾਸੀ ਵਿਅਕਤੀ
30000 ਡਾਲਰ-ਆਰਸੀਐਮਪੀ

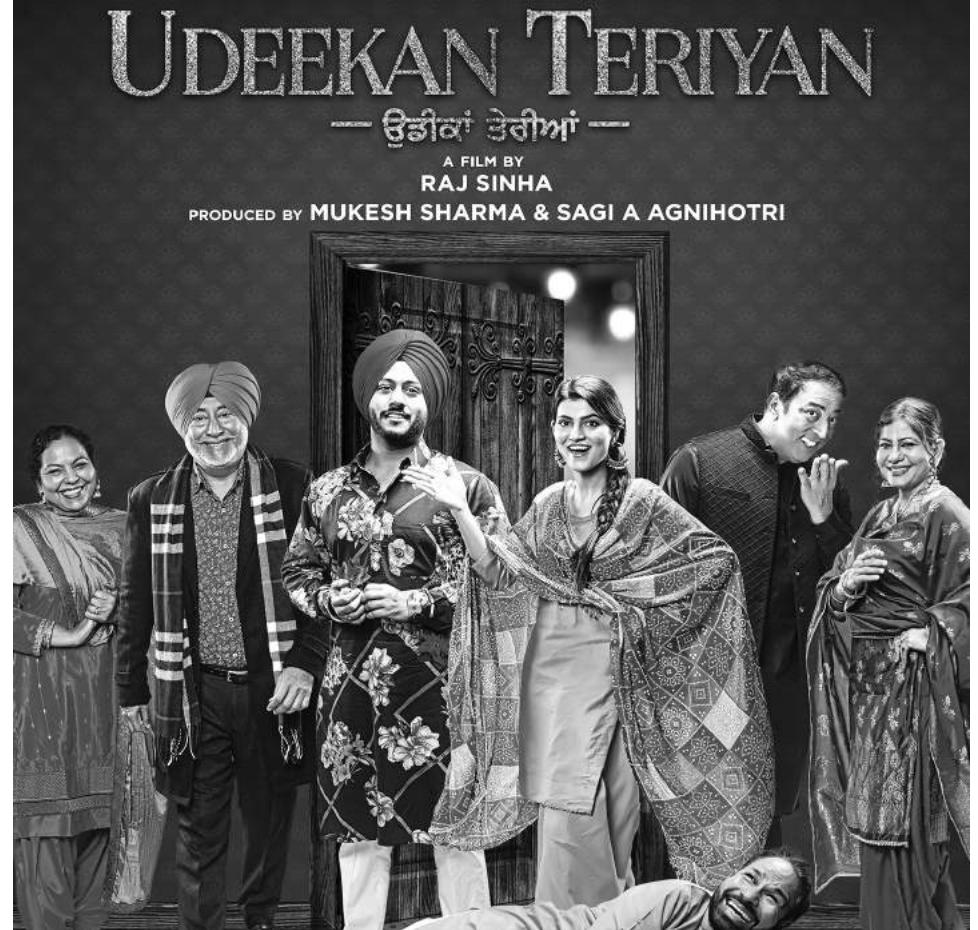
ਸਗੋ-ਪਿਸ਼ਨ ਆਰਸੀਐਮਪੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਥੋਂ ਦੇ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਕ੍ਰਿਪਟੋਕਰੰਸੀ ਦੀ ਲੜੀਵਾਰ ਖਰੀਦਾਰੀ ਵਿਚ ਨਿਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਮਨਾ ਲਏ ਜਾਣ ਪਿੱਛੋਂ ਘੁਟਾਲੇ ਵਿਚ 30000 ਢਾਲਰ ਗੁਆਏ ਹਨ। ਡਿਟੈਕਸੈਟ ਦੀ ਹਫਤਾਵਾਰ ਕਰਾਈਮ ਰਿਪੋਰਟ ਵਿਚ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਕੌਪਨੀ ਨੇ ਯੂਰਪ ਵਿਚ ਹੋਣ ਦਾ ਬਹੁਨਾ ਬਣਾ ਕੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਕ੍ਰਿਪਟੋਕਰੰਸੀ ਵਿਚ ਨਿਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਮਨਾ ਲਿਆ ਅਤੇ ਜਾਅਲੀ ਨਤੀਜੇ ਦਿਖ ਦਿੱਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਮੁਨਡਾ ਦਿਹਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪੈਸੇ ਵਾਪਸ ਲੈਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ ਕਿ ਇਹ ਘੁਟਾਲਾ ਸੀ ਜਿਸ ਸਬੰਧੀ ਉਸ ਨੇ ਆਰਸੀਐਮਪੀ ਨੂੰ





ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕੀਤਾ। ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਅਸਲ ਵਿਚ ਕੰਪਨੀ ਨੇ ਕੋਈ ਨਿਵੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਪੈਸੇ ਹਵਾ ਵਿਚ ਹੋ ਗਏ। ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਪਿਛਲੇ ਦਿਨੀ ਇਕ ਐਂਗਰਤ 'ਤੇ ਦੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੇ ਹਮਲਾ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਇਕ ਗਰੋਬਰੀ ਸਟੋਰ ਦੇ ਬਾਹਰੋਂ ਉਸ ਦੀ ਕਾਰ ਚੋਗੀ ਕਰ ਲਈ। ਐਂਗਰਤ ਨੂੰ ਮਾਮੂਲੀ ਜ਼ਖ਼ਆਂ ਕਾਰਨ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਕਾਰ ਇਲਾਜੇ ਵਿਚੋਂ ਭਾਗ ਲਈ ਅਤੇ ਸਟ ਐਵਾਰੀਨਾਂ ਅਤੇ ਆਲਡਰ ਸਟਰੀਟ ਨੇੜੇ ਇਕ ਭੜਕ

14 ਅਪ੍ਰੈਲ ਨੂੰ ਰਿਲੀਜ਼ ਹੋਵੇਗੀ ‘ਉਡੀਕਾਂ ਤੇਰੀਆਂ’



ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਵੱਲੋਂ ਵੀਡੀਓ ਰਾਹੀਂ ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲਾ ਵਿਚ ਹੋਣ ਦਾ ਸੁਨੋਹਾ

ਮ.ਛਾ 1 ਦੀ ਬਾਕੀ

ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੇ ਅਸੀਂ ਇਸ ਵੇਲੇ ਵੀ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਬੈਠੋ ਰਹੋ ਤਾਂ ਆਉਣ ਵਾਲੀ ਪੀੜ੍ਹੀ ਕਦੇ ਮੁਆਫ਼ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗੀ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਕਾਲ ਤੱਤ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਨੇ ਫੜੇ ਗਏ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਰਿਹਾਈ ਲਈ ਸਰਬਰਾਤ ਨੂੰ 24 ਘੰਟੇ ਦਾ ਅਲਰਟੋਥਾਂ ਵਿੱਤਾ, ਪਰ ਸਾਡਾ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਨੇ ਮੁਆਫ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਅਭਿਆਸ ਦੀਆਂ ਸਾਡੇ

ਪੁਲਿਸ ਵਲੋਂ ਡਰੋਨ ਤਾਇਨਾਤ

ਜਲੰਘਰ-ਕਈ ਦਿਨ ਤੋਂ ਫ਼ਰਾਰ 'ਵਾਗਿਸ ਪੰਜਾਬ ਦੇ' ਮੁਖੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੱਖ ਪੰਜਾਬ ਪ੍ਰਲੀਸ ਦੇ ਹੱਥ ਨਹੀਂ ਆ ਰਿਹਾ। ਹੁਣ ਪ੍ਰਲੀਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਹ ਉਸ ਚਿੱਟੀ ਸਵਿਫ਼ਟ ਕਾਰ, ਜਿਸ ਦਾ ਨੰਬਰ '8168' ਹੈ, ਦੀ ਭਾਲ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਕਿਂਗ ਜਾਂ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਕਾਰ 'ਚ ਭੱਜਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਪ੍ਰਲੀਸ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਲੱਭਣ ਲਈ ਡਰੋਨ ਤਾਈਨਾਤ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਉਪਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੱਖ ਦੀ ਵੀਡੀਓ ਜਾਰੀ ਹੋਣ ਬਾਅਦ ਹਿਮਾਚਲ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਦੇ ਸਰਹੱਦੀ ਇਲਾਕਿਆਂ 'ਚ ਅਲਜ਼ਟ ਸਾਰੀ ਕੁਝ ਦਿੱਤਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਹੋਰ ਧਾਰਾਵਾਂ ਹੇਠ ਗਿਫ਼ਤਾਰ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਰਿਹਾਈ ਬਾਰੇ ਅਕਾਲ ਤੱਤ
ਨੂੰ ਕੋਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਅਕਾਲ
ਤੱਤ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਵੱਲੋਂ 24 ਪੰਥਿਆਂ ਵਿਚ ਬੇਕਸੂਰ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ
ਰਿਹਾਅ ਕਰਨ ਲਈ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਅਲਟੋਨਮ ਸਾਰੋਂ ਕੌਮੀ ਸੁਰੱਖਿਆ
ਐਕਟ ਨੂੰ ਹਟਾਉਣ ਲਈ ਵੀ ਆਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਧਰ ਦੱਸੇ ਪਾਸੇ
‘ਵਾਰਿਸ ਪੰਜਾਬ’ ਦੋਂ ਮੁਖੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਵੱਲੋਂ ਅੱਜ ਪ੍ਰਲੋਸ ਅੱਗੋਂ
ਆਤਮ ਸਮਰਪਣ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਚਰਚਾ ਦੌਰਾਨ ਸੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ
ਦੇ ਆਲੋਂ-ਦੁਆਲੋਂ ਸ਼ਕਤ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਦਰਬਾਰ
ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਰਹਾਂ ‘ਤੇ ਪ੍ਰਲੋਸ ਬਲ ਤਾਇਨਾਤ ਕੀਤਾ
ਗਿਆ ਅਤੇ ਵਿਰਾਸਤੀ ਮਾਰਗ ‘ਤੇ ਵਾਹਨਾਂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ਾਈ ਵੀ ਰੋਕੀ
ਗਈ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਪ੍ਰਲੋਸ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਵੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਪੁੱਜ, ਪਰ
ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਨਿੱਜੀ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਵਿਖੇ ਨਤਮਸਤਕ ਹੋਣ
ਲਈ ਆਏ ਹਨ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰਲੋਸ ਅੱਗੇ ਆਤਮ
ਸਮਰਪਣ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਬਾਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਬਾਰੇ ਪ੍ਰਲੋਸ ਕੋਲ ਕੋਈ
ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਅਲੇ ਦੁਆਲੇ ਵੇਖੇ
ਪ੍ਰਲੋਸ ਬਲ ਤਾਇਨਾਤ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਬਾਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਜਿਹਾ
ਨਰਾਤਿਆਂ ਦੇ ਤਉਹਰ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਰੱਖ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ
ਵਸਤੇ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਭੀਜੀਸੀਪੀ ਪਾਰਿਸਥਿਰ ਸਿੰਘ ਭੰਡਾਲ ਨੇ ਆਖਿਆ
ਕਿ ਟਰੈਕਿਕ ਪ੍ਰਲੋਸ ਵੱਲੋਂ ਸੜਕਾਂ ਤੋਂ ਨਾਗਾਰਿਜ਼ ਕਬਜ਼ੇ ਹਟਾਏ ਜਾ ਰਹੇ
ਹਨ ਤਾਂ ਜੋ ਆਵਾਜ਼ਾਈ ਨੂੰ ਸੁਚਾਰੂ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਇਸ ਲਈ
ਵਧੇਰੇ ਪ੍ਰਲੋਸ ਸੜਕਾਂ ‘ਤੇ ਹੈ। ਭਾਵੇਂ ਪ੍ਰਲੋਸ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਵੱਲੋਂ
ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਦੇ ਸਮਰਪਣ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਚਰਚਾ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਹਾਂ-
ਪੱਧੀ ਸੰਕੇਤ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਪਰ ਖੁਢੀਆ ਐਸੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਉਸ ਦੇ

ਜਲੰਧਰ ਲੋਕ ਸਭਾ ਜ਼ਿਮਨੀ ਚੇਣ 10 ਮਈ ਨੂੰ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ-ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਜਲੰਧਰ ਲੋਕ ਸਭਾ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਚੋਣ ਦੀ ਤਰੀਕ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। 10 ਮਈ ਨੂੰ ਵੋਟਾਂ ਪੈਣਟਰੀਆਂ ਅਤੇ 13 ਮਈ ਨੂੰ ਗਿਲਤੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਜਲੰਧਰ ਤੋਂ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਚੌਹਾਂ (76) ਦੀ 14 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਫਿਲੌਰ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤ ਜੋੜੇ ਯਾਤਰਾ ਦੌਰਾਨ ਦਿਲ ਦਾ ਦੌਰਾ ਪੈਣ ਕਾਰਨ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ ਸੀ ਤੇ ਇਸ ਕਾਰਨ ਇਹ ਸੀਟ ਖਾਲੀ ਹੋ ਗਈ ਸੀ। ਇੱਥੇ ਦੱਸਣਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਚੋਣ ਸੱਤਾਧਾਰੀਆਂ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਲਈ ਵੱਕਾਰ ਦਾ ਸਵਾਲ ਬਣ ਗਈ ਹੈ।

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਐਡਮਿਨ ਦੀ ਚੋਣ-ਹਰਮੇਲ ਸਿੰਘ ਤੂਰ ਪ੍ਰਧਾਨ ਬਣੇ



ਐਡਮਿਨ (ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ)- ਅੱਜ ਇਥੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਐਡਮਿਨ ਦੀ ਨਵੀਂ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਚੋਣ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਨਵੀਂ ਚੋਣ ਮੁਤਾਬਿਕ ਸ਼ ਹਰਮੇਲ ਸਿੰਘ ਤੂਰ ਪ੍ਰਧਾਨ,

ਹਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਉਪ ਪ੍ਰਧਾਨ, ਹਰਬੀਰ ਸਿੰਘ ਸੰਯੁਕਤ ਖਾਨਚੀ, ਨਛੱਤਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਸਹਾਇਕ ਖਾਨਚੀ, ਮਨਬੀਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਸਕੱਤਰ, ਜਸਥਾਈ ਸਿੰਘ ਸੰਯੁਕਤ ਖਾਨਚੀ, ਮਨਬੀਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਸਕੱਤਰ, ਸਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਬੈਨੀਪਾਲ ਸਹਾਇਕ

ਸਕੱਤਰ ਅਤੇ ਸਤਨਾਮ ਸਿੰਘ ਬਿਦ, ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਜਸਥਾਈ ਸਿੰਘ ਸੰਯੁਕਤ ਖਾਨਚੀ, ਮਨਬੀਰ ਸਿੰਘ ਗੁੰਡਲ ਤੇ ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਵੜੈਚ ਐਗਜੈਕਟਿਵ ਮੈਂਬਰ ਚੁਣੇ ਗਏ। ਨਵੀਂ ਚੁਣੀ ਗਈ ਕਮੇਟੀ

ਦੀ ਮਿਆਦ ਪਹਿਲੀ ਅਪ੍ਰੈਲ 2023 ਤੋਂ 31 ਮਾਰਚ 2025 ਤੱਕ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਲਾਹਕਾਰ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਆਗੂ ਜਾਤਿਦਰ ਸਿੰਘ ਦਿਓਲ ਵਲੋਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ।

PANORAMA

WEST GROUP PRESENTS....

NOW
SELLING

30 LARGE LUXURY
TOWNHOMES
& DUPLEXES
3 & 4 BEDROOM | 1960 SF - 2600 SF

WWW.RIVERSIDEVIEW.CA

RIVERSIDE
VIEW

Inspiring &
thoroughly
fulfilling lifestyles.



AMAYA
LIVING

LUXURIOUS
2 & 3 BEDROOM
CONDO'S &
TOWNHOMES

PANORAMA
PROJECT



REGISTER NOW
Where Comfort &
Community meet...

WWW.AMAYALIVING.CA

DOUGLAS
GREENLIVING

FINAL CONDOS RELEASED
ONLY 3% DEPOSIT
Until Completion
Starting in the low \$300's
1, 2, 3 Bedrooms
PANORAMA

LIMITED TIME PROMO
FREE AIR CONDITIONING



WWW.DUGLASSGREENLIVING.COM

WWW.PANORAMAWESTHOMES.COM / Email: info@panoramawesthomes.com

Tel: 778-885-6700

Address: 101-15150 56 AVE, SURREY BC V3S 1B8

ਗੁਰਨਾਮ ਭੁੱਲਰ ਦਾ ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਸ਼ੋਅ ਅੱਜ



ਸ਼ੋਅ-ਤੇਰੇ ਗੁੱਟ ਨੂੰ ਕੜਾ ਸਰਦਾਰਨੀਏ, ਡਾਇਮੰਡ ਦੀ ਝਾੜ ਪਾਦਾਂਗੇ ਮਸ਼ੀਹਰ ਗਾਰਿਕ ਗੁਰਨਾਮ ਭੁੱਲਰ ਦਾ ਸ਼ੋਅ ਪਹਿਲਾਂ ਅਪ੍ਰੈਲ ਨੂੰ ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਸੈਂਟਰ ਵਿਚ ਹੋਣ ਜਾ ਰਿਹਾ

ਹੈ। ਇਸ ਸਥਾਨੀ ਸ਼ੋਅ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਮੀਡੀਆ ਦੇ ਰੂਬਾਰੂ ਕੁਦਿਆਂ ਗੁਰਨਾਮ ਭੁੱਲਰ ਨੇ ਸਥਾਨਕ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ੋਅ ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਲਿਬਰਲ ਐਮ ਪੀ ਸੁੱਖ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਸ਼ੋਅ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਮਨ ਖੁਗੂਢਾ ਤੇ ਜਸਪ੍ਰੀਤ ਧਾਲੀਵਾਲ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਗੁਰਨਾਮ ਭੁੱਲਰ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਟਾਈਮਜ਼ ਦੀ

ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਲਿਬਰਲ ਐਮ ਪੀ ਸੁੱਖ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਸ਼ੋਅ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਮਨ ਖੁਗੂਢਾ ਤੇ ਜਸਪ੍ਰੀਤ ਧਾਲੀਵਾਲ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਗੁਰਨਾਮ ਭੁੱਲਰ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਟਾਈਮਜ਼ ਦੀ

ਕਾਪੀ ਭੇਟ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਐਮ ਪੀ ਸੁੱਖ ਧਾਲੀਵਾਲ। ਜਿਕਰਯੋਗ ਗੁਰਨਾਮ ਭੁੱਲਰ ਦਾ 7 ਅਪ੍ਰੈਲ ਨੂੰ ਵਿਨੀਪੇਕ ਸ਼ੋਅ ਦੇਸ਼ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਵੱਲੋਂ ਕੋ ਸਪਾਂਸਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਵਧੀਆ ਕੱਪੜਿਆਂ ਦਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ

**Overseas
Fabrics**

ਓਵਰਸੀਜ਼
ਫੈਬਰਿਕਸ

Abbotsford B.C

ਐਬਟਸਫੋਰਡ, ਬੀ ਸੀ



ਆਓ
ਲੁੱਟ
ਕੇ ਲੈ
ਜਾਓ

ਜ਼ਿੰਮੀਦਾਰਾਂ ਦਾ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ

ਕੱਪੜਿਆਂ ਦਾ ਸਟੋਰ

ਬਹੁਤ ਭਾਰੀ ਸੇਲ

ਕੰਬਲ, ਕੋਟੀਆਂ, ਜੈਕਟਾਂ, ਖੁੱਲਾ ਕੱਪੜਾ, ਗਰਮ ਸੂਟਾਂ ਦਾ ਕੱਪੜਾ,
ਸ਼ਨੀਲ, ਵੈਲਵਟ ਤੇ ਹੋਰ ਨਵੀਂ ਨਵੀਂ ਵਰਾਇਟੀ ਦਾ ਕੱਪੜਾ।

ਆਓ ਤੇ ਕਾਰਾਂ ਭਰ ਕੇ ਲੈ ਜਾਓ, ਟਰੱਕ ਵੀ ਭਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

604-864-8100

Contact Us

Email:overseasfabrics@gmail.com, www.overseasfabrics.com

Head Office: 32853 Ventura Ave Abbotsford, BC V2S 6A3 Canada

Crazy Fabric Warehouse
Phone: 780-340-3474

**Address: 9123 35 Ave NW, Edmonton,
AB T6E 5Y1, Canada**

Overseas Fashion & Fabrics
Phone: 204-779-9900

**Address: 829 Ellice Ave, Winnipeg,
MB R3G 0C3, Canada**



ਯਾਦਾਂ ਦੇ ਝਰੋਖੇ 'ਚੋਂ

(ਨੈਣਾਂ)

ਬਚਪਨ ਤੋਂ ਹੀ ਪਾਲ ਨੂੰ 'ਬੁਰੂਸ ਲੀ', 'ਜੈਕੀ ਚਾਨ', 'ਜੋਹਨ ਸੈਕਸਨ' 'ਜਿਮ ਕੈਲ' 'ਜੀਨ ਕਲਾਊਡ' ਅਤੇ 'ਬੱਲੇ ਜਿਊਂਗ' ਦੀਆਂ 'ਮਾਰਸ਼ਲ ਆਰਟਸ ਅਤੇ 'ਜੂਡੇ ਕਗਾਟੇ' ਦੀਆਂ ਪਿਕਚਰਾਂ ਬਹੁਤ ਪਸੰਦ ਹਨ। ਦਰਸ਼ਾਲ ਨੈਣਾਂ ਨੂੰ ਸੰਨ 1973 ਵਿੱਚ ਆਈ ਬੁਰੂਸ ਲੀ ਦੀ ਫਿਲਮ "ਐੰਟਰ ਦਾ ਛੈਗਨ" ਬੋਹੁੱਦ ਪਸੰਦ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਨੈਣਾਂ ਹੁਰਾਂ ਨੇ 'ਵੀ ਸੀ ਆਰ' ਖਰੀਦਿਆ ਤਾਂ ਬੁਰੂਸ ਲੀ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਪਿਕਚਰਾਂ ਦੀਆਂ ਕੈਸਟਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ 'ਜੈਕੀ ਚਾਨ' ਦੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਦੀਆਂ ਕੈਸਟਾਂ ਤੇ ਸੰਨ 1988 ਵਿੱਚ ਆਈ ਜੀਨ ਕਲਾਊਡ ਤੇ 'ਬੱਲੇ ਜਿਊਂਗ' ਦੀ ਫਿਲਮ "ਬਲੱਡ ਸਪੋਰਟ" ਵੀ ਬਾਕੀ ਹਿੱਦੀ ਫਿਲਮਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਖਰੀਦ ਲਿਆਂਦੀ। 'ਬੋਲੇ ਜਿਊਂਗ' ਨਾਲ ਜੂਡੇ ਕਗਾਟੇ ਦੇ ਸੀਨਾਂ ਤੇ ਹਵਾ ਵਿੱਚ ਬਣਾਉਂਦੇ ਜੋਹਨ ਸੈਕਸਨ' ਤੇ ਜੀਨ ਕਲਾਊਡ ਦੇ ਇੱਕ ਸੌ ਅੱਸੀਂ ਛਿਗਰੀ ਦੇ ਕੋਨਾਂ ਨੇ ਪਾਲ ਵਿੱਚ ਉਹਨਾਂ ਵਾਗ ਹੀ ਐਕਸ਼ਨ ਕਰਨ ਦੀ ਪ੍ਰਾਹਿਸ਼ ਨੇ ਉਸਨੂੰ ਨੈਸ਼ਨਲ ਸਤਰ ਦਾ 'ਟਾਈ ਕਵਾਡ' ਦਾ ਖਿਡਾਰੀ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ। ਹਵਾ ਵਿੱਚ ਦੋਵੇਂ ਲੱਤਾਂ ਖੱਲ੍ਹ ਕੇ ਇੱਕ ਸੌ ਅੱਸੀਂ ਛਿਗਰੀ ਦਾ ਕੋਨ ਬਨਾਉਣਾ ਅਤੇ ਬਾਰੂਂ ਛੁੱਟੀਆਂ ਬਾਰੁਂ ਤੇ ਤਿਨ ਸੌ ਸੱਠ ਛਿਗਰੀ ਤੇ ਝੂਟਣਾ, ਉਸ ਲਈ ਖੱਬੇ ਹੱਥ ਦਾ ਕੰਮ ਸੀ।

ਉਸ ਦਿਨ ਪਾਲ ਨੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਸਤਰ ਤੇ ਹੋਈਆਂ ਖੱਡਾਂ ਵਿੱਚ ਚਾਂਦੀ ਦਾ ਤਮਗਾ ਜਿੱਤਿਆ ਤਾਂ ਹੈਂਡ ਮਿਸਟਰੈਸ ਸਾਹਿਬਾ ਨੇ ਇਨਾਮ ਦੇਣ ਲਈ ਉਸਨੂੰ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਬੁਲਾਇਆ ਸੀ। ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਵਿੱਚ ਦੇਰ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਉਹ ਗਰਓਂਡ ਵਿੱਚ ਬਾਰੂਂ ਛੁੱਟ ਵਾਲੀ ਬਾਰ ਤੇ ਪ੍ਰੈਕਟਿਸ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਤਾਂ ਇੱਕ ਬੱਦੇ ਨੇ ਉਸਨੂੰ ਧੱਕਾ ਦੇ ਦਿੱਤਾ। ਉਸ ਦਾ ਸੰਤੁਲਨ ਵਿਗੜ ਗਿਆ ਤੇ ਉਹ

ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਚੌਫਾਲ ਛਿੱਗ ਪਿਆ। ਉਸਦੀ ਸੱਜੀ ਬਾਂਹ ਉਸਦੇ ਸਰੀਰ ਦੇ ਹੇਠਾਂ ਆਉਣ ਕਰਕੇ ਕੁਹਣੀ ਕੋਲੋਂ ਟੱਟ ਗਈ।

ਘਰੇ ਪਤਾ ਲੱਗਣ ਤੇ ਡਾ ਇੰਦਰ ਤੇ ਨੈਣਾਂ ਭੱਜੇ ਭੱਜੇ ਸਕੂਲ ਗਈ ਤੇ ਉਸਨੂੰ ਡਾਕਟਰ ਅਵਸਥੀ ਦੇ ਕਲੀਨਿਕ ਵਿੱਚ ਲੈ ਗਏ। ਜਿੱਥੇ ਡਾਕਟਰ ਦੇ ਦੇਰ ਨਾਲ ਆਉਣ ਕਰਕੇ ਬਾਂਹ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸੁੱਜ ਗਈ ਤੇ ਡਾਕਟਰ ਨੇ ਉਸੇ ਉਤੇ ਪਲਸਤਰ ਲਗਾ ਦਿੱਤਾ। ਡਾ ਇੰਦਰ ਤੇ ਨੈਣਾਂ ਕਦੀ ਉਸਨੂੰ ਮਾਫ਼ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਉਹ ਡਾਕਟਰ ਦੇ ਤੁਪ ਵਿੱਚ ਮਹੀਨਾ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਨੈਣਾਂ ਨੂੰ 'ਮਾਂ' ਕਹਿਣ ਤੋਂ ਵੀ ਪਹਿਲਾਂ ਪਾਲ ਨੇ ਜੋ ਸ਼ਬਦ ਬੋਲਣਾ ਸਿੱਖਿਆ, ਉਹ ਸੀ, 'ਆਪੇ'। 'ਆਪੇ' ਕਮੀਜ਼ ਪਾਉਣੀ ਹੈ, 'ਆਪੇ' ਦੁੱਧ ਪੀਣਾ ਹੈ ਤੇ 'ਆਪੇ' ਹੀ ਚਮਚੇ ਨਾਲ ਖੀਰ ਜਾਂ ਆਈਸ ਕੀਮ ਖਾਣ ਦੀ ਜ਼ਿੱਦ, ਕਈ ਵਾਰ ਤਾਂ ਨੈਣਾਂ ਨੂੰ ਖਿਡਾ ਹੀ ਦਿੰਦੀ। ਬਚਪਨ ਤੋਂ ਹੀ ਪਾਲ ਹਰ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਅਤੇ ਅੱਖੀਂ ਦੇਖਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੀ ਉਸ ਤੇ ਯਕੀਨ ਕਰਦਾ। ਨੈਣਾਂ ਵਾਂਗੂ ਉਹ ਵੀ ਘੋਟਾ ਨਹੀਂ ਲਾ ਸਕਦਾ। ਉਸਨੂੰ ਹਰ ਚੀਜ਼ ਪ੍ਰਤੱਖ ਦਿਸਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਕੈਮਿਸਟਰੀ ਪੜ੍ਹਣ ਵੇਲੇ 'ਐਟਮ' ਤੇ ਇਲੈਕਟਰੋਨਜ਼/ਪਰੋਟੋਨਜ਼ ਨੂੰ ਸੱਚੀਂ ਮੁੱਚੀਂ ਵੇਖਣ ਦੀ ਜ਼ਿੱਦ ਨੇ ਨੈਣਾਂ ਦੇ ਦੰਦਾਂ ਹੇਠਾਂ ਪਸੀਨਾ ਲਿਆਉਣ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਕਸਰ ਨਹੀਂ ਛੱਡੀ ਸੀ।

ਪੰਡਿਆਂ ਦੇ ਰੋਗਾਂ ਦੀ ਰੋਕਬਾਧ ਦੀ ਟਰੇਨਿੰਗ ਲਈ ਨੈਣਾਂ ਜਦੋਂ ਬੰਗਲੌਰ ਗਈ ਤਾਂ ਆਉਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਉਥੋਂ ਵਿੱਕਾ ਅਤੇ ਪਾਲ ਲਈ ਦੋ ਛੋਟੀਆਂ ਮਾਈਕਰੋਸਕੋਪਾਂ ਲੈ ਆਈ। ਉਹ ਮਾਈਕਰੋਸਕੋਪ (ਉਹ ਯੰਤਰ ਜਿਸ ਨਾਲ ਸੂਬਕ ਜੀਵ ਜੰਤੂ, ਜੋ ਨੰਗੀ ਅੱਖ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਦੇਖ ਜਾ ਸਕਦੇ, ਉਹ ਕਈ ਗੁਣਾਂ ਵੱਡੇ ਹੋ ਕੇ ਸਪਸ਼ਟ ਦੇਖੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ) ਭਾਵੇਂ ਸਨ ਤਾਂ ਹੀਂਡਿੱਲਿਆਂ ਦੇ ਸਰੂਪ ਹੀ, ਪਰ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਚੀਜ਼ਾਂ ਕਾਫੀ ਵੱਡੀਆਂ ਹੋ ਕੇ ਦਿਖਾਈ ਦਿੰਦੀਆਂ ਸਨ, ਵਿੱਕਾ ਤੇ ਪਾਲ ਲਈ ਤਾਂ ਨਵੀਆਂ ਹੀ ਖੱਡਾਂ ਤੇ ਵਿਗਿਆਨ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦਾ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ, ਦਿਲਚਸਪ ਤੇ ਖੋਜੀ ਤਰੀਕਾ ਸਾਂਥਿਤ ਹੋਈਆਂ ਆਲੂ ਤਾਂ ਕੀ ਹਰ ਸਬਜ਼ੀ, ਦੇ ਪਤਲੇ ਪਤਲੇ ਟੁੱਕੜਿਆਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਪਾਲ ਨੇ ਜੋ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਜਵਾਬ ਢਾ ਇੰਦਰ ਤੇ ਨੈਣਾਂ ਲਈ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੁਖਦ ਅਤੇ ਖੁਸ਼ੀ ਭਰਿਆ ਅਨੁਭਵ ਸੀ। ਕੱਸੀ ਦਾ ਪਾਣੀ, ਤਰਲ ਪਦਾਰਥ ਅਤੇ ਦਹੀ ਦੀਆਂ ਸਲਾਈਡਾਂ ਦੇਖਿਆਂ ਦੇਖਿਆਂ ਪਾਲ ਦੀ ਬਲੇਡ ਨਾਲ ਉੱਗਲੀ ਕੱਟ ਕੇ ਬੂਨ ਦੀ ਸਲਾਈਡ ਦੇਖਣ ਦੀ ਜ਼ਿੱਦ ਨੂੰ ਨੈਣਾਂ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੁਖਦ ਅਤੇ ਖੁਸ਼ੀ ਭਰਿਆ ਅਨੁਭਵ ਦੇ ਹੋਵੇਂ ਹੀ ਬਚਿਆਂ ਦੀ ਭਾਵੀ ਜ਼ਿੱਦਰੀ ਲਈ ਬੜਾ ਹੀ ਫਾਇਦੇਮੰਦ ਸਾਬਿਤ ਹੋਇਆ, ਜਿਸਨੇ ਦੋਵੇਂ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿੱਚ ਨਾ ਸਿਰਫ਼ ਆਪਣੀ ਲਾਈਨ ਚੁਨਣ ਤੇ ਉਸ ਉਤੇ ਅੱਗੇ ਵਧਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਸਗੋਂ ਉਸ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਸਿਰਫ਼ ਵੀ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ।

'ਪਲੱਸ ਟ' ਵਿੱਚ ਪਾਲ ਨੂੰ 'ਸਾਈਸ ਵੇਅਰ' ਵਿੱਚ ਬਾਇਓਜੋਜ਼ੀ ਦਾ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਬਣਾ ਕੇ ਭਾਗ ਲੈਣ ਦਾ ਮੌਕਾ

AKAL PLUMBING & HEATING LTD.



- Complete plumbing Services
- Repairs • Remodels
- New Construction



• Residential & Commercial
Drain Cleaning, Plumbing,
Heating, Gas Fitting, Ventilation
• Quick Response
Digital Radio Dispatch for
Fast Results
• Fast Expert Service
Fast & Friendly Professional
Service
Flat Rate Pricing
No Over-Time, Extra or
Hidden Charges

Harnek Singh

604-807-7244

Palwinder Singh

604-807-7233

Bus: 604-594-1311 Fax 604-594-1307
Toll Free: 1-888-968 (Akal) 2525
www.akalplumbing.ca / email:info@akalplumbing.ca



**Drain Tile, Sewar,
Dump Truck, Sand & Gravel**

Free Estimates:
3.5 million bonded

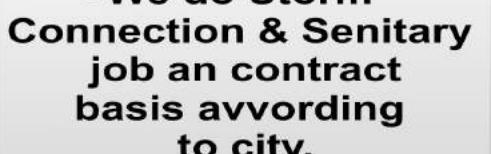
Prop : **Dalbir Lidher**
Bhupinder S Lidher

Ph: 604-861-9339 Address 14665-64th AVE, Surrey.



Best Service Best Prices

- We do Storm Connection & Sanitary job an contract basis avording to city.
- All type of hourly work or contract. Fast, reliable Service offering reasonable rates.



Best Service Best Prices

- We do Storm Connection & Sanitary job an contract basis avording to city.
- All type of hourly work or contract. Fast, reliable Service offering reasonable rates.



Best Service Best Prices

- We do Storm Connection & Sanitary job an contract basis avording to city.
- All type of hourly work or contract. Fast, reliable Service offering reasonable rates.

Best Service Best Prices

- We do Storm Connection & Sanitary job an contract basis avording to city.
- All type of hourly work or contract. Fast, reliable Service offering reasonable rates.

Best Service Best Prices

- We do Storm Connection & Sanitary job an contract basis avording to city.
- All type of hourly work or contract. Fast, reliable Service offering reasonable rates.

Best Service Best Prices

- We do Storm Connection & Sanitary job an contract basis avording to city.
- All type of hourly work or contract. Fast, reliable Service offering reasonable rates.

Best Service Best Prices

- We do Storm Connection & Sanitary job an contract basis avording to city.
- All type of hourly work or contract. Fast, reliable Service offering reasonable rates.

Best Service Best Prices

- We do Storm Connection & Sanitary job an contract basis avording to city.
- All type of hourly work or contract. Fast, reliable Service offering reasonable rates.

ਐਮ.ਪੀ. ਹੱਲਣ ਮਹਿੰਗਾਈ
ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਸਰਕਾਰ 'ਤੇ ਵਰੇ
ਦਿਤ੍ਤਾ-ਕੰਸਟੇਟੋਰਿਵ ਐਮ.ਪੀ. ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਸਿਆ ਹੱਲਣ ਕੇ

ਪੈਟੂਲੋ ਬਿਜ ਅਗਲੇ
ਹਢਤੇ ਦੰਰਾਨ
ਮੁਕੰਮਲ ਬੰਦ ਰਹੇਗਾ

ਸਰੀ (ਹਰਦਮ ਮਾਨ)-ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਹਫਤੇ ਦੌਰਾਨ ਸਰੀ ਅਤੇ ਨਿਊ ਵੈਸਟਮਿਨਸਟਰ ਨੂੰ ਮਿਲਾਉਣ ਵਾਲਾ ਪੈਟੂਲੋ ਬਿਜ਼ ਰਿਪਲੇਸਮੈਂਟ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਕਾਰਨ ਬੰਦ ਰਹੇਗਾ। ਟਰਾਂਸਲਿੰਕ ਵੱਲੋਂ ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਪੁਲ 6 ਅਪੈਲੂ (ਵੀਰਵਾਰ) ਨੂੰ ਰਾਤ 11 ਵਜੇ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 11 ਅਪੈਲੂ (ਮੰਗਲਵਾਰ) ਸਵੇਰੇ 5 ਵਜੇ ਤੱਕ ਦੇਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਮੁਕੰਮਲ ਬੰਦ ਰਹੇਗਾ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਟਰਾਂਸਲਿੰਕ ਇਸ ਪੁਲ ਦੇ ਸਪੀਡ ਸਾਈਨ ਗੀਲੋਕੇਸ਼ਨ, ਲਾਈਨ ਪੋਟਿਗ, ਕੰਕਰੀਟ ਪੈਚਿੰਗ ਅਤੇ ਓਵਰਹੈਂਡ ਬਿਜ਼ ਟਰਸ ਉੱਤੇ ਰੱਸੀ ਦੀ ਪ੍ਰਹੱਦ ਦੀ ਲੋੜ ਵਾਲੇ ਨਿਗੇਖਣ ਕਾਰਜ ਕਰੇਗਾ। ਟਰਾਂਸਲਿੰਕ ਨੇ ਇਸ ਪੁਲ ਤੋਂ ਲੰਘਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਹਫਤੇ ਦੌਰਾਨ ਪੋਰਟ ਮਾਨ ਬਿਜ਼ ਜਾਂ ਅਲੈਕਸ ਫਰੇਜ਼ਰ ਬਿਜ਼ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ। ਪੈਟੂਲੋ ਪੁਲ ਬੰਦ ਹੋਣ ਨਾਲ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ©19 ਨਾਈਟ-ਬੱਸ ਸਰਵਿਸ ਨੂੰ ਨਿਊ ਵੈਸਟਮਿਨਸਟਰ ਅਤੇ ਸਕਾਟ ਰੋਡ ਸਟੇਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਅਲੈਕਸ ਫਰੇਜ਼ਰ ਅਤੇ ਕਵੀਸਬਰੋ ਬਿਜ਼ 'ਤੇ ਮੁੜ ਰੁਟ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਮੁਸਾਫਿਰਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਸਫਰ ਸਮੇਂ 30 ਮਿਟ ਦਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਮਾਂ ਰੱਖ ਕੇ ਯੋਜਨਾ ਬਣਾਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।



•ਗੁਜ਼ਲ ਮੰਚ ਸਰੀ ਵੱਲੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਕਵਿਤਾ ਪਰਮਜੀਤ ਦਿਉਲ ਨਾਲ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਮਿਲਣੀ

ਸਰੀ (ਹਰਦਮ ਮਾਨ) - ਗਜ਼ਲ ਮੰਚ ਸਰੀ ਵੱਲੋਂ ਬਰੈਪੈਟਨ ਤੋਂ
ਆਈ ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਾਇਰਾ ਪਰਮਜੀਤ ਦਿਓਲ ਨਾਲ ਇਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼
ਮਿਲਣੀ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਮੰਚ ਵੱਲੋਂ ਪਰਮਜੀਤ ਦਿਓਲ ਦਾ
ਸਵਾਗਤ ਕਰਿਆਂ ਮੰਚ
ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਦਵਿੰਦਰ
ਗੌਤਮ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ
ਪਰਮਜੀਤ ਦਿਓਲ
ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਰੂਪਾਂ
ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਕਲਾ ਦਾ
ਇੜਹਾਰ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।
ਉਹ ਸੁੱਚੇ ਅਹਿਸਾਸਾਂ ਦੀ
ਸ਼ਾਇਰਾ ਹੈ ਜੋ ਆਪਣੇ ਮਨ
ਦੀਆਂ ਭੋਲੀਆਂ-ਭਾਲੀਆਂ
ਸੰਵੇਦਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਕਵਿਤਾ,
ਗੀਤ ਜਾਂ ਗਜ਼ਲ ਦੇ
ਦਿਲਕਸ਼ ਲਿਬਾਸ ਪੇਸ਼
ਕਰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਆਪਣੀ
ਸ਼ਾਇਰੀ ਰਾਹੀਂ ਜਿੰਦਗੀ
ਦੀਆਂ ਤੰਗੀਆਂ-
ਤੁਰਸੀਆਂ, ਤਲਖੀਆਂ ਨੂੰ
ਦੂਰ ਕਰਕੇ ਮਨੁੱਧੀ
ਜਿੰਦਗੀ ਨੂੰ ਹੋਰ ਖੁਬਗੁਰਤ
ਬਣਾਉਣਾ ਲੋਚਦੀ ਹੈ।






ਸ਼ਾਇਰਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਮੇਰੇ ਲਈ
ਬਹੁਤ ਹੀ ਹੁਸ਼ੀਨ ਪਲ ਹਨ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਮਾਣਸਤ੍ਰੇ
ਗਜ਼ਲਗੋਆਂ ਦੇ ਰੂਬੂ ਹੋ ਰਹੀ ਹਾਂ। ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਸ਼ਾਇਰੀ ਦੇ
ਕੁਝ ਚੱਠਵੇਂ ਰੰਗਾਂ ਨਾਲ ਸ਼ਾਇਰਾਂ ਦੀ ਮਹਿਫਿਲ ਨੂੰ ਸ਼ਿਗਾਰਿਆ-

ਕਦੇ ਸੀ ਜੋੜਿਆ ਭੁਦ ਨੂੰ ਕਦੇ ਸੀ ਤੋੜਿਆ ਮੈਂ
 ਤੇ ਏਦਾਂ ਆਪਣਾ ਬੁੱਤ ਆਪ ਹੀ ਸੀ ਭੋਰਿਆ ਮੈਂ
 ਖਿੜੇ ਇਕ ਹੁੱਲ ਚੰਮੇਲੀ ਦਾ ਤੇਰੇ ਵਿਹੜੇ 'ਚ ਸੱਜਣਾ
 ਕਦੇ ਕਥ ਏਸ ਤੋਂ ਵਧ ਕੇ ਨਹੀਂ ਹੈ ਲੋੜਿਆ ਮੈਂ

ਬੜਾ ਕੁਝ ਹੈ ਮਨਾਂ ਅੰਦਰ ਸਮਾਂ ਆਇਆ ਤਾਂ ਦੱਸਾਂਗੇ
ਹੈ ਕਿਸ ਨੇ ਖੋਡਿਆ ਖੰਜਰ ਸਮਾਂ ਆਇਆ ਤਾਂ ਦੱਸਾਂਗੇ
ਖਿਨਾਂ ਪਾਣੀ ਅਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਬਿਰਹਣੇ ਦੇ ਹੁੰਡੂਆਂ ਨਾਲ
ਹਰੇ ਹੋਏ ਕਿਵੇਂ ਬੰਜਰ ਸਮਾਂ ਆਇਆ ਤਾਂ ਦੱਸਾਂਗੇ

ਊਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਰੋ ਮਘਣ ਦੇਣ ਸਾਡੇ ਚੁੱਲ੍ਹੇ
ਬੁਝੇ ਚੁੱਲ੍ਹਿਆਂ ਦਾ ਸਰਾਪ
ਊਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਰ ਪੀੜ੍ਹੀ ਲਈ ਸਿਸਕੀਆਂ ਬਣ ਸਕਦੇ

ਇਸ ਮਹਿਫ਼ਲ ਵਿਚ ਸ਼ਾਇਰ ਜਸਵਿੰਦਰ, ਦਵਿੰਦਰ ਗੌਤਮ,
ਰਾਜਵੰਤ ਰਾਜ, ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਭਨੋਟ ਅਤੇ ਪੀਤ ਮਨਪੀਤ ਨੇ ਵੀ
ਆਪਣਾ ਖੁਸ਼ਗੁਰਤ ਕਲਾਮ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਮਿਲਣੀ ਵਿਚ ਮੰਚ
ਦੇ ਸ਼ਾਇਰਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸਾਹਿਰ ਅਤੇ ਸਤਿਅਚਾਰ ਨਾਲ ਗੁੜ੍ਹਾ
ਸੰਬੰਧ ਰੱਖਣ ਵਾਲੀਆਂ ਕੁਝ ਸ਼ਾਸ਼ਨਿਆਤਾਂ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਈਆਂ
ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਲਾਹੌਰ ਦੀ ਪੰਜਾਬ ਸੂਨੀਵਰਸ਼ਿਟੀ ਤੋਂ ਆਏ ਪ੍ਰ.
ਫਰੀਦ, ਭਰੀਪਦਰ ਮੱਲ੍ਹੀ, ਕਾਮਰੰਡ ਨਵਰੂਪ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਡਾ.
ਸਥਵਿੰਦਰ ਵਿਰਕ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ।

Mirage BANQUET HALL

Best Banquet Hall In Sacramento and Surrey.

ਤੁਹਾਡੀ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਹਾਜ਼ਰ-ਸਰੀ ਤੇ ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੋ

ਜਨਮ ਦਿਨ, ਕਿਟੀ
ਤੇ ਹੋਰ ਪਾਰਟੀਆਂ
ਲਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼
ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ।



contact in Sacramento

Narinder Khakh
604-355-4646

Raja Khakh
916-865-6659

Address: 2159 El Camino Ave, Sacramento, CA 95821, USA
Phone: +1 916-865-6659 (USA)



Gurcharan S Khakh **Kulwinder S. Badesha** **Narinder Khakh**
604-724-4024 **604-418-6911** **604-355-4646**

Address: 17767 64 Ave, Surrey, BC V3S 1Z2, Canada.

Phone: (604) 575-0304 (BC)

contact in Surrey

CONTACT IN SURVEY



ੴ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਡਤਿਹ॥

ਅਵਲ ਅਲਹ ਨੂਰੂ ਉਪਾਇਆ ਕੁਦਰਤਿ ਕੇ ਸਭ ਬੰਦੇ । ਏਕ ਨੂਰ ਤੇ ਸਭੁ ਜਗੁ ਉਪਜਿਆ ਕਉਨ ਭਲੇ ਕੇ ਮੰਦੇ ॥

FIRST GOD CREATED LIGHT AND THEN BY HIS OMNIPOTENCE MADE ALL THE MORTALS.
FROM THE ONE LIGHT HAS WELLED UP THE WHOLE UNIVERSE. THEN WHO IS GOOD AND WHO IS BAD

KHALSA DIWAN SOCIETY, ABBOTSFORD

ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਸੋਸਾਇਟੀ, ਐਬਟਸਫੋਰਡ

(Incorporated as a Society under The "Societies Act")

Address: 33094 South Fraser Way, Abbotsford, BC V2S 2A8 | Phone: 604-850-7338

Email: info@khalsadiwansociety.ca | Website: khalsadiwansociety.ca

Notice of Annual General Meeting

Notice is hereby given
of the annual general
meeting to the
registered members of the
Khalsa Diwan Society
Abbotsford.

Date:**Sunday, April 16, 2023****Time:****1:00 P.M.****Location:**

**Prayer Hall 33094 South Fraser
Way, Abbotsford, B.C**

The agenda will be as following:

- Ardaas and Hukamnama
- President welcome to members and start meeting.
- Last AGM meeting minutes
- Financial Report
- New Business
- Meeting adjourned

**All voting members are allowed
to attend this meeting.**

ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੂਚਨਾ ਸਲਾਨਾ ਜਨਰਲ ਮੀਟਿੰਗ

ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਸੋਸਾਇਟੀ,
ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਦੇ
ਰਜਿਸਟਰਡ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕੀਤਾ
ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸੋਸਾਇਟੀ ਦੀ ਸਲਾਨਾ
ਜਰਨਲ ਮੀਟਿੰਗ ਹੇਠ ਲਿਖੇ
ਅਨੁਸਾਰ ਹੋਵੇਗੀ।

ਤਾਰੀਖ**ਐਤਵਾਰ, ਅਪੈਲ 16, 2023****ਸਮਾਂ****1:00 ਵਜੇ ਬਾਅਦ ਦੁਪਹਿਰ****ਸਥਾਨ**

**ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ, 33094 ਸਾਊਥ ਫਰੇਜਰ ਵੇਅ,
ਐਬਟਸਫੋਰਡ, ਬੀ.ਸੀ.**

ਏਜੈਂਡਾ ਦਾ ਵੇਰਵਾ

- ਅਰਦਾਸ ਅਤੇ ਹੁਕਮਨਾਮਾ।
- ਪ੍ਰਧਾਨ ਵਲੋਂ ਜੀ ਆਇਆਂ ਨੂੰ ਅਤੇ ਮੀਟਿੰਗ ਆਰੰਭ ਕਰਨ ਦੀ ਆਗਿਆ।
- ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਦੀ ਸਲਾਨਾ ਮੀਟਿੰਗ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ।
- ਸਲਾਨਾ ਅਮਦਨ ਤੇ ਖਰਚ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਰਿਪੋਰਟ।
- 2023 ਦੇ ਸਾਲ ਵਾਸਤੇ ਸੁਝਾਅ।
- ਮੀਟਿੰਗ ਅਡਜ਼ਰਨ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

**ਸਾਰੇ ਵੋਟਿੰਗ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿੱਚ
ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਹੈ।**

ੴ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਿਹ ॥



ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਸੁਸਾਇਟੀ



ਦੇਗ ਤੇਗ ਫਤਿਹ

ਪੰਥ ਕੀ ਜੀਤ

8000 Khalsa Deewan Road, Vancouver, B.C. Canada, V5X 4C5 Ph. (604) 322-5610, (604) 324-2010, kdsross@live.com

ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਇਤਿਹਾਸਕ ਅਤੇ ਮੌਢੀ ਸੰਸਥਾ ਵਾਲਾ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸਾਹਿਬ ਜੋ ਸਾਡੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਦੋਲਤ ਅਸੀਂ ਅੱਜ ਸੁਖ ਮਾਣ ਰਹੇ ਹਾਂ, ਨੇ ਬਹੁਤ ਤਕਲੀਫ਼ਾਂ ਵਿਚ ਦੀ ਲੰਘਦਿਆਂ ਹੋਇਆ ਬਣਾਇਆ ਸੀ, ਵਲੋਂ ਹਰ ਸਾਲ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਸਾਲ ਵੀ

ਮਹਾਨ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ

15 ਅਪ੍ਰੈਲ, 2023 ਦਿਨ ਸ਼ਨਿਵਾਰ

ਨੂੰ ਅਯੋਜਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਮੂਹ ਸੰਗਤਾਂ ਅੱਗੇ ਸਨਿਮਰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋ ਕੇ ਇਸ ਦੀ ਰੋਣਕ ਨੂੰ ਵਧਾਵੇ ਜੀ।



- ਇਸ ਸਾਲ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਮੇਨ ਹਾਲ ਵਿਖੇ ਮੁੱਖ ਮਹਿਮਾਨ 9:00 ਤੋਂ 10:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਵਿਚਾਰ ਰੱਖਣਗੇ।
- ਠੀਕ 10:30 ਵਜੇ ਸਵੇਰੇ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਚਾਲੇ ਪਵੇਗਾ।
- ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਦਾ ਰੂਟ ਪੁਰਾਣਾ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲਾਂ ਵਾਲਾ ਹੀ ਹੈ।
- ਸੁਰੱਖਿਆ ਦਾ ਖਾਸ ਖਿਆਲ ਰੱਖਣਾ ਹੈ। ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕੰਟਰੋਲ ਵਿਚ ਰੱਖੋ।
- ਸਫ਼ਾਈ ਦਾ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਖਿਆਲ ਰੱਖਣਾ ਹੈ। ਘਾਹ ਵਗੈਰਾ ਉੱਪਰ ਨਹੀਂ ਚੱਲਣਾ।
- ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਜਾਇਦਾਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰੱਖਣਾ ਹੈ। ਘਾਹ ਵਗੈਰਾ ਉੱਪਰ ਨਹੀਂ ਚੱਲਣਾ।
- ਜਿੱਥੇ ਕਾਰਾਂ ਪਾਰਕ ਕਰਨੀਆਂ ਮਨੁੱਖਾਂ ਹਨ ਉੱਥੇ ਕਾਰਾਂ ਬਿਲਕੁਲ ਖੜੀਆਂ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀਆਂ।
- ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਰੱਖੋ ਹੋਏ ਵਾਸ਼ਰੂਮਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰੋ।
- ਆਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੇ ਬਹੁਤ-ਬਹੁਤ ਧੰਨਵਾਦੀ ਹਾਂ ਜੋ ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਸੰਗਤਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਚਾਹ ਪਾਣੀ ਨਾਲ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸਟਾਲ ਲਗਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਅੱਗੇ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਸਫ਼ਾਈ ਦਾ ਵੀ ਖਾਸ ਖਿਆਲ ਰੱਖੋ।
- ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਰਕੀਟ ਵਿਚ ਛੱਡਾਂ ਉੱਪਰ ਨਾ ਚੜੋ।
- ਹਰ ਫਲੋਟ ਦੇ ਆਲੇ-ਦੁਆਲੇ ਰੱਸੀ ਫੜੀ ਜਾਵੇਗੀ ਤਾਂ ਜੋ ਬੱਚੇ ਅਚਾਨਕ ਦੌੜ ਕੇ ਫਲੋਟਾਂ ਦੇ ਥੱਲੇ ਵੱਲ ਨਾ ਦੌੜ ਕੇ ਜਾਣ।
- ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਵਿਚ ਉੱਥੇ ਵਿਦਵਾਨ ਅਤੇ ਪੰਥ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਜਥੇ ਭਾਗ ਲੈ ਰਹੇ ਹਨ।
- ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਰਕੀਟ ਵਿਖੇ 50 ਐਵਨਿਊ 'ਤੇ ਸਟੇਜ ਲੱਗੇਗੀ।
- ਭੂਡ ਸਟਾਲ ਲਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਭੂਡ ਸੇਡਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਲੈਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਗੁਰੂਘਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।
- ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਮੁਫਤ ਭੂਡ ਸੇਡਟੀ ਫਾਰਮ ਭਰ ਲੈਣ। ਇਹ ਆਨਲਾਈਨ kdsross.com ਤੋਂ ਉਪਲਬਧ ਹੈ ਜਾਂ ਤੁਸੀਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਸੋਸ਼ਲ ਸਰਵਿਸਜ਼ ਦਵਤਰ ਵਿਚ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਤੋਂ 12 ਵਜੇ ਤੱਕ ਆ ਕੇ ਫਾਰਮ ਭਰਨ ਵਿਚ ਸਹਾਇਤਾ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ।



16 ਅਪ੍ਰੈਲ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 8 ਵਜੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸੰਚਾਰ ਹੋਵੇਗਾ।

15 ਅਪ੍ਰੈਲ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 8:00 ਤੋਂ 9:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਗੁਰੂੰਘਰ ਦੀ ਸਟੇਜ 'ਤੇ ਕੀਰਤਨੀ ਜਥੇ ਅਤੇ ਢਾਡੀ ਜਥੇ ਪਾਰਮਿਕ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਪੇਸ਼ ਕਰਨਗੇ।

ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਜਿੱਥੇ ਵੀ ਕਿਤੇ 'ਨੇ ਪਾਰਕਿੰਗ' ਦਾ ਸਾਈਨ ਹੋਵੇ ਉੱਥੇ ਆਪਣੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਪਾਰਕ ਨਾ ਕਰੋ। ਫਰੇਜਰਵਿਊ ਹਾਲ ਦੇ ਮਾਲਕ ਸ੍ਰੀ ਖੰਨਾ ਅਨੁਸਾਰ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਾਲ ਦੀ ਪਾਰਕਿੰਗ ਲਾਟ ਸਵੇਰੇ 8:00 ਵਜੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੁਪਹਿਰ 4:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਸੰਗਤਾਂ ਲਈ ਮੁਫਤ ਉਪਲਬਧ ਹੋਵੇਗੀ।

14 ਅਪ੍ਰੈਲ ਦਿਨ ਸ਼ੁਕ੍ਰਵਾਰ ਬਾਅਦ ਦੁਪਹਿਰ 12:00 ਵਜੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਚੋਲਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਬਦਲੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਸਮੂਹ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਇਸ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਹੱਥ ਵਟਾਓ।

ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਦਾਸ: ਸਮੂਹ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ

ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਬਾਂਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨ
604-377-3114

ਸੁਖਪਾਲ ਸਿੰਘ ਝੂਟੀ ਖਜਾਨਚੀ
778-840-5602

ਕਸ਼ਮੀਰ ਸਿੰਘ ਪਾਲੀਵਾਲ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ
778-881-4216

ਗਿਆਨੀ ਹਰਮਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ
778-706-5166



BRIDE WANTED ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

Bride Wanted

USA CITIZEN
Handsome Boy 32 years old, 5'11" height Well educated, Well Settled Sikh Family Prefer Punjabi Girl, looking in America or Canada height minimum 5'4" Contact +15103968812 MARCH.

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਜੱਟ ਸਿੱਖ, ਉਮਰ 30 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਛੁੱਟ 10 ਇੰਚ, ਨੌਨ ਮੈਡੀਕਲ, ਡਬਲ ਐਮ.ਏ., ਪੰਜਾਬ ਰਹਿੰਦੇ ਲੜਕੇ ਲਈ ਕੈਨੇਡਾ ਪੀ.ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ 204-295-4701

Name Change

I Mahbir Singh Bath s/o Lakhwinder Singh R/o VPO BATH BATH, Distt TARN TARAN, punjab, India, Passport number: V3086550, Present adress 20031 28ave NW Edmonton Alberta T6M 0W8

have changed my name to Mahbir Singh Bath. All concerned note Please.

Contact 780-243-4006 MARCH.

Bride Wanted

Jatt Sikh Gill family seeks a suitable match for their son, 29 yrs old. 5'11" tall, Canadian born, well settled, Architect and doing Real Estate Business, handsome, family oriented. The girl should be Canadian citizen/PR, Professionally educated. Call-604-832-7232 or 604-615-8088 APRIL.

ਕਨੇਡੀਅਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੈਡਾ ਦੀਆਂ ਪੀ ਆਰ ਲੜਕੀਆਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਰਹਿੰਦੇ ਟਾਂਕ ਕਸ਼ਤਰੀ ਧਾਰੀ ਇਕਲੋਂਤੇ ਭਰਾ ਲਈ ਕਨੇਡੀਅਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਨਸ਼ਿਆਂ ਤੋਂ ਰਹਿਤ, ਸਰਦਾਰ, ਸਾਊ, ਖਾਨਦਾਨੀ ਲੜਕੇ ਦਾ ਜਨਮ 24 ਜਨਵਰੀ 1999 ਕੱਦ 5'4 ਇੰਚ, ਵਿੱਦਿਅਕ ਯੋਗਤਾ Qualification iti Occupations graphics designer ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦਾ ਦਾਦਕਾ ਨਾਨਕਾ ਪਰਿਵਾਰ ਕਨੈਡਾ ਵਿੱਚ ਵੈਲਸੈਟਲਡ ਹਨ ਸੰਪਰਕ ਕਨੈਡਾ - 416-300-3204 India 9814320452 March

Bride Wanted

Canadian citizen jatt sikh divorced, 38 years old, well settled, self-employed, earning 6 Figures. Looking for suitable MatchContact number- 2049519905 MARCH.

GROOM WANTED ਵਰ ਦੀ ਲੋੜ

Groom Wanted

Jatt Sikh Gill family seeks a suitable match for their daughter, Canadian born 34 yrs old 5'-6" tall, degree in Law, working with law firm, beautiful, family oriented. The boy should be born or raised in Canada, professionally educated and employed, well settled and from jatt Sikh family. Call 604-834-7232 or 604-615-8088

APRIL.



Groom Wanted

Suitable match for Saini Sikh beautiful Girl, Convent educated, MSc. Chemistry, Canada, Study Permit, Born September 1992, Jalandhar City, 5'5". Looking for handsome, well-settled boy on work permit or PR only, preferably in BC, Canada. Kindly whatsapp only at 778-956-7035. Kindly Marriage bureau excuse. March.

Groom Wanted

Brar Jatt Sikh Girl, born 10 Nov 1993, Height 5 feet 6 inch, Canadian Cityzen, Diploma in business management, , immigration License holder , working as a Insurance Advisor, well settled family, 2 brothers in India, seeking suitable match. Interested Please contact- 236-591-2719, Whatsapp number- 91-771-054-5804

APRIL.

NEED WORKER ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਐਡਮਿਨਿਸਟਰ ਦੀ ਉਘੀ ਕਲੀਨ ਅੱਪ ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਟੂਡੈਂਟ ਵੀ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਰਾਈਡ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ- 780-907-9421.

NEED WORKER/ਕਲੀਨ ਅੱਪ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਵਿੰਨੀਪੈਗ ਦੀ ਕੰਪਨੀ ਐਚ ਐਮ ਟੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਸਰਵਿਸ ਲਿਮਟਡ ਨੂੰ ਕਲੀਨ ਅੱਪ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਚਾਹਵਾਨ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਨੰਬਰ ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਫੋਨ-431-588-1216

'ਦੇਸ਼-ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਟਾਬੀਮਜ਼' 'ਚ

ਮੈਟਰੀਮੋਨੀਅਲ ਤੇ ਕਲਾਸੀਫਿਡ

ਦੇਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

778-772-1994

ਵਿੰਨੀਪੈਗ : 204-955-8396

Name Change

I Bhupinder Singh S/o Sh Gurmeet singh resident of village Namazipur PO Mule All Kharre, Tehsil Shahkot Distt Jalandhar, Pb at present resident of 18120-75 St NW Edmonton AB, Passport no. J 1841081 DOB-6-4-1986. Have changed my name Bhupinder singh to Bhupinder Singh Josan. All concerned note Please. contact-587-566-6257



ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਆਲਮਵਾਲਾ

ਛੱਜ ਤਾਂ ਬੋਲੇ, ਛਾਨਣੀ ਕਿਉ ਬੋਲੇ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸੇ ਸੁਗਰ ਹਨ, ਇਹ ਕਹਾਵਤ ਅਤੇ ਬੋਲੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਪ੍ਰੰਤੂ ਜੇਨਾਂ ਦਾ ਸੰਬੰਧ, ਇਨਸਾਨ ਨਾਲ ਜੁੜਿਆ ਹੋਇਆ ਦੇਣੇ ਹੈ ਇਨਸਾਨ ਦੀ ਜਿੰਦਗੀ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਦੇ ਪਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮਹੱਤਤਾ ਛੱਜ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਪੁਰਣੇ ਸਮਿਆਂ ਵਿੱਚ ਛੱਜ ਨੂੰ ਮਾਪ ਤੌਲ ਦਾ ਬਰਤਨ ਵੀ ਸਹਿਯਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਕਈ ਵਾਰ ਦਾਣੇ ਜਾਂ ਹੋਰ ਵਸਤੂ ਗੁਆਂਢੀ ਉਪਰੋਕਤਾ ਲੈਣ ਆ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਛੱਜ ਭਰ ਕੇ ਦੇਣਾ ਤੇ ਲੈਣਾ। ਮੱਖ ਸੱਜਰ ਸੂਟੀ ਹੋਣੀ ਘਰਦੇ ਵਡੇ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਦੋ ਛੱਜ ਤੂੜੀ ਦੇ ਤੋਂ ਦੋ ਸ਼ੇਰ ਉਬਾਲ ਕੇ ਛੱਜ ਲੋਲੀ ਪਾਕੇ, ਮੁਹਲੇ ਨਾਲ ਕੁੱਠ ਕੇ ਪਾਵੇ ਜੇਤ ਜਲਦੀ ਪੈ ਜਾਵੇਗੀ ਛੱਜ ਤੇ ਚੱਕੀ ਹਰ ਘਰ ਹੋਣੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਘਰ ਅਧੂਰਾ।

ਛੱਜ ਇਕ ਸਰਕਾਰੀ ਦੀਆਂ ਤੀਲਾਂ ਦਾ ਬਣਿਆ ਸੰਦ ਜਾਂ ਬਰਤਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜੋ ਬਹੁਤ ਸੰਦੀਆਂ ਤੋਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਪੁਰਾਣੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਦਾ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਫਿਤਰਤ ਹੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਿੱਚ ਪਾਏ ਅਨਾਜ ਦਾਣੇ, ਉਸ ਨੂੰ ਛੱਟ ਕੇ, ਚੰਗੇ ਅਧੀ ਦੇ ਕੋਲ ਰੱਖਦਾ ਹੈ, ਬੇਕਾਰ, ਖੋਲਾ, ਮਿੱਟੀ ਘੱਟਾ ਬਾਹਰ ਨੂੰ ਛੱਲਕਾਰਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਹਰ ਮਨੁੱਖ ਇਸ ਦੇ ਵਿਧੀ ਵਿਧਾਂ ਨੂੰ ਅੱਪਣਾ ਲਵੇ ਤਾਂ ਚੰਗੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਹਾਹਿਣ ਕਰ ਸਕਦਾ, ਬੁਝੀਆਂ ਮਾਤ੍ਰਾਵਾਂ ਗੱਲਾਂ ਜਾਂ ਭੈੜੀਆਂ ਆਦਤਾਂ ਨੂੰ ਮਗਰੋਂ ਲਾਹ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਚੰਗੇ ਗੁਣ ਅੱਡੀ ਤੇ ਉਸਾਰੂ ਸੋਚ, ਸਮਾਜ ਨੂੰ ਵਧੀਆ ਸਿਰਜ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਜੇਕਰ ਛੱਜ ਨਹ ਹੈ ਤਾਂ ਛੱਜਲੀ ਮਾਦਾ ਪਰ ਦੇਖਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਛੱਜਲੀ ਮਾਦਾ ਹੁੰਦੀ ਹੋਈ ਵੀ ਛੱਜ ਨਾਲੋਂ ਕਈ ਗੁਣਾਂ ਵੱਡੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਹਾਲਾਂ ਕਿ ਦੇਣੋਂ ਨੂੰ ਬਨਾਉਣ ਵਾਲਾ ਛੱਜਘਾੜਾ ਇਕੋ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਪ੍ਰੰਤੂ ਵੰਨਗੀ ਵੱਖਰੀ ਘੜ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਬੱਕਰੇ ਦੀ ਖੱਲ ਨੂੰ ਲੁਣ ਮਲ 2 ਸੁਕਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਨਾਲੋਂ ਨਾਲ ਨਗਮ ਮੂਲਾਇਮ ਰੱਖਣ ਵਾਸਤੇ ਖੱਲ ਨੂੰ ਮੱਠੀ ਅੱਗ ਤੇ ਸੇਕ ਕੇ, ਲੱਕੜ ਦੀਆਂ ਪਤਲੀਆਂ ਥਾਪੀਆਂ ਘਸਾ ਘਸਾ ਕੇ, ਖੱਲ ਨੂੰ ਨਗਮ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਤਾਕਿ ਉਹ ਮਜ਼ਬੂਤ ਲਚਕਦਾਰ ਤੇ ਲੰਮਾਂ ਸਮਾਂ ਹੁਚਣਸਾਂ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਉਸੇ ਖੱਲ ਵਿੱਚੋਂ ਬੰਗੀ ਤੰਦੀਆਂ ਕੱਟ ਲਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਸਨ ਜੋ ਤੰਦੀ ਸਾਜ਼ਾਂ, ਢੋਲੀਆਂ ਤੱਪਲੇ, ਜੋੜੀਆਂ, ਤਾੜਾ, ਤੰਗਲੀਆਂ, ਬੋਕੇ, ਗੱਡੀਆਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਜੂਲੇ, ਬੱਲਦਾਂ ਦੀਆਂ ਜੋਤਾਂ, ਘੋੜੀਆਂ ਦੇ ਪੈੜ ਲਗਾਮਾਂ ਗੰਢਣ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਵਿੱਚ, ਇਹੀ ਚਮੜੇ ਦੀਆਂ ਤੰਦੀਆਂ ਵਰਤੋਂ ਵਿੱਚ ਲਿਆਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਹੋਰ ਵੀ ਅਣਗਿਣਤ ਵਸਤੂਆਂ ਹੋਣ ਗੀਆ ਜਿਸ ਨੂੰ ਤੰਦੀ ਦਾ ਸਹਾਰਾ ਲੈਣ ਪੈਦਾ ਹੋਵੇਗਾ, ਜਿੰਨਾ ਚਿਰ ਕੱਚਾ ਪੱਕਾ ਧਾਰਾ, ਰੱਸਾ ਰੱਸਾ ਹੋਂਦ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆਇਆ, ਤੰਦੀ ਦੀ ਹੋਂਦ ਬਹੁਤ ਭਾਰੂ ਰਹੀ। ਤੀਲਾਂ ਤੇ ਕਾਨਿਆਂ ਦੇ ਸੰਗਿ ਨੂੰ ਇੱਕਨਾ ਰੱਖਣ ਵਾਸਤੇ ਤੰਦੀ ਦਾ ਮੁਢਲਾ ਰੋਲ ਰਿਹਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਛੱਜ ਛੱਜਲੀ ਦਾ ਵਸੂਦ ਅਧੂਰਾ ਹੈ। ਛੱਜ ਜ਼ਖ਼ਾਂ ਦੀ ਕਲਾ ਜੋ ਇਸ ਨੂੰ ਜੋੜਣ ਤੇ ਮੜਨ ਵਿੱਚ ਮੁਹਰਤ ਰੱਖਦੀ, ਇਸ ਦੀ ਸੁਤੁੰਤਾ ਨੂੰ ਨਿਖਾਰ ਕੇ ਨਾਮ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਛੱਜ ਇਸ ਦੀ ਜੋੜੀ ਬਨਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਨਾਲ ਜੜੀ ਛੱਜਲੀ।

ਵੇਖਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮਨੁੱਖ ਨਰ ਹੁੰਦਾ ਹੋਇਆ ਸੰਬੰਧ ਮਾਦਾ ਛੱਜਲੀ ਨਾਲ ਰੱਖਦਾ, ਇਸ ਦੇ ਉਲਟ ਇਸਤੁੰਦੀ ਮਾਦਾ ਹੁੰਦੀ ਹੋਈ ਸੰਬੰਧ ਨਰ ਛੱਜ ਨਾਲ ਜੁੜਿਆ ਹੈ। ਛੱਜ ਨਰ, ਛੱਜਲੀ ਮਾਦਾ ਤੋਂ ਕਈ ਗੁਣਾਂ ਛੋਟਾ ਹੈ। ਪਰ ਛੱਜਲੀ ਨੂੰ ਕਿਸਾਨ (ਨਰ) ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਰਤੋਂ ਵਿੱਚ ਲਿਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਸਤੁੰਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ ਵਸਤੂ ਦੀ ਸੁਧਾਰੀ ਵਾਸਤੇ ਛੱਜ (ਨਰ) ਨੂੰ ਵਰਤਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਸਮੱਗਰੀ ਪਾਕੇ ਛੱਟਨਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਉਲਟ ਅਮਾਂ ਪਿੱਡਾਂ ਦੇ ਲੋਕ ਕਹਾਵਤ ਵਰਤਦੇ, ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕਹਿ ਦਿੰਦੇ ਕਿ ਛੱਜ ਵਿੱਚ ਪਾਕੇ ਛੱਟਨਾਂ ਮਤਲਬ ਕਿਸੇ ਦੀ ਨੇਪੇਖੀ ਕਰਨਾ, ਬੁਝਾਈ ਕਰਨੀ। ਜਿਵੇਂ ਅਨਾਜ ਛੱਟਨਾਂ ਨਾਲ ਸੁਧਾਰੀ ਤੇ ਸਫ਼ਾਈ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਨਸਾਨ ਦੇ ਕਿਰਦਾਰ ਨੂੰ ਛੱਜ ਵਿੱਚ ਪਾਕੇ ਛੱਟਨਾਂ ਨਾਲ, ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਤੀ ਕੀਤੀ ਨੁਹਕਾਚੀਨੀ ਵਿੱਚੋਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸੁਧਾਰ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਦਾ।

ਕਹਿਦੇ ਜੰਗਲ ਦੇ ਜਾਨਵਰ ਜੋਂਦੇ ਕਈ ਜੰਗਲ ਦਾ ਰਾਜਾ ਚੁਣਦੇ ਸਨ। ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਹਦਾਇਤ ਹੁੰਦੀ ਕਿ ਕੰਡ ਉੱਤੇ ਛੱਜ ਬੰਨਣਾ ਪੈਣਾ ਹੈ। ਇਕ ਵਾਰ ਜੰਗਲ ਦਾ ਰਾਜਾ, ਸ਼ੇਰ

ਦਰ ਦੇ ਉੱਤੇ ਨਿਕਲ ਗਿਆ, ਛੇਤੀ ਮੁੜਿਆ ਨਾਂ। ਗਿੱਦੜ ਹੋਰ ਗਿੱਦੜਾਂ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈਕੇ ਨੈਖੇਪੀ ਪ੍ਰਦਾਰ ਅੰਗ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਾਜੇ ਦਾ ਅਹਦਾ, ਗਿੱਦੜ ਹੱਥ ਆ ਗਿਆ। ਗਿੱਦੜ ਜ਼ਿਆਦਾ ਰਾਮਲ ਗਿਆ, ਉਹ ਤਾਂ ਕੰਡ ਤੇ ਛੱਜ ਬੰਨ ਟਪਸੀਆਂ ਮਾਰਦਾ ਫਿਰੇ, ਅਚਾਲਕ ਸੇਰ ਨੂੰ ਪਤਾ ਚੰਲਿਆ ਕਿ ਮੇਰੀ ਗੈਰ ਹਾਜ਼ਰੀ ਵਿੱਚ ਗਿੱਦੜ ਕਿਵੇਂ ਕੰਡ ਉੱਤੇ ਛੱਜ ਬੰਨਾਈ ਫਿਰਦਾ, ਉਹ ਟੁੱਟ ਕੇ ਗਿੱਦੜ ਮਗਰ ਪੈ ਗਿਆ। ਜੰਗ ਦੇ ਸਾਰੇ ਜਾਨਵਰਾਂ ਵਿੱਚ ਬੱਗਦਾਰ ਮੰਚ ਗਈ। ਤਾਂ ਅਚਾਲਕ ਬੱਜਦੇ ਤਿੱਦੜ ਦਾ, ਜੌੜੇ ਦ੍ਰਖਤਾਂ ਵਿੱਚ ਦੀ ਲੰਪਦੇ ਦਾ ਪਿੱਛੇ ਛੱਜ ਫਸ ਗਿਆ। ਨਾਲ ਦੇ ਸਾਥੀ ਅਵਾਜ਼ਾਂ ਦੇਣ ਕਿ ਤਿੱਦੜ ਬੱਜ ! ਉਹ ਕਰੇ ਮੈਂ ਤਾਂ ਬੱਜਦਾ ਪਰ ਛੱਜ ਨਹੀਂ ਭੜਾਵਣ ਦਿੰਦਾ। ਇਹ ਮੇਰੇ ਮਗਰੋਂ ਅਹੁਦਾ ਨਹੀਂ ਲਹਿਰਾ। ਇਹ ਕਹਾਵਤ ਅਤੇ ਜੁੜ ਗਈ। ਮੇਰੀ ਅਗਲੇ ਜਾਨ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਹੈ। ਇਹ ਦੁਨੀਆ ਬੜੀ ਪਿਆਰੀ...., ਇਹ ਦੁਨੀਆ ਅਨੇਖੀ ਨਿਆਰੀ ਹੈ।

ਹੁਣ ਤਾਂ ਮਸ਼ੀਨੀ ਯੁੱਗ ਆ ਰੰਗਿਆ,

ਛੱਜ ਤੇ ਸੁਨੀਲ ਝੜਾਂ ਕੇ ਕੁੱਟਣਾ ਸ਼ੰਗਨ ਸਮਝਦੇ ਹਨ।

ਛੱਜ ਦੁਹਾਈ ਪਾਈ, ਬੋਲੇ ਛੱਜਲੀ ਨੂੰ

ਤੂੰ ਵੱਡੀ ਹੈ, ਤੂੰ ਵਿਚਾਰੀ ਹੈ, ਤੈਨੂੰ ਚੁੱਕ ਕਿਸਾਨ ਫੋਗਿਆ ਜਦ, ਤੇਰੀ ਬੋਹੁਲਾਂ ਤੇ ਸਰਦਾਰੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਵੀ ਸਿਰਵ ਦਾ ਪੱਕਾ ਹਾਂ, ਰਿਹਾ ਛੱਟਦਾ, ਮਿੱਟੀ ਘੱਟਾ ਹਾਂ, ਮੇਰੀ ਵੀ ਲੰਬਵਦਾਰੀ ਹੈ। ਕਿਉ ਲੋਕ ਭੁਲੇਖਾ ਖ ਗਏ ਜੋ, ਵਿਆਹ ਤੇ ਮੇਰੇ ਸੱਟ ਜਿੰਨਾਂ ਨੇ ਮਾਰੀ ਹੈ। ਉਹ ਕੁੱਟਦੇ ਹਨ, ਮੇਰੀ ਕੁੱਟ ਨੇ ਪਿੱਛ ਜਗ ਦਿੱਤਾ, ਮੇਰੀ ਅਗਲੇ ਜਾਨ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਹੈ। ਇਹ ਦੁਨੀਆ ਬੜੀ ਪਿਆਰੀ...., ਇਹ ਦੁਨੀਆ ਅਨੇਖੀ ਨਿਆਰੀ ਹੈ।

ਛੱਜਲੀ ਛੱਜ ਨੂੰ

ਤੂੰ ਬਥਰੇ ਦਾਣੇ ਛੱਟੇ ਸਨ, ਫਿਰ ਰੱਖੇ ਸਾਰੇ ਕਿਕੋਂ ਸਨ। ਕਿਵੇਂ ਬਥਰੇ ਬਾਹਰ ਭੂਤਾ, ਫਿਰ ਚੱਕੀ ਵਿੱਚ ਕਿਉ ਧੋਂਕ ਸਨ ? ਤੈਨੂੰ ਤਰਸ ਨਾ ਆਇਆ ਉਹਨਾਂ ਤੇ, ਉਹ ਵੀ ਕਿਸੇ ਦੇ ਬਚੜ ਸਨ। ਉਹਨਾਂ ਵੀ ਅੱਗੇ ਉਗਣਾ ਸੀ, ਪਰ ਉਹ ਵੀ ਸਿਰਵ ਦੇ ਪੱਕੇ ਸਨ ਮੰਨਿਆ ਰੁਗਗਾਰ ਬਣਾਇਆ ਇਨਸਾਨਾਂ ਦਾ, ਜਿਹੜੇ ਪੁਰੇ ਦੀ ਸ਼ਰਨ ਓੜਾਂ ਉਹ ਬਥਰੇ ਦਾਣੇ ਦੇ ਉਚਿਤ ਸਨ।

ਬੀਜੇ ਹੋਏ ਦਾਣੇ ਫਿਰ ਛੁੱਟਣ ਗੇ, ਛੱਜਘਾੜਾ ਕੋਈ ਆਵੇ ਗਾ, ਤੇਰੀ ਵੀ ਹੋਂਦ ਲਿਆਵੇਂ ਗਾ। ਮੇਰੇ ਬਥਰੇ ਵੀ ਕੋਈ ਸੋਚੇ ਗਾ, ਬੋਹੁਲਾਂ ਦੀਆਂ ਕਦਮਾਂ ਪਾਵੇ। ਹੁੰਦੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਖਾਲੀ ਨੂੰ, ਕੋਈ ਤਾਂ ! ਤਰਸ ਵੀ ਖਾਵੇ ਗਾ ਕਦੇ ਪਾਣੀ ਉਪਰ ਆਵਣ ਗੇ, ਖੁੰਹਾਂ ਤੇ ਰੈਣਕ ਲਿਆਵੇ ਗਾ ਅੰਨਦਾਤਾ। ਫਿਰ ਉੱਠੇ ਗਾ, ਵਿਸਾਖੀ ਤੇ ਭੁਗਤੇ ਵਿਖਾਵੇ ਗਾ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿੱਚ ਲੱਡੀਆਂ ਪਾਵੇਗਾ!!

ਛੱਜ ਤੇ ਛੱਜਲੀ ਕੇਸਾ ਨਾਤਾ ਏ!, ਬਾਹਰ ਮਿੱਟੀ ਘੱਟਾ ਉਡਾਤਾ ਏ!! ਚਿਣ 2 ਦਾਣੇ ਗਿਰਨ ਬਾਅਦ, ਚੇਰ ਕੋਠੀ ਵਿੱਚ ਹੀ ਲਾਤਾ ਏ!! ਛਾਨਣੀ ਪਾਇਆ ਸੀ, ਉਹਨੂੰ ਵੱਖੋਓ ਫੜ ਲਿਹਾਇਆ ਸੀ! ਉਹਨੇ ਮੇਟੇ ਪਤਲੇ ਪਰਖ ਲੇ, ਬੱਲੇ ਦੇਰ ਮਿੱਟੀ ਦਾ ਲਾਵਾਇਆ ਏ!!

ਬੋਲਿਆ ਨਾਂ ਛੱਜ, ਛਾਨਣੀ ਕਿਉ ਬੋਲ ਪਈ!

ਉਹ ਚੁਪ ਚੁਪੀਤੇ ਸੁਣਦਾ ਰਿਹਾ,



ਉਦਾਸੀ ਅਜਿਹਾ ਅਹਿਸਾਸ ਹੈ, ਜੋ ਹਰ ਵਿਅਕਤੀ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ 'ਚ ਕਦੇ ਨਾ ਕਦੇ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਫਰਵਰੀ ਸਿਹਤ ਇਹ ਹੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਘੱਟ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਕਈ ਕਾਫ਼ੀ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਤਕ ਉਦਾਸੀ 'ਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਤਕ ਚੱਲਣ ਵਾਲੀ ਉਦਾਸੀ ਗੰਭੀਰ ਮਾਨਸਿਕ ਬਿਮਾਰੀ ਦਾ ਰੂਪ ਧਾਰਨ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਡਿਪਰੈਸ਼ਨ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ। ਉਦਾਸੀ ਹਰ ਉਮਰ ਦੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਕੁਝ 'ਚ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰਦੀ ਹੈ ਪਰ ਉਦਾਸੀ ਤੋਂ ਕਲੀਨੀਕਲ ਡਿਪਰੈਸ਼ਨ 'ਚ ਮੁੱਖ ਫਰਵਰੀ ਨੂੰ ਆਪਾਂ ਵਿਸਥਾਰ ਪੂਰਵਕ ਸਮਝਾਂਗੇ।

ਲੱਛਣ

ਉਦਾਸੀ ਦੇ ਕੁਝ ਆਮ ਲੱਛਣ ਹਨ, ਜੋ ਦੋ ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਤਕ ਜਾਗੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਨਿੱਜੀ ਅਤੇ ਸਮਾਜਿਕ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਵੀ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਕੰਮਕਾਰ, ਸਰੀਰਕ, ਸਮਾਜਿਕ ਤੇ ਪਰਿਵਾਰਿਕ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਮੂਡ ਵਿਚ ਉਦਾਸੀ।ਸਾਰੀਆਂ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ 'ਚ ਦਿਲਚਸਪੀ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ।

ਉਦਾਸੀ ਦੀ ਕਮੀ।
ਮਕਸਦ ਰਹਿੰਦਾ।

ਦੋਸ਼ ਦੀ ਭਾਵਨਾ, ਭੁੱਖ ਵਧਣਾ ਤੇ ਘਟਣਾ ਫੈਸਲੇ ਲੈਣ ਦੀ ਕਮੀ ਦੋ ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਤਕ ਜਾਗੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ।

ਕਾਰਨ

ਸੈਨੋਟਿਕ : ਸੈਨੋਟਿਕ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ 30-40 ਫੀਸਦੀ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜੋ ਇਹ ਮਾਪਿਆ 'ਚ ਮੌਜੂਦ ਹੈ ਤਾਂ 20 ਫੀਸਦੀ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਜੀਵ-ਵਿਗਿਆਨਕ : ਹਾਰਮੇਨਲ ਨਿਪੁੰਸਕਤਾ, ਪ੍ਰੀਮੋਨੋਪੈਜ਼ ਅਤੇ ਥਾਈਰਾਈਡ ਦੇ ਕਾਰਨ।

ਪਰਿਵਾਰਕ ਇਤਿਹਾਸ : ਜੇ ਦੋਵੇਂ ਮਾਪਿਆਂ ਦੇ ਰਿਸਤੇਦਾਰਾਂ ਵਿਚ ਤਿੰਨ ਪੀੜ੍ਹੀਆਂ 'ਚ ਕਿਸੇ 'ਚ ਵੀ ਡਿਪਰੈਸ਼ਨ ਪਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਅੱਗੇ ਵੀ ਹੋਣ ਦੇ ਕਾਫ਼ੀ ਆਸਾਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਨਸ਼ਿਆਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ : ਜਦੋਂ ਵਿਅਕਤੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸ਼ਰਾਬ ਅਤੇ ਹੋਰ ਨਸ਼ਿਆਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦਾ ਤਾਂ ਵੀ ਡਿਪਰੈਸ਼ਨ ਹੋਣ ਦਾ ਬਦਸ਼ਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਮਨੋ-ਸਮਾਜਿਕ ਪਰੋਸ਼ਾਨੀ
ਤਣਾਅ।
ਬਰਪਨ 'ਚ ਦੁਰਵਿਹਾਰ, ਕੁਪੋਸ਼ਣ ਤੇ ਪੱਕੋਸ਼ਾਹੀ
ਜੰਗ ਜਾਂ ਤਥਾਹੀ।
ਪਦਾਰਥਾਂ ਦੀ ਦੁਰਵਰਤੋਂ।
ਮਾਪਿਆਂ ਦਾ ਝਗੜਾ।
ਵਿਆਹੁਤਾ ਵਿਵਾਦ।
ਪ੍ਰਗਣੀਆਂ ਡਾਕਟਰੀ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ।
ਗਰੀਬੀ।

ਹਰ ਉਮਰ ਦੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਕਰਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ

ਡਿਪਰੈਸ਼ਨ ਹਰ ਉਮਰ ਦੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਲੱਛਣ ਜਾਣੇ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ ਤਾਂ ਜੋ ਸਮਾਂ ਗਿੱਦੀਆਂ ਅਸੀਂ ਬਿਮਾਰੀ ਦਾ ਹੱਲ ਲੱਭ ਸਕੀਏ। ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਹਰ ਉਮਰ 'ਚ ਪਾਏ ਜਾਂਦੇ ਲੱਛਣਾਂ ਬਾਰੇ :-

ਬਚਪਨ

ਘੱਟ ਉਰਜਾ।
ਸਰੀਰਕ ਸਿਕਾਇਤਾਂ।
ਚੁੱਪਾ।
ਸੁਕੂਦ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ।
ਦੋਸ਼ ਦੀ ਭਾਵਨਾ।
ਖੁਦਰਾਸੀ ਬਾਰੇ ਸੋਚਣਾ।
ਡਿਪਰੈਸ਼ਨ ਅੱਜ-ਕੱਲ੍ਹ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ 'ਚ ਆਮ ਦੇਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਥੋਂ ਮਾਪਿਆਂ ਵੱਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਵੰਜ਼ੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਤੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੇ ਆਕਾਰ ਬਹੁਤ ਛੋਟੇ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਬੱਚਿਆਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਨ ਤੇ ਖੇਡਣ ਲਈ ਸਮਾਂ

ਖੁਦਕੁਸ਼ੀ ਦੀ ਵਜੂਦ ਬਣ ਸਕਦੇ ਡਿਪਰੈਸ਼ਨ

ਵਿੱਚੋਂ ਗੁਜ਼ਰਦੇ ਹਨ, ਜਿੱਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਾਪਿਆਂ ਤੇ ਅਧਿਆਪਕਾਂ ਦੀ ਖਾਸ ਮਦਦ ਦੀ ਲੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਮਾਪੇ ਕਈ ਵਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਪੜ੍ਹਾਈ ਵਿਚ ਵੱਧ ਨੰਬਰ ਲੈ ਕੇ ਆਉਣ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਕਿਤੇ ਨਾ ਕਿਤੇ ਮਾਪਿਆਂ ਤੋਂ ਦੂਰ ਕਰ ਦਿੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਉਮਰ 'ਚ ਬੱਚੇ ਨਸ਼ਿਆਂ ਵੱਲ ਅਤੇ ਕੁਝ ਹੋਰ ਗਲਤ ਗੈਲੀਵੀਆਂ ਵਿਚ ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਅੱਗੇ ਚੱਲ ਕੇ ਡਿਪਰੈਸ਼ਨ ਦਾ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਕਾਰਨ ਬਣਦੀਆਂ ਹਨ।

ਬਾਲਗ

ਸਧਾਰਨ ਲੱਛਣ : ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਦਾਸ, ਰੋਣਾ, ਹਰ ਸਮੇਂ ਬੱਚਿਆ, ਸੁਸਤ, ਮਾੜਾ ਧਿਆਨ, ਨਾਂ-ਪੱਖੀ ਵਿਚਾਰ, ਆਤਮ-ਹੱਤਿਆ ਦੀਆਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ, ਦੱਸਾ, ਬੇਕਾਰਤਾ, ਨਿਰਾਸਾ।

ਜੀਵ-ਵਿਗਿਆਨਕ ਲੱਛਣ : ਸਵੇਰੇ ਜਲਦੀ ਜਾਗਣਾ, ਸਵੇਰੇ ਦੀ ਉਦਾਸੀ, ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਵਿਚ ਕਮੀ, ਭਾਰ ਘਟਣਾ।

ਬਾਲਗ ਹੋਣ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਇਨਸਾਨ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਅਜਿਹੇ ਪੜ੍ਹਾਈ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਈ ਵਾਰੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਜੂਝਣ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ ਘੱਟ ਜਾਂ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਬਹੁਜ਼ਗਾਰੀ, ਵਿਆਹ ਦਾ ਟੁੱਟਾ, ਸਾਥੀ ਦਾ ਛੱਡ ਕੇ ਚਲੇ ਜਾਣਾ, ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਦੁਰਵਿਹਾਰ, ਘਰੇਲੂ ਹਿਸਾ, ਨਸ਼ਿਆਂ ਦੀ ਸੰਗਤ। ਇਹ ਲੱਛਣ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਅੱਗੇਤਾਂ ਵਿਚ ਮੀਨੋਪੈਜ਼ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੇਖੇ ਜਾਂਦੇ

ਹਨ।

ਵਿਹਾਰ 'ਚ ਆਉਂਦੀ ਤਬਦੀਲੀ

ਨੈਸ਼ਨਲ ਮੈਟਲ ਹੈਲਬ ਸਰਵੇ ਦੀ ਇਕ ਰਿਪੋਰਟ ਅਨੁਸਾਰ ਭਾਰਤ ਵਿਚ 2.7 ਫੀਸਦੀ ਆਬਾਦੀ ਡਿਪਰੈਸ਼ਨ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ 5.2 ਫੀਸਦੀ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਉਮਰ ਰਹੀ ਸਕਦਾ ਹੈ। 85 ਫੀਸਦੀ ਲੋਕ ਬਿਨਾਂ ਇਲਾਜ ਦੀ ਇਕ ਹੀ ਰਹਿਦੇ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਾਂ ਤਾਂ ਇਲਾਜ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ ਅਤੇ ਜਾਂ ਤਾਂ ਇਲਾਜ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ।

ਇਲਾਜ

ਡਿਪਰੈਸ਼ਨ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾ ਹੱਲ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਵਿਅਕਤੀ ਆਪਣੀ ਪ੍ਰੋਸ਼ਾਨੀ ਨੂੰ ਪਰਿਵਾਰ, ਦੋਸਤ ਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨਾਲ ਵੀ ਜਾਂਦੀ ਕਰੇ। ਪਰਿਵਾਰ ਇਕ ਅਜਿਹੀ ਇਕਾਈ ਹੈ, ਜੋ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਮਦਦ ਤੇ ਸਮੱਸਿਆ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਵਿਹ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਡਿਪਰੈਸ਼ਨ ਵਰਗੇ ਹਾਲਤਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਲੰਘਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਮਾਨਸਿਕ ਰੋਗਾਂ ਦੇ ਮਾਹਿਰ ਕੋਲ ਜਾ ਕੇ ਇਲਾਜ ਕਰਵਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

**Special Deal
25% OFF
On old Stock**

**HURRY
UP**

**Offer Valid
Till
30 April 2023**

**WE ARE
OPEN NOW IN
KELOWNA
810 CLEMENT AVE UNIT 102
CONTACT: 236 970 0606**

Best Price!

- » Lamine
- » Gym Flooring
- » Luxury Vinyl
- » Engineer/Hard Wood

ਲੇਮੀਨੇਟ/ਕਾਰਪੇਟ, ਇੰਜੀਨੀਅਡ/ਹਾਰਡਵੁੱਡ
ਲਗਾਜ਼ਰੀ ਵਾਇਨਲ, ਜਿਮ ਫਲੋਰਿੰਗ

Contact: 778 552 4955
30755 Simson Rd Unit 101 Abbotsford,
www.ktowncarpets.ca

Best Quality

- » Tiles
- » Marble/Stones
- » Mosaic Tiles
- » Artificial Grass

ਡਿਜ਼ਾਈਨਰ ਟਾਈਲਾਂ, ਡੋਰ ਨੋਬਜ਼ ਅਤੇ ਲੋਕਸ,

Contact: 604 373 0009
2098 Carpenter St Unit 100 Abbotsford
www.gstarinteriors.com

ਬੇਬਾਕ ਪੰਜਾਬੀ ਕਵੀ / ਉਸਤਾਦ ਦਾਮਨ

ਮੈਨੂੰ ਕਈਆਂ ਨੇ ਆਖਿਆ

ਮੈਨੂੰ ਕਈਆਂ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਈ ਵਾਰੀ,
ਤੂੰ ਲੈਣਾ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਨਾਂ ਛੱਡ ਦੇ।
ਗੋਦੀ ਜਿਦੀ 'ਚ ਪਲਕੇ ਜਵਾਨ ਹੋਇਓ,
ਉਹ ਮਾਂ ਛੱਡ ਦੇ ਤੇ ਗਰਾਂ ਛੱਡ ਦੇ।

ਜੇ ਪੰਜਾਬੀ, ਪੰਜਾਬੀ ਈ ਕੂਕਣਾ ਈ,
ਜਿਥੇ ਖਲਾ ਖਲੋਤਾ ਉਹ ਥਾਂ ਛੱਡ ਦੇ।
ਮੈਨੂੰ ਇਕ ਲੱਗਦਾ, ਲੋਕਾਂ ਆਖਦੇ ਨੇ,
ਤੂੰ ਪੁੱਤਰਾ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਛੱਡ ਦੇ।

ਬੋਲੀ ਪੰਜਾਬੀ



ਏਥੇ ਬੋਲੀ ਪੰਜਾਬੀ ਹੀ ਬੋਲੀ ਜਾਏਗੀ,

ਉਹਦੂ ਵਿਚ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੇ ਠਣਦੀ ਰਹੇਗੀ।

ਇਹਦਾ ਪੁੱਤਰ ਹਾਂ ਇਹਦੇ ਤੋਂ ਦੁਧ ਮਗਨਾਂ,

ਮੇਰੀ ਭੁੱਖ ਇਹਦੀ ਛਾਤੀ ਤਣਦੀ ਰਹੇਗੀ।

ਇਹਦੇ ਲੱਖ ਹਗੀਫ ਪਏ ਹੋਣ ਪੈਦਾ,

ਦਿਨ-ਬਿਦਿਨ ਇਹਦੀ ਸ਼ਕਲ ਬਣਦੀ ਰਹੇਗੀ।

ਉਦੋਂ ਤੀਕ ਪੰਜਾਬੀ ਤੇ ਨਹੀਂ ਮਰਦੀ,

ਜਦੋਂ ਤੀਕ ਪੰਜਾਬਣ ਕੋਈ ਜਣਦੀ ਰਹੇਗੀ।

ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਗੱਲ

ਜਦੋਂ ਕਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਾਂ,
ਫਾਂ ਫਾਂ ਕਰਦਾ ਹੂੰ ਹੂੰ ਆਉਂਦਾ।

ਤੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਪੰਜਾਬੀ ਕੀ ਲਾਈ ਹੋਈ ਏ,

ਚਾਂ ਚਾਂ ਕਰਦਾ ਹੂੰ ਹੂੰ ਆਉਂਦਾ।

ਉਹ ਬੋਲਦਾ ਬੋਲਦਾ ਟੁਗੀ ਜਾਂਦਾ,

ਖੋਰੇ ਬੁੱਲ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਿਉਂ ਆਉਂਦਾ।

ਇਹ ਗੱਲ ਹੈ ਮਾਂ ਤੇ ਪੁੱਤਰਾਂ ਦੀ,

ਕੋਈ ਤੀਸਰਾ ਇਹਦੇ ਵਿਚ ਕਿਉਂ ਆਉਂਦਾ।

ਉਰਦੂ ਦਾ ਮੈਂ ਦੋਖੀ ਨਾਹੀਂ

ਉਰਦੂ ਦਾ ਮੈਂ ਦੋਖੀ ਨਾਹੀਂ
ਤੇ ਦੁਸ਼ਮਣ ਨਹੀਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦਾ।

ਪੁੱਛਦੇ ਓ ਮੇਰੇ ਦਿਲ ਦੀ ਬੋਲੀ,

ਹਾਂ ਜੀ ਹਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਏ।

ਹਾਂ ਜੀ ਹਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਏ।

ਬੁੱਲਾ ਮਿਲਿਆ ਏਸੇ ਵਿਚੋਂ,

ਈਸੇ ਵਿਚੋਂ ਵਾਰਿਸ ਵੀ।

ਧਾਰਾਂ ਮਿਲਿਆਂ ਏਸੇ ਵਿਚੋਂ,

ਮੇਰੀ ਮਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਏ।

ਹਾਂ ਜੀ ਹਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਏ।

ਇਹਦੇ ਬੋਲ ਕੰਨਾਂ ਵਿਚ ਪੈਂਦੇ,
ਦਿਲ ਮੇਰੇ ਦੇ ਵਿਚ ਨੇ ਰਹਿੰਦੇ।

ਤਪਦੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਰੇਤਾਂ ਉੱਤੇ,

ਇਕ ਠੰਡੀ ਛਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਏ।

ਹਾਂ ਜੀ ਹਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਏ।

ਇਹਦੇ ਦੁੱਧਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਮੱਖਣੀ,

ਮੱਖਣੀ ਦੁੱਧਾਂ ਦੀ ਹੋਈ,

ਇਕ ਸਾਡੀ ਗਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਏ।

ਹਾਂ ਜੀ ਹਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਏ।

ਮੇਰੇ ਖਿਆਲ ਅੰਦਰ

ਮੇਰੇ ਖਿਆਲ ਅੰਦਰ ਉਹ ਸ਼ਾਇਰ, ਸ਼ਾਇਰ ਹੁੰਦਾ,
ਖੰਡ, ਖੰਡ ਨੂੰ, ਜ਼ਹਿਰ ਨੂੰ ਜ਼ਹਿਰ ਆਖੇ।

ਜੋ ਕੁਝ ਹੁੰਦਾ ਏ ਹੋਵੇ, ਨਾ ਡੇਰੇ ਹੋਰਗੜਾ,

ਰਹਿਮ, ਰਹਿਮ ਨੂੰ, ਕਹਿਰ ਨੂੰ ਕਹਿਰ ਆਖੇ।

ਭਾਵੋਂ ਹਸਤੀ ਦੀ, ਬਾਤੀ ਬਰਬਾਦ ਹੋਵੇ,

ਜੰਗਲ, ਜੰਗਲ ਨੂੰ, ਸਹਿਰ ਨੂੰ ਸਹਿਰ ਆਖੇ।

'ਦਾਮਨ' ਦੁੱਖਾਂ ਦੇ ਬਹਿਰ 'ਚ ਜਾਏ ਢੁੱਬਦਾ,

ਨਦੀ, ਨਦੀ ਨੂੰ, ਨਹਿਰ ਨੂੰ ਨਹਿਰ ਆਖੇ।

ਮੁਲਕ ਦੀ ਵੰਡ

ਇਸ ਮੁਲਕ ਦੀ ਵੰਡ ਕੋਲੋਂ ਯਾਰੇ,

ਖੋਏ ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਹੋ, ਖੋਏ ਅਸੀਂ ਵੀ ਹਾਂ।

ਭਾਵੋਂ ਮੂਰੋਂ ਨਾ ਕਹਿਏ ਪਰ ਵਿਚੋਂ ਵਿੱਚੀ,

20ਵੀਂ ਸਦੀ ਦੇ ਨਾਬਰ, ਅਣਖੀਲੇ ਤੇ ਬੇਪ੍ਰਵਾਹ ਅਦੀਬਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਛਿੜੇ
ਤਾਂ ਉਸਤਾਦ ਦਾਮਨ ਦਾ ਨਾਂ ਮੁਹਰਲੀ ਕਤਾਰ ਦੇ ਸ਼ਾਇਰਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ
ਹੁੰਦਾ ਹੈ। 3 ਦਸੰਬਰ, 1911 ਨੂੰ ਲਾਹੌਰ ਵਿੱਚ ਜਨਮੇ ਇਸ ਸ਼ਾਇਰ ਨੇ
ਬਾਲਪਨ ਵਿੱਚ ਹੀ ਆਸੇ-ਪਸੰ ਦੇ ਕਰ ਵਰਤਾਰਿਆਂ ਤੇ ਵਿਸ਼ੰਗਤੀਆਂ ਨੂੰ
ਸ਼ਾਇਰਾਨਾ ਜੁਬਾਨ ਦੇਣੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਇਨਕਲਾਬੀ ਕਵੀ ਦਾਮਨ
ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਨੁਕਤਾਂ ਦੀ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਰਤਾ ਨਹੀਂ ਬਿਜਕਦਾ ਸੀ। ਉਹ
ਸੁਤੰਤਰਤਾ ਦੀ ਲਹਿਰ ਵਿੱਚ ਕਈ ਵਾਰੀ ਕੈਦ ਹੋਇਆ ਮੰਨਿਆ। ਦਾਮਨ ਦੀ
ਖਾਸੀਅਤ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਹਰ ਸਮਕਾਲੀ ਘਰਨਾ ਤੇ ਕਵਿਤਾ ਲਿਖਣ
ਵਿੱਚ ਕਮਾਲ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਹਾਸ਼ੀਏ ਉਪਰ ਧੱਕੇ ਹੋਏ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਪੀੜਾ ਨੂੰ
ਸ਼ਾਇਰਾਨਾ ਜੁਬਾਨ ਦੇ ਕੇ ਉਸ ਜੇ ਜਨ ਸਾਧਾਰਨ ਦਾ ਦਿਲ ਜਿੱਤ ਲਿਆ
ਸੀ। ਉਹ ਅਮੀਰ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਖੱਖਲੇਪਨ ਤੇ ਅਫੰਬਰਾਂ ਨੂੰ ਕਲਮ ਦੀ ਤਿੱਖੀ ਨੋਕ
ਨਾਲ ਛੇੜਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਸਮਾਜਕ, ਆਰਥਿਕ, ਅਸਾਵਾਂਪਨ ਉਸ ਨੂੰ ਦੁਖੀ
ਕਰਦਾ ਸੀ। ਇੱਥੇ ਪੇਸ਼ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਕਾਵਿ ਰਚਨਾਵਾਂ।

ਏਥੇ ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਓ, ਏਥੇ ਅਸੀਂ ਵੀ ਆਂ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਆਜ਼ਾਦੀਆਂ ਹੱਥੋਂ ਬਰਬਾਦ ਹੋਣਾ,

ਹੋਏ ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਓ, ਹੋਏ ਅਸੀਂ ਵੀ ਆਂ।

ਕੁੱਝ ਉਪੀਦ ਦੇ ਸਿੰਦਰੀ ਮਿਲ ਜਾਏਗੀ,

ਮੋਹ ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਓ, ਮੋਹ ਅਸੀਂ ਵੀ ਆਂ।

ਮੇਰੇ ਵੇਂਹਦਿਆਂ ਵੇਂਹਦਿਆਂ ਕਈ ਹੋ ਗਏ,

ਤੇ ਮੈਂ ਕਈਆਂ ਦੇ ਵੇਂਹਦਿਆਂ ਹੋ ਜਾਣਾ।

'ਦਾਮਨ' ਸ਼ਾਲ ਦੁਸ਼ਾਲੇ, ਲੀਗ ਵਾਲਿਆਂ ਵੀ,

ਸਭਨਾ ਪ੍ਰਾਕ ਦੇ ਵਿੱਚ ਸਮੇ

ਜਾਣਾ।

ਹੰਝ

ਹੰਝ ਰਾਤ ਦੇ ਤੁਪਕੇ ਤ੍ਰੇਲ ਦੇ
ਨੋ,

ਹੰਝ ਹੰਝਾਂ ਤੇ ਸਿੱਟਦੇ ਗੁਜ਼ਰ

ਚੱਲੇ।

ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਕੀ ਏ ਨੈਣਾਂ

ਪਿਆਸਿਆਂ ਦੀ,

ਕੋਂਦੇ ਆਏ ਸਾਂ ਪਿੱਟਦੇ ਗੁਜ਼ਰ

ਚੱਲੇ।

ਮੂਨ ਜਿਗਰ ਦਾ ਤਲੀ 'ਤੇ

ਰੱਖ ਕੇ ਤੇ,

ਧਰਤੀ ਪੇਚਦੇ ਪੇਚਦੇ ਗੁਜ਼ਰ

ਚੱਲੇ।

ਏਥੇ ਕਿਵੇਂ ਗੁਜ਼ਰੀਏ ਜ਼ਿੰਦਗੀ

ਨੂੰ

ਇਹੋ ਸੋਚਦੇ ਗੁਜ਼ਰੀਏ

ਤੁਲੋਕ ਕੇ ਵੇਖਦੇ ਨੇ

ਦਿਲਾ ਬੜਾ ਤੂੰ ਚੰਗਾ ਏਂ

ਦੇਰ ਕੀ ਏ

ਏਥੇ ਲੋਕ ਅਜ਼ਮਾ ਕੇ ਵੇਖਦੇ ਨੇ

ਕੁਝ ਕੇ ਮਿਲਣ ਵਾਲੇ ਕਦੇ ਵੇਖਦੇ ਨੇ

ਚਿਹਨ ਸ਼ਾਹੀ ਸਿੱਕਾ ਭਾਵੋਂ ਲੱਖ ਹੋਵੇ

ਤਾਂ ਵੀ ਲੋਕ ਟਣਕਾ ਕੇ ਵੇਖਦੇ ਨੇ

ਸੇਨਾ ਪਾਸੇ ਦਾ ਹੋਵੇ ਕਸਵੱਟੀ ਲਾਕੇ

ਉਤੋਂ ਅੱਗ ਵਿੱਚ ਪਾ ਕ

ਨਿਊਯਾਰਕ ਨਿਵਾਸੀ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਦਾ ਨਵੁੰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਨਾਵਲ 'ਇਕ ਹੋਰ ਪੁਲ ਸਰਾਤ' ਰਿਲੀਜ਼

ਪੁਲ ਸਰਾਤ ਦਾ ਰਸਤਾ ਅਸਲੋਂ ਵੱਖਰਾ ਹੈ-ਬੁਲਾਰੇ

ਸਗੋ (ਹਰਦਮ ਮਾਨ)-ਨਿਊਯਾਰਕ ਨਿਵਾਸੀ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਦੇ ਨਵੁੰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਨਾਵਲ 'ਇਕ ਹੋਰ ਪੁਲ ਸਰਾਤ' ਦੇ ਰਿਲੀਜ਼ ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਪਿਛਲੇ ਚਾਰ ਦਹਾਕਿਆਂ ਵਿਚ ਆਏ ਉਤਰਾ-ਚੜ੍ਹਾਅ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਜਾਂ ਹੋਰ ਸੁਥਿਆਂ ਦੇ ਪਰਵਾਸ ਵੱਲ ਵਧਦੇ ਕਦਮਾਂ ਨੂੰ ਬਿਆਨ ਕਰਦਾ ਇਹ ਨਾਵਲ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਵਿਦਵਾਨ ਡਾ. ਸੁਰਜੀਤ ਪਾਤਰ, ਡਾ. ਹਰਜੀਤ (ਡੂਰਦਰਸ਼ਨ), ਡਾ. ਤੇਜਿੰਦਰ ਕੌਰ, ਹੈਲਿਨਾ, ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ, ਡਾ. ਗੁਰਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ, ਸੰਦੀਪ ਸ਼ਰਮਾ, ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਅਤੇ ਸਤੀਸ਼ ਗੁਲਾਟੀ ਨੇ ਸਾਝੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਗੀਲੀਜ਼ ਕੀਤਾ। ਚੇਤਨਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਵੱਲੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਅਕਾਡਮੀ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਕਰਵਾਏ ਗਏ ਪੰਜਾਬੀ ਭਵਨ ਲੁਧਿਆਣਾ ਵਿਖੇ ਕਰਵਾਏ ਗਏ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਨਾਵਲ 'ਤੇ ਬੋਲਦਿਆਂ ਸਭ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਨੇ ਕੁਝ ਵੱਖਰੇ ਅਨੁਭਵ ਸਾਂਝੇ ਕੀਤੇ। ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਭਾਸ਼ਾ ਅਫਸਰ ਸੰਦੀਪ ਸ਼ਰਮਾ ਨੇ ਨਾਵਲ 'ਇਕ ਹੋਰ ਪੁਲ ਸਰਾਤ' ਬਾਰੇ ਵਿਸਥਾਰ ਸਹਿਤ ਬੋਲਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਗੈਰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਇਸੀ ਰੇਸ਼ਨ ਏਜੰਸੀਆਂ ਦੇ ਬਹਿਕਾਵੇ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਜੋ ਲੋਕ ਅਮਰੀਕਾ ਜਾਂ ਹੋਰ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਜਾਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਜੋ ਦੁੱਖ ਤਕਲੀਫ਼ਾਂ ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਸੁਖਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪਾਤਰ ਰਾਹੀਂ ਜਾਂ ਆਗਿਫ਼ ਫੁਮਣ ਸਿੰਘ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਵਰਗੇ ਅਨੇਕਾਂ ਪਾਤਰਾਂ ਰਾਹੀਂ ਜੋ ਬਿਆਨ ਗਹਿਰਾਈ ਵਿੱਚ ਲੇਖਕ ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਹ ਕਾਬਿਲੇ ਤਾਗੀਫ਼ ਹੈ। ਨਾਵਲ ਦਾ ਕਥਾ ਰਸ ਦੇਣਾ ਸ਼ਕਤੀਸ਼ਾਲੀ ਹੈ ਕਿ ਰੰਗਾਂ ਖੜ੍ਹੇ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਵਿੱਚੋਂ ਛੱਡਣ ਨੂੰ ਮਨ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਡਾ. ਗੁਰਇਕਬਾਲ ਨੇ ਨਾਵਲ ਬਾਰੇ ਬਾਬੇ ਕੇ ਜੋ ਬਾਬਰ ਕੇ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਕਾਂ ਰਾਹੀਂ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਖੜ੍ਹੇ ਕੀਤਾ। ਡਾ. ਤੇਜਿੰਦਰ ਕੌਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਨਾਵਲ ਦੇ ਪਾਤਰਾਂ ਬਾਰੇ ਬਿਆਨ ਅਤੇ ਲੇਖਕ ਦਾ ਖੁਸ਼ੀਰਤ ਵਰਨਣ ਨਾਵਲ ਵਿਚ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਪੈਦਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਪਾਠਕ ਨਾਵਲ ਭਤਮ ਕੀਤੇ ਬਿਨਾਂ ਰਹਿ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਇਹ ਹੀ ਨਾਵਲ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਹੈ। ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਸੰਕਟ ਨਾਲ ਸਥਾਧਤ ਮੁਸ਼ਕਿਲਾਂ ਦਾ ਬਾਬੂਬੀ ਬਿਆਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਕਿਉਂ ਲੋਕ ਬਾਹਰ ਵੱਲ ਰੁਚਿਤ ਹੋਏ ਹਨ। ਨਾਵਲ ਬਾਰੇ ਡਾ. ਹਰਜੀਤ (ਡੂਰਦਰਸ਼ਨ) ਨੇ ਸਿਨੇਮਾ ਅਤੇ ਨਾਵਲ ਦੇ ਸੰਦਰਭ ਵਿਚ ਪਹਿਲ ਦਿੰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਹਿਤਕ ਰਚਨਾਵਾਂ ਤੇ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਫਿਲਮਾਂ ਹੋਦ ਵਿਚ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਕਿਉਂਕਿ ਉਥੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵਿਉਪਰ ਦੇਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਕਹਾਣੀ ਜਾਂ ਨਾਵਲ। ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਹੀ ਡਾ. ਸੋਮਪਾਲ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਜੀਵਨ ਸਾਥਣ ਕਮਲ ਨੇ ਨਾਵਲ ਦੇ ਦੋ ਕਾਂਡਾਂ ਤੇ ਆਧਾਰਿਤ ਪੰਦਰਾਂ ਮਿਟ ਦੀ ਨਾਟਕੀ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਕਰ ਕੇ ਸੋਰਤਿਆਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਅਪਣੇ ਵੱਲ ਪਿੱਚਣ 'ਚ ਕਾਮਯਾਦੀ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀ। ਹੈਲਿਨਾ ਨੇ ਜਗਮਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਬਾਰੇ ਚਾਨਣਾ ਪਾਇਆ, ਜਿਸ ਦਾ ਅਨਵਾਦ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਬਾਬੂਬੀ ਕੀਤਾ ਕਿ ਹੈਲਿਨਾ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਰਵਾਇਤ ਤੋਂ ਵੱਖਰੇ ਮਹਿਸੂਸਦਿਆਂ ਜਿਵੇਂ ਹੁਕਾਮਾਂ ਦੀ ਤੁਕ ਹੈ, 'ਪਵਣੁ ਗੁਰੂ ਪਾਈ ਪਿਤਾ ਮਾਤਾ ਧਰਤ ਮਹਤੁ' ਦੇ ਵਾਕ ਨੂੰ ਅਧਾਰੀ ਹਿਮਤ ਸਦਕਾ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸੁੱਚਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਵੱਲੋਂ ਦਰਸਾਇਆ ਵਾਤਾਵਰਣ ਫਿਰ ਨਵੇਂ ਸਿਰੇ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਉਸਾਰ ਕੇ ਇਕ ਵੱਖਰੀ ਕਿਸਮ ਦਾ ਰੋਲ ਅਦਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਜਹਾਨੈਲ ਸਿੰਘ ਸੇਖਾਨੇ ਗੈਰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਵਿਚੋਂ ਵਿਚ ਜਾਣ ਦੀ ਵਧ ਰਹੀ ਰੁਚੀ ਤੇ ਚਿੰਦਾ ਦਾ ਪ੍ਰਗਤਾਵਾ ਕੀਤਾ? ਡਾ. ਸੁਰਜੀਤ ਪਾਤਰ ਨੇ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਦੇ ਨਾਵਲ 'ਇਕ ਹੋਰ ਪੁਲ ਸਰਾਤ' ਨੂੰ ਹਿੰਮਤ, ਦਲੋਗੀ ਨਾਲ ਲਿਖਿਆ ਨਾਵਲ ਕਿਹਾ ਤੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸੰਕਟ, ਪਰਵਾਸ ਵੱਲ ਵਧ ਰਹੀਆਂ ਰੁਚੀਆਂ ਬਾਰੇ ਪਿਛਲੇ ਸੌ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਚੱਲ ਅੰਦੋਲਨਾਂ ਬਾਰੇ ਵੀ ਬਾਬੂਬੀ ਬਿਆਨ ਕੀਤਾ। ਹਿਸਾਮੀ ਅੰਦੋਲਨਾਂ ਦਾ ਹਸ਼ਰ ਹੁੰਦਾ ਵੀ ਦੱਸਿਆ ਤੇ ਸ਼ਾਂਤਮਈ ਅੰਦੋਲਨ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਗੁਰਦਰਵਾਰ ਲਹਿਰ ਅਤੇ ਕਿਸਾਨ ਅੰਦੋਲਨ ਨੂੰ ਮਿਲ ਭਰਵੇਂ ਹੁਗਾਰੇ ਦਾ ਵੱਖਰਾ ਬਿਆਨ ਕੀਤਾ।

ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਹੋਰਨਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਪ੍ਰ. ਰਵਿੰਦਰ ਭੱਠਲ, ਪ੍ਰ. ਗੁਰਬਜਨ ਗਿੱਲ, ਸਰਬਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ (ਟੋਰਨੈਟ), ਡਾ. ਦਰਿੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀਤਲਾ (ਅਸਟਰੇਲੀਆ), ਅਸ਼ਵਾਨੀ ਜੇਤਲੀ, ਮਾਸਟਰ ਹਰੀਸ਼, ਬਲਕੌਰ ਸਿੰਘ, ਡਾ.



ਸੰਦੀਪ ਕੌਰ ਸੇਖੋਂ, ਸੁਰਿਦਰ ਕੌਰ, ਇਦਰਜੀਤ ਪਾਲ ਕੌਰ ਭਿੰਡਰ, ਤ੍ਰੈਲੋਚਨ ਲੋਚੀ, ਰਾਜਦੀਪ ਸਿੰਘ ਤੁਰ, ਹਰਜੀਤ ਸਹਿਜਲ, ਸਾਜਨ, ਕਰਨ, ਸੁਮੀਤ ਗੁਲਾਟੀ, ਗੁਰਪੀਤ ਸਿੰਘ, ਮਨਦੀਪ ਜੋਗੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਅਮਰਜੀਤ ਸੇਹੁਪੁਰੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸੇਰੇਤੇ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ' ਸਮਾਗਮ ਦਾ ਸੰਚਾਲਨ ਸ਼ਾਇਰ ਸਤੀਸ਼ ਗੁਲਾਟੀ ਨੇ ਬਾਬੂਬੀ ਕੀਤਾ।

LIGHTHOUSE

Fresh And Tasty & PIZZA



ਆਪਣੀ ਮਨਪਸੰਦ ਦੇ ਸੁਆਦੀ ਖਾਣੇ ਖਾਣ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰ ਆਓ!

PIZZA COMBOS

COMBO 1

Any 2 Large
Pizzas
+2L Pop
\$24.99

COMBO 2

1 Large Pizza & 1 Large
Butter Chicken
+ 3 Naans
\$29.99

COMBO 3

Any 2 Large
Pizzas +
Chicken or Fish
Pakora
\$33.99

COMBO 4

1 Large Pizza
+10 Wings
\$26.99

BIRYANI

ALL Dishes-R: \$14.99 L: \$ 18.99

FISH & CHIPS COMBO

12 Pcs Fish +3 Fries +1 Salad +3 Cans Pop +3 Tartar Sauce
(Additional Pcs Fish \$4.99)

\$41.99

TIFFIN SERVICE

(Pickup Only)

6 Rotis, Deserts & Rice Everyday

Call: 604-287-3399

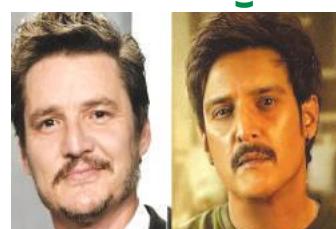
#110 32423 Lougheed Hwy, Mission BC



ਜੈਕਲਿਨ ਵੱਲੋਂ ਫਿਲਮ 'ਛਤਰਿ' ਦੀ ਸ਼ੁਟਿੰਗ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਪੜਾਅ ਮੁਕੰਮਲ

ਮੁੰਬਈ-ਅਦਾਕਾਰਾ ਜੈਕਲਿਨ ਫਰਨਾਂਡੇਜ਼ ਨੇ ਆਪਣੀ ਫਿਲਮ 'ਛਤਰਿ' ਦੀ ਸ਼ੁਟਿੰਗ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਪੜਾਅ ਮੁਕੰਮਲ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ। ਅਦਾਕਾਰਾ ਨੇ ਮੌਜੂਦਾ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਸ਼ੁਟਿੰਗ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਹਿੱਸਾ ਸ਼ਾਮਾਤ ਕੀਤਾ, ਜਿਥੇ ਉਸ ਨੇ ਫਿਲਮ ਦੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤੀ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਮੁਕੰਮਲ ਕਾਰੀ ਹਾਥ ਵਿੱਚ ਪੜਾਅ ਕੀਤਾ। ਇਹ ਸ਼ੁਟਿੰਗ ਦੀ ਮੁਕੰਮਲ ਹਾਥ ਵਿੱਚ ਪੜਾਅ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕਾਰ ਵਿੱਚ ਸਿੱਧੇ ਬੈਠਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਨਿਕ ਅੰਮ੍ਰਿਤੀ ਦੇ ਨਾਲ ਪਾਪਗਜ਼ੀ ਲਈ

ਜਿੰਮੀ ਸ਼ੇਰਗਿੱਲ ਦੀ ਹੌਲੀਵੁੱਡ ਸਟਾਰ ਪੇਦਰੋ ਪਾਸਕਲ ਨਾਲ ਤੁਲਨਾ



ਮੁੰਬਈ-ਸੋਸਲ ਮੀਡੀਆ 'ਤੇ ਇੱਕ ਯੂਜ਼ਰ ਨੇ ਬੈਲੀਵੁੱਡ ਅਦਾਕਾਰ ਜਿੰਮੀ ਸ਼ੇਰਗਿੱਲ ਦੀ ਤੁਲਨਾ 'ਦਿ ਲਾਸਟ ਆਫ ਅਸ' ਫਿਲਮ ਦੇ ਸਟਾਰ ਪੇਦਰੋ ਪਾਸਕਲ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਟਾਵੱਟਰ 'ਤੇ ਯੂਜ਼ਰ ਨੇ ਜਿੰਮੀ ਅੰਤੇ ਪਾਸਕਲ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਜਿੰਮੀ ਸ਼ੇਰਗਿੱਲ ਮੁੱਛਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਆਂ ਦਿੰਦਾ ਨਹੀਂ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਯੂਜ਼ਰ ਨੇ ਕੈਪਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ, 'ਮਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਪੇਦਰੋ ਪਾਸਕਲ ਬਿਲਕੁਲ ਜਿੰਮੀ ਸ਼ੇਰਗਿੱਲ ਵਰਗਾ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਅੰਤੇ ਹੁਣ ਮੈਂ ਕੁਝ ਉਲਟਣ ਵਿੱਚ ਹਾਂ' ਜਿੰਮੀ ਨੇ ਪੇਸਟ ਨੂੰ ਗੀ-ਟਾਵੀਟ ਕਰਦਿਆਂ ਸੰਦੇਸ਼ ਭੇਜਿਆ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਉਸ ਨੇ ਲਿਖਿਆ, 'ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੇਰੀਆਂ ਸ਼ੁਭਕਾਮਨਾਵਾਂ', ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਜਿੰਮੀ ਨੇ ਹੱਥ ਜੋੜਿਆਂ ਤੇ ਹੱਸਿਆਂ ਦੀ ਇਸੰਜੀ ਵੀ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ। 52 ਸਾਲਾ ਸ਼ੇਰਗਿੱਲ ਨੇ ਆਖਰੀ ਵਾਰ ਸੁਚੀਪਾਂਡੇ ਸਰਕਾਰ ਦੀ 'ਅਪ੍ਰੈਸ਼ਨ ਮੈਨੋਹੋਰ' ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਜਿੰਮੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਫਿਲਮੀ ਕਰੀਅਰ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ 1996 'ਚ ਆਈ ਫਿਲਮ 'ਮਾਚਿਸ' ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ 'ਮੁੱਹਬੁੱਤ', 'ਮੇਰੇ ਯਾਰ ਕੀ ਸ਼ਾਦੀ ਹੈ', 'ਸੁਨਾ ਬਾਈ ਐਸ਼ਵੀਂਡੇਸ', 'ਹਮ ਤੁਮ', 'ਏ ਵੈਡਨਸਡੋਅ' ਤੱਤੂ ਵੈਡਜ਼ ਮਨ੍ਹ', 'ਸਪੈਸ਼ਲ 26', 'ਮਾਈ ਨੇਮ ਇਤਿ ਖਾਨ' ਆਦਿ ਫਿਲਮਾਂ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕੀਤਾ।

ਪ੍ਰਿੰਕਾ ਤੇ ਨਿਕ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਬੇਟੀ ਨਾਲ ਪੁੱਜੇ ਭਾਰਤ, ਮਾਂ ਦੀ ਗੋਦੀ 'ਚ ਖੇਡਦੀ ਨਜ਼ਰ ਆਈ ਮਾਲਤੀ

ਮੁੰਬਈ-ਪ੍ਰਿੰਕਾ ਚੌਪਤਾ ਤੇ ਨਿਕ ਜੋਸ਼ ਆਪਣੀ ਬੇਟੀ ਮਾਲਤੀ ਨਾਲ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਭਾਰਤ ਆਏ ਹਨ। ਹੁਣ ਤਕ ਇਹ ਜੋੜ ਇਕੱਲੇ ਹੀ ਭਾਰਤ ਪ੍ਰਿੰਸਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਪਰ ਸ਼ੁਕੱਕਰਵਾਰ ਨੂੰ ਪਿਆਰਾ ਤੇ ਨਿਕ ਆਪਣੀ ਬੇਟੀ ਨਾਲ ਮੁੰਬਈ ਪਹੁੰਚਾ ਪ੍ਰਿੰਕਾ ਚੌਪਤਾ, ਨਿਕ ਜੋਸ਼ ਅੰਤੇ ਮਾਲਤੀ ਦਾ ਵੈਡਾਓਂ ਸੋਸਲ ਮੀਡੀਆ 'ਤੇ ਵਾਈਲਟ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਵੈਡੀਓ 'ਚ ਪਿਆਰਾ ਗੁਲਾਬੀ ਪਹਿਗਵੇ 'ਚ ਨਜ਼ਰ ਆ ਰਹੀ ਹੈ ਜਦਕਿ ਨਿਕ ਨੇਵੀ ਬਲ ਸਵੈਟ ਸ਼ਰਟ 'ਚ ਨਜ਼ਰ ਆ ਰਹੇ ਹਨ ਉਥੋਂ ਹੀ, ਮਾਲਤੀ ਸਲੋਟੀ ਰੰਗ ਦੀ ਫਰਾਕ ਪਾਈ ਨਹੀਂ ਆ ਰਹੀ ਹੈ। ਤਿੰਨੋਂ ਏਤਰੋਗ ਪੁੱਂਚੇ, ਪਾਪਗਜ਼ੀ ਦੇ ਕੈਮਰਿਆਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਘੁੰਘ ਲਿਆ। ਪ੍ਰਿੰਕਾ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕਾਰ ਵਿੱਚ ਸਿੱਧੇ ਬੈਠਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਨਿਕ ਅੰਤੇ ਮਾਲਤੀ ਦੇ ਨਾਲ ਪਾਪਗਜ਼ੀ ਲਈ



ਹਾਰਡੀ ਸੰਯੁ ਨੇ ਦਿੱਤੀ ਪਰਿਨੀਤੀ ਤੇ ਰਾਘਵ ਚੱਢਾ ਨੂੰ ਵਧਾਈ

ਮੁੰਬਈ-ਅਦਾਕਾਰਾ ਪਰਿਨੀਤੀ ਚੌਪਤਾ ਦੀਆਂ 'ਅਪ' ਆਗੂ ਰਾਘਵ ਚੱਢਾ ਨਜ਼ਦੀਕੀਆਂ ਵਧਣ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਹੈਲ ਮਗਰੋਂ ਪਿਛਲੇ ਕੁਝ ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ ਦੋਵਾਂ ਦੇ ਵਿਆਹ ਦੀ ਚਰਚਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਹਾਰਡੀ ਚੌਪਤਾ ਦੀ ਗਾਲਾਂਕਿ ਇਸ ਮਾਲੇ ਵਿੱਚ ਦੋਵਾਂ ਨੇ ਹਾਲੇ ਤੱਕ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਦੱਸਿਆ ਹੈ, ਪਰ ਹਾਲ ਹੀ ਵਿੱਚ ਪਰਿਨੀਤੀ ਨਾਲ 'ਕੋਡ ਨੇਮ ਤਿੰਗਗ' ਵਿੱਚ ਸਹਿ ਕਲਾਕਾਰ ਹਾਰਡੀ ਸੰਯੁ ਨੇ ਦੋਵਾਂ ਦੇ ਵਿਆਹ ਦੇ ਛੈਸਲੇ ਦੀ ਪਸ਼ਟੀ ਕਵਦਿਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਵੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਸੰਯੁ ਨੇ ਉਹ ਕੁਝ ਹੀ ਰੋਟੀ ਕਰਿਆ ਹੈ। ਹਾਰਡੀ ਨੇ ਪਰਿਨੀਤੀ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਵੀ ਦਿੱਤੀ। ਹਾਰਡੀ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਫਿਲਮ 'ਕੋਡ ਨੇਮ ਤਿੰਗਗ' ਦੀ ਸ਼ੁਟਿੰਗ ਦੌਰਾਨ ਵੀ ਖੇਡਦੀ ਨਜ਼ਰ ਆ ਉਹ ਅਕਸਰ ਵਿਆਹ ਦੇ ਮੁੱਢੇ 'ਤੇ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਦੇ ਸਨ ਤੇ ਪਰਿਨੀਤੀ ਹਮੇਸ਼ਾ ਕਹਿੰਦੀ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਉਦੋਂ ਹੀ ਵਿਆਹ ਕਰਵਾਏਗੀ, ਜਦੋਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸਹੀ ਇਨਸਾਨ ਮਿਲ ਜਾਵੇਗਾ।



ਜ਼ਿੰਦਗੀ - ਜ਼ਿੰਦਾਬਾਦ

ਜ਼ਿੰਦਗੀ - ਜ਼ਿੰਦਾਬਾਦ

SUKHI BATH MOTORS

SUKHI BATH MOTORS

SUKHI BATH MOTORS

SUKHI BATH MOTORS



- ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਅਵਲ ਦਰਜੇ ਦੀ ਗੱਡੀ ਦੀ ਭਾਲ ਵਿਚ ਹੋ ?
- ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਮਿਹਨਤ ਦੀ ਕਮਾਈ ਦੀ ਬਚਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ?
- ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਪੁਰਾਣੀ ਕਾਰ ਦੇ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪੈਸੇ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ?
- ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਸੈਰ ਲਈ, ਕੰਮ ਦੇ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਜਾ ਪੜਾਈ ਲਈ ਆਏ ਹੋ ?
- ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਕਾਰ ਪ੍ਰਤੀ ਲੋਨ ਲਈ ਬੈਂਕ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਨਾਂਹ ਤੋਂ ਪ੍ਰੈਸ਼ਾਨ ਹੋ ?
- ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਤਸੱਲੀ ਵਾਲੀ ਸਰਵਿਸ, ਅੰਤ ਮਨ ਦੇ ਸਕੂਨ ਦੀ ਭਾਲ ਵਿਚ ਹੋ ?
- ਕੀ ਆਪ ਦਾ ਕਰੈਡਿਟ ਬੋੜਾ ਉਪਰ ਥੱਲੇ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ?
- ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਨਾਮ ਦੀ ਭਾਲ ਵਿਚ ਹੋ ? ਜਿਸ 'ਤੇ ਸਾਰੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਭਰੋਸਾ ਕਰਦੀ ਹੈ ?
- ਕੀ ਤੁਸੀਂ 40 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਵੱਧ ਦੇ ਚੰਗੇ ਸਫਰ ਅੰਤੇ ਭਰੋਸੇ ਵਾਲੀ ਡੀਲਰਸ਼ਿਪ ਦੀ ਭਾਲ ਵਿਚ ਹੋ ?

**ਆਪ ਦੇ ਸਾਰੇ ਸਵਾਲਾਂ ਦਾ ਇੱਕੋ ਇਕ ਹੱਲ
ਛੇਤੀ ਛੇਤੀ ਸੁੱਖੀ ਬਾਠ ਮੋਟਰਜ਼ 'ਤੇ ਚੱਲ !!**



SUKHI BATH (CEO)
SUKHI BATH GROUP OF COMPANY.

B.C.'S LARGEST IN-HOUSE AUTO FINANCE DEALERSHIP

Sukhi Bath
motors.com

ਸੁੱਖੀ ਬਾਠ ਮੋਟਰਜ਼

Tel: 604-580-1000

15437 FRASER HWY SURREY B.C.

DEALER

ਬੰਸੀ ਬਾਲ ਮੈਟਵਰਕ

ਬੰਸੀ ਬਾਲ ਮੈਟਵਰਕ

ਬੰਸੀ ਬਾਲ ਮੈਟਵਰਕ

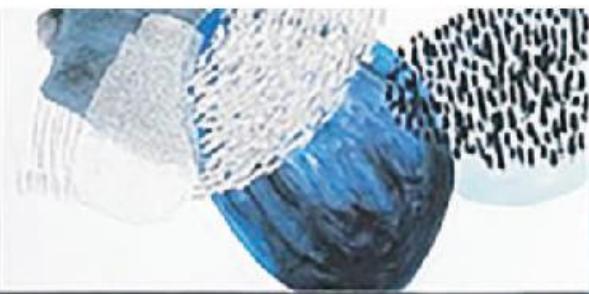
ਬੰਸੀ ਬਾਲ ਮੈਟਵਰਕ

5 CORNERS FURNITURE & MATTRESS GALLERY

5 ਕੇਂਦਰ ਫਰਨੀਚਰ ਐਬਟਸਟੋਰ

Sofa and Loveseat

SALE \$899 Reg. \$1898



ਸੁੰਦਰ, ਮਜ਼ਬੂਤ ਤੇ ਹੁੰਡਣਸਾਰ, ਲਾਜਵਾਬ
ਫਰਨੀਚਰ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਸਾਡੇ ਸਟੋਰ ਤੇ ਦਰਸ਼ਨ ਦਿਓ।



All Lift Chairs & Recliners
Including Leather

50% OFF*

*All regular prices



7 Piece Deluxe Dining Set
96" Glass Table Top, 6 Chairs

SALE \$2199 Reg. \$4999



Full Size Sofa Bed
with Double Spring Mattress

Made in Canada



SALE \$999 Reg. \$2499
Available in two colours



Sofa and Loveseat
Available in three colours
SALE \$899 Reg. \$2199

Loveseat
SALE \$1899 Reg. \$3999

Chair
SALE \$1499 Reg. \$2799

EVERYTHING IN-STORE UP TO 70% OFF*

*All regular prices

STOP BEFORE YOU BUY, SEE US!

Affordable, quality home furniture such as bedroom sets, mattresses, dining sets, sofas, recliners, TV units, children's furniture, lamps, accessories, and more. We carry a wide selection of furniture manufactured in Canada. Exclusive dealer of Best Home Furnishings!



Open Monday to Saturday 10 am - 7 pm • Sunday 11 am - 6 pm

604-743-2000 • Unit 13-33550 South Fraser Way

(lower back parking lot, behind Roseland Restaurant)

www.fcfm.ca



basant
motors

Baldev Singh Bath
PRESIDENT

CAR DEALERSHIP • AUTOMOTIVE SERVICES • FINANCIAL SERVICES

At Basant Motors, we value each and every customer's experience. We are one of the most unique and largest pre-owned dealerships in BC. With 25 successful years in the automotive industry, we look forward to serving the community for generations to come.

www.basantmotors.com

604.572.7880
16315 Fraser Hwy, Surrey, BC V4N 0G1

- Diverse huge inventory
- On-Site Service Department
- Basant Rewards Program
- Lifetime Engine Warranties

ESSEX Collision Services Ltd.

ਐਸੈਕਸ ਕੋਲੀਜ਼ਨ
ਸਰਵਿਸਜ਼ ਲਿਮ.

Chassis Straightening-Fibreglass Repair- Pin Striping-Color Matching-Domestic & Foreign-Welding Expert Framework using the latest technology.

Moe Vilkhu Mukhtiar S Nijjar

www.essexcollision.com / E-mail:service@essexcollision.ca

Unit 105-12921-84 Ave Street

604-591-8242/778-999-8242

ICBC & Private Claims Accepted

Hi-Tech Computerized Down-Draft Spray Booth-Custom Body Work-Custom Paint & Exact Color Matching
Base Coat Clear Coat-Complete Collision Repair Specialists- Free Pick-Up & Drop Off Service
All technicians fully Certified. Quality service at affordable prices. Call us Today!

Satbir Bhullar

“Smart Mortgage Solutions”

ਤੁਹਾਡੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮੌਰਗੜ ਸਥਾਧੀ
ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਹੱਲ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਕਾਲ ਕਰੋ ਜਾ ਮਿਲੋ
ਤੁਹਾਡੇ ਆਪਣੇ ਮੌਰਗੜ ਸਪੈਸ਼ਲਿਸਟ
ਸਤਬਿਰ ਭੁਲਾਰ ਨੂੰ।

satbir@satbirbhullar.ca/www.satbirbhullar.ca

Tel: 604-751-1447

3-32056 S Fraser Way, Abbotsford, BC V2T 1V7

Satbir Bhullar
Mortgage Specialist

LANGLEY BANQUET HALL

ਵਿਆਹ-ਸ਼ਾਦੀ, ਜਨਮ ਦਿਨ
ਜਾ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਖੁਸ਼ੀ ਦੇ
ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਪਾਰਟੀ ਆਦਿ ਲਈ
**ਲੈਂਗਲੀ
ਬੈਂਕਉਟ ਹਾਲ**
ਬੁੱਕ ਕਰੋ।

- Wedding • Corporate Events
- Private Dinner • Birthday Parties
- Gurudwara and Live Catering

ਅਸੀਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ, ਮੰਦਰ, ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀਆਂ ਜਾਂ ਹੋਰ
ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫੰਕਸ਼ਨ ਲਈ ਵਾਜਿਬ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਕੇਟਰਿੰਗ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

Call: Davinder Grewal

604-537-9759
info@langleybanquethall.com
3227 264 St UNIT #6, Aldergrove, BC V4W 2X3

MISSION CITY PIZZA
missioncitypizza.com

ਰਹ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੀਜ਼ਾ
ਲਈ ਹਮੇਸ਼ਾ ਯਾਦ ਰੱਖੋ
ਮਿਸ਼ਨ ਸਿਟੀ ਪੀਜ਼ਾ

Fresh vegetables & meat used for perfection

MONDAY 11.00AM-10:00PM	MONDAY SPECIAL 2 for 1 Lasagna (Pick up Only \$11.99)	TAKE OUT & DELIVERY
TUES-THURS 11.00AM-11:00PM	TUESDAY SPECIAL Any Large Pizza (Pick up Only \$10.00)	FAMILY DEAL 3 Large Pizza & Up to 3 Toppings Each 6 Cans of Pop Add \$4.00 for Delivery \$ 42.00
FRIDAY 11.00AM-12:00PM	LUNCH SPECIAL SLICE OF PIZZA \$1.50	
SATURDAY 11.00AM-12:00PM		
SUNDAY 11.00AM-10:00PM		

Call: 604-826-5900

Address: 32818 7th Avenue Mission B.C.



Prop. Jawant S Khinda
Sun Farm Abbotsford.

SUNFARM

ABBOTSFORD

PRODUCE | GROCERY | UTENSIL

ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਲੋਕਲ ਸਬਜ਼ੀਆਂ
'ਸਨਫਾਰਮ' ਐਬਟਸਫੋਰਡ 'ਤੇ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ।

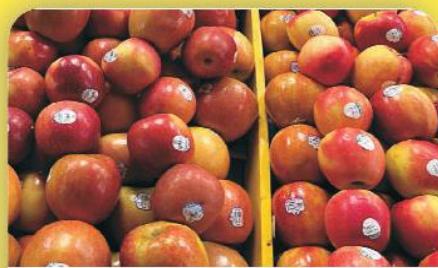
Ria MONEY TRANSFER

ਇੰਡੀਆ ਪੈਸੇ ਭੇਜਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ



GREEN \$2.29 Lb RED \$2.99 Lb

Bell Peppers
ਸ਼ਿਮਲਾ ਮਿਰਚਾ ਲਾਲ, ਹਰੀਆਂ



APPLE / ਸੇਬ



BANANA / ਕੇਲੇ



RIGHT FROM JALANDHAR'S
FAMOUS LOVELY SWEETS

2 FOR
99¢

Desi Ghee Cookies
ਦੇਸੀ ਘੜੀ ਕੂਕੀਜ਼



Lockey
ਇੰਡੀਅਨ ਲੱਕੀ

\$1.99
Lb

Weekly SPECIAL ITEMS!



SUPER SPECIAL
\$8.99
8 LB

Najma Premium
Basmati Rice
ਬਾਸਮਤੀ ਚਾਵਲ



SUPER SPECIAL
\$8.99
8 LB

Parliament
Rozana
Basmati Rice
ਬਾਸਮਤੀ ਚਾਵਲ



SUPER SPECIAL
\$1.99
3 Packs

MAGGIE NOODELS
ਮੈਗੀ ਨੂਡਲਜ਼



BEST PRICE
\$3.99
4 Lb

Sher Besan
ਸ਼ੇਰ ਵੇਸਣ



SUPER SPECIAL
\$3.99
EACH
BEST PRICE

BIKANO SUJI
RUSK
ਬੀਕਾਨੇ ਸੁਜੀ ਰਸਕ



BEST PRICE
\$9.99
1KG.

TATA AGNI TEA
ਟਾਟਾ ਅਗਨੀ ਚਾਹ



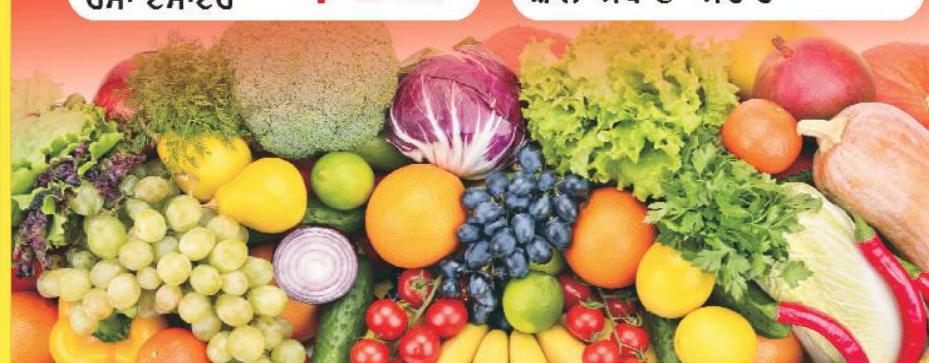
SUPER SPECIAL
BEST PRICE
\$1.49
LB.

ROMA
TOMATOES
ਰੋਮਾ ਟਮਾਟਰ



SUPER SPECIAL
\$3.99
EA

SHAN MANGO
PICKLE
ਸ਼ਾਨ ਅੰਬ ਦਾ ਅਚਾਰ



\$4.99
BEST PRICE

Tops Gold Pickle
ਟੈਪਸ ਗੋਲਡ ਅਚਾਰ



BC DIAKONS
WITH LEAVES
ਮੁਲੀਆਂ (ਪੱਤੇਦਾਰ)
\$1.99
EA
BEST PRICE



Lovely Atta
Rusks
1 FOR
99¢



BEST PRICE
\$8.99

Tata Premium Tea
ਟਾਟਾ ਪ੍ਰੈਮੀਅਮ ਚਾਹ



BUY GOLD
WIN GOLD
SCAN
AND GET THE CHANCE
TO WIN 1GM GOLD
Follow @ParliamentGold
#ParliamentGold #BuyGoldWinGold

UNIT 108 3670 TOWNLINE ROAD, ABBOTSFORD
(IN WESTERN COMMUNITY COLLEGE PLAZA)

604-556-8964